Preußische Allgemeine Zeitung

Das Ostpreußenblatt

UNABHÄNGIGE WOCHENZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND

Einzelverkaufspreis: 2,50 Euro

C5524 - PVST. Gebühr bezahlt

Nr. 50 - 13. Dezmber 2014

DIESE WOCHE

Aktuell

»Andreas« trifft »Petrus«

Worin sich der Papst und der Patriarch von Konstantinopel einig waren 2

Preußen/Berlin

Linke bedrohen Herrmann

Grüne Bezirksbügermeisterin im Visier der eigenen Gefolgsleute

Hintergrund

Vom Saulus zum Paulus

Wie der Erste Weltkrieg aus Schriftstellern Antikriegsliteraten machte 4

Deutschland

FDP: Statt Trendwende nur Nadelstiche

Der glücklose Hoffnungsträger Christian Lindner

Ausland

Zwei Farben, eine Ideologie

Riad stellt sich nur aus Eigeninteresse gegen den IS

Kultur

Subversive Botschaft

Die »Vater und Sohn«-Geschichten von Erich Ohser 9

Geschichte

Ein letztes großes Aufbäumen an der Westfront

10 Dir Ardennenoffensive





Nach dem Parteitag: Droht der CDU ein ähnlicher Absturz wie der FDP kurz nach deren bestem Wahlergebnis?

Bild: pa

Linke Falle

Verbissene Abgrenzung von der AfD führt die Union in die Irre

SPD, Grüne und Linkspartei wollen auf Dauer linke Vorherrschaft sichern, indem sie die Bürgerlichen spalten.

Für bürgerliche Wähler ist das Geschehen absurd: Eben haben SPD und Grüne unter dem milden Lächeln der meisten Medien einen Vertreter der aus der SED hervorgegangenen Linkspartei zum Ministerpräsidenten Bundeslandes gewählt. Doch nicht dies wird zum Anlass für Attacken genommen, sondern die Nachricht, dass es zwischen CDU und AfD in Thüringen Gespräche gegeben hat, ob und wie die Wahl von Bodo Ramelow noch zu verhindern gewesen wäre.

Die Zielrichtung der gespielten Empörung ist unübersehbar. Nach dem abzusehenden Untergang der FDP soll der Union kein neuer möglicher Partner im bürgerlichen Lager nachwachsen, welcher mittelfristig nur die AfD sein könnte. Dem gegenüber öffnen sich SPD, Grüne und "Linke" gerade sämtliche Optionen für Bündnisse links der Mitte.

Der Union soll nichts anderes mehr bleiben als darauf zu hoffen,

dass jemand aus dem linken Spek-Bündnis einlädt. Das ist natürlich haben, weshalb es inhaltliche die

Aushöhlung der Merkel-Partei weiter vorantreiben dürfte.

Dies führt zu einem weiteren Kuriosum, das bereits bei der vergangenen Bundestagswahl sichtbar wurde. Damals hatten die bürgerlichen Parteien Union, AfD und FDP insgesamt klar die absolute Mehrheit der Stimmen errungen. Allein, dass Liberale und AfD beide knapp an der Fünf-Prozent-Hürde scheiterten, öffnete der SPD den Weg auf die Regierungsbank. Dort haben sich die Sozialdemokraten inhaltlich derart durchgesetzt mit ihren Forderungen, dass Spötter bald von der "ersten SPD-

geführten Unionsregierung der trum sie zu einem "Alternative" soll tabu "onsregierung der Bundesrepublik" bleiben, während

Von einer Zunicht umsonst zu links alles möglich ist sammenarbeit zwischen Union und AfD auf Bun-

desebene spricht zurzeit ohnehin niemand. Doch die verbissene Abgrenzung, welche die Bundes-CDU von ihren Landesverbänden zu erzwingen trachtet, spielt letztlich nur dem rot-rot-grünen Spektrum in die Hände. Das linke Lager gewinnt so auf lange Sicht die Initiative im Land, selbst wenn eine Mehrheit des Volkes dies gar nicht wünscht.

Denn auf diese Weise wird einem Kurs der Boden bereitet, der von weiten Teilen des Volkes in immer offensiverer Weise abgelehnt wird. Die anschwellenden Demonstrationen gegen die Zuwanderungspolitik stellen nur ein Symptom von vielen dar für diese wachsende Entfremdung.

Die FDP hat ihren sehr wahrscheinlichen Untergang der Tatsache zu verdanken, dass weite Teile ihrer einstigen Wählerschaft nicht mehr daran glaubten, dass ein Kreuz bei den Liberalen die von ihnen gewünschte Politik voranbringt. Der Absturz erfolgte unmittelbar nach dem besten FDP-Wahlergebnis aller Zeiten. Das sollte die CDU nicht vergessen, die sich derzeit selbstgewiss ihrer blendenden Umfragewerte Hans Hecke

JAN HEITMANN:

Unersättlich

hne Staat geht es nicht und der Staat benötigt Geld, das diejenigen aufbringen müssen, zu deren Daseinsvorsorge der Staat wiederum verpflichtet ist. Niemand wird das grundsätzlich in Frage stellen. Wohl aber sollte man kritisieren, wenn der Staat mehr von seinen Bürgern fordert, als er tatsächlich benötigt. Dass dem so ist, liegt nahe, wenn man sieht, dass die öffentlichen Kassen und Sozialversicherungen in diesem Jahr bereits über 66 Milliarden Euro mehr verfügen als erwartet. Wo mögen bloß die zusätzlichen Milliarden geblieben sein, fragt sich der gebeutelte Steuerzahler. Doch statt einer Antwort auf diese berechtigte Frage hört er das Klagen der Politiker über leere Kassen. Und muss immer mehr zahlen. In den vergangenen zehn Jahren ist das Steueraufkommen um 40 Prozent gewachsen, bis 2017 werden die Einnahmen des Staates aus Lohn- und Einkommensteuer um 30 Prozent zunehmen. Dennoch haben wir selbst bei gestiegenem Einkommen immer weniger im Portemonnaie.

Schuld daran ist vor allem die Kalte Progression. Für Änderungen bei dieser heimlichen Steuermehrbelastung sehen die Politiker durch die Bank keinen Spielraum. Dabei geht es gar nicht darum, dem Staat etwas wegzunehmen, sondern darum, ihm nicht noch mehr zu geben, insbesondere dann, wenn er es, wie die vorgenannten Zahlen zeigen, gar nicht benötigt. Niemand würde jemanden, der über ein kontinuierlich steigendes Einkommen verfügt, andererseits aber seine schlechte finanzielle Lage beklagt, ernstnehmen und ihm Geld geben. Genau das aber erwartet die Politik von den Bürgern. Die schlichte Wahrheit ist: Der Staat ist unersättlich geworden.

Spritze für die Konjunktur

Deutschland beteiligt sich mit 89 Milliarden Euro an EU-Programm

eutschland wird sich mit 89 Milliarden Euro an 58 Projekten der geplanten EU-Investitionsoffensive beteiligen. Immerhin wird das Geld überwiegend im Land bleiben. So sollen zwei Millionen Euro für den Anschluss der ländlichen Regionen in Bayern ausgegeben werden. Für den Ausbau des Berliner Eisenbahnnetzes einschließlich der Anbindung an den zukünftigen Hauptstadtflughafen BER sind 6,5 Milliarden Euro vorgesehen, für den Ausbau der Windkraft 13,5 Milliarden und für den Autobahnbau rund zehn Milliarden Euro.

Ende November hatte EU-Kommissionspräsident Jean-Claude Juncker einen 315 Milliarden Euro

umfassenden Investitionsplan vorgelegt, um die schwächelnde Konjunktur in Europa anzukurbeln. Neben der Verkehrs- und Kommunikationsinfrastruktur sollen vor

Das meiste Geld bleibt im Land

allem Projekte aus den Bereichen Erneuerbare Energien, Bildung, und Forschung finanziert werden. Der Wunschzettel der EU-Mitgliedsstaaten allerdings ist lang: Bisher sind Vorschläge für rund 2000 Projekte mit einem Volumen von 1,3 Billionen Euro in Brüssel eingegangen.

Die EU-Kommission hofft, durch Investitionsprogramm das Bruttoinlandsprodukt der EU in den kommenden drei Jahren um 330 bis 410 Milliarden Euro steigern und bis zu 1,3 Millionen neue Arbeitsplätze schaffen zu können. Dafür garantiert die EU über einen "Europäischen Fonds für strategische Investitionen" 16 Milliarden Euro aus ihrem eigenen Haushalt. Weitere fünf Milliarden Euro stellt die Europäische Investitionsbank zur Verfügung. Zudem setzt die EU-Kommission auf die Beteiligung der Wirtschaft, von der sie für jeden Euro aus öffentlichen Mitteln eine Investition von 15 Euro erwartet, die andernfalls nicht getätigt würde. J.H.

Sehr geehrte Abonnentinnen und Abonnenten!

Jede Woche freuen Sie sich aufs Neue darauf, dass die Post Ihnen pünktlich Ihre Preußische Allgemeine Zeitung bringt. Leider aber haben manche von Ihnen immer wieder Grund, über eine verspätete Zustellung zu klagen.

Wir können Ihnen versichern: An uns liegt es nicht.

Seit nunmehr fast 65 Jahren stellen wir die Zeitung Woche für Woche pünktlich fertig, stellen die Druckdaten der Druckerei termingerecht zur Verfügung, die die Zeitung noch in der Nacht druckt und rechtzeitig am nächsten Tag an die Post ausliefert.

Leider kommt die Post ihrer uns als Großkunden vertraglich zugesicherten Verpflichtung, die Zeitung spätestens zwei Tage darauf den Empfängern zuzustellen, oftmals nicht nach. Vollkommen zu Recht häufen sich dann die Beschwerden bei uns. In diesen Fällen veranlassen wir eine Ersatzlieferung und schicken eine Reklamation an die Post. Doch wer den "gelben Riesen" kennt, kann sich denken, dass man darauf zwar eine standardisierte Antwort mit großem Bedauern erhält, sich aber nichts wirklich ändert.

Deshalb haben wir die Bitte, nicht nur uns zu informieren, wenn die pünktliche Zustellung (spätestens am Sonnabend) nicht klappt, sondern sich in jedem Fall auch selbst bei der Post zu beschweren. Die Post verdient an der PAZ gutes Geld und es kann nicht sein, dass sie die Zeitung nicht vertragsgemäß ausliefert. Wenn nicht nur wir als Absender, sondern auch Sie als Empfänger sich über eine mangelhafte Zustellung beschweren, können wir hoffentlich so viel Druck auf die Post ausüben, dass sie ihren vertraglichen Verpflichtungen in vollem Umfang nachkommt.

MELDUNGEN

Vergoldeter Ruhestand

Brüssel - Der ehemalige EU-Ratspräsident Herman van Rompuy wird nach Recherchen der britischen Zeitung "The Telegraph" in den nächsten drei Jahren 729000 Euro von den Steuerzahlern der EU erhalten. Van Rompuy, der zum 1. Dezember sein Amt an Donald Tusk übergeben hat, kann mit einem Übergangsgeld in Höhe von 55 Prozent seines Basiseinkommens, einer einmaligen Zahlung von 26000 sowie einer Pension von etwas mehr als 65 000 Euro im Jahr rechnen. In Brüssel wird die Zahlung derart hoher Übergangsgelder damit begründet, dass die totale Unabhängigkeit der EU-Politiker gesichert werden müsse. Laut "Telegraph" sind die Zahlungen an den ehemaligen EU-Ratspräsidenten nur "Teil einer viel größeren Rechnung für den Wechsel in der EU-Administration".

Unabhängigkeit für Datenschützer

Bonn - Die Bundesregierung will dem Amt des Bundesbeauftragten für den Datenschutz und die Informationsfreiheit den Status einer obersten Bundesbehörde verleihen, die eigenständig und unabhängig ausgestaltet ist. Noch untersteht die Datenschutzbeauftragte Andrea Voßhoff mit Dienstsitz in Bonn der Dienstaufsicht des Bundesinnenministeriums, während die Rechtsaufsicht durch die Bundesregierung ausgeübt wird. Mit dem Gesetzentwurf reagiert die Regierung auf Urteile des Europäischen Gerichtshofs, in denen die Anforderungen an die Unabhängigkeit der datenschutzrechtlichen Kontrollstellen präzisiert wurden. Künftig soll das Amt ausschließlich parlamentarischer und gerichtlicher Kontrolle unterstehen. Auf eine Rechtsaufsicht der Bundesregierung und Dienstaufsicht des Innenministeriums soll verzichtet werden, das Amt soll auch nicht mehr organisatorisch an ein Ministerium angebunden sein. Die Amtsleitung soll vom

Die Schulden-Uhr: Inklusion beim BMZ

Bundestag gewählt werden. J.H.

Ticht nur an den Schulen, Nauch im Entwicklungshilfeministerium (BMZ) ist Inklusion mittlerweile ein Thema. Im Rahmen des aktuellen Aktionsplanes für die Jahre 2013 bis 2015 sollen "mehr als 37 Millionen Euro für Maßnahmen mit Bezug zum Thema Inklusion beauftragt worden sein". Zur Frage nach den Kriterien der Zuordnung eines entwicklungspolitischen Vorhabens zur Förderung der Inklusion schreibt die Bundesregierung in ihrer Antwort auf eine diesbezügliche parlamentarische Anfrage der "Linken": "Die Entwicklung von praxisnahen und messbaren Kriterien für die inklusive Gestaltung von Vorhaben stellt derzeit alle Akteure der internationalen Zusammenarbeit vor große Herausforderungen."

2.050.286.951.205 €

Vorwoche: 2.050.018.125.148 € Verschuldung pro Kopf: 25.450 € Vorwoche: 25.447 €

(Dienstag, 9. Dezember 2014, Zahlen: www.steuerzahler.de)

»Andreas« trifft »Petrus« in Istanbul

Papst Franziskus und der Patriarch von Konstantinopel fordern von Muslimen Bekenntnis gegen Gewalt

Wie alle Päpste der letzten Jahrzehnte hat auch Papst Franziskus, Nachfolger des Apostelbruder Petrus, seinem Amtsbruder von der orthodoxen Kirche in Istanbul, dem Patriarchen von Konstantinopel und Nachfolger des Apostelbruders Andreas, schon im zweiten Jahr seiner Amtszeit einen Besuch abgestattet.

Anders als der Besuch von Papst

Benedikt im Jahre 2006 in Istan-

bul, als jener sich wegen seiner Regensburger Äußerung zum Gewaltproblem des Islams zu rechtfertigen gezwungen sah, wurde der jetzige Besuch in Istanbul überschattet von den auch in der islamischen Welt immer mehr als Belastung empfundenen Gewaltverbrechen des sogenannten Islamischen Staates (IS) in Syrien und dem Irak, dem auch viele Christen und andere Nichtmuslime zum Opfer fallen. Wie einige Tage zuvor die jordanische Königin forderte das Oberhaupt der katholischen Kirche ein Ende der Gewalt und des Terrors im Namen der Religion im Nahen Osten. Angesicht der zunehmenden Gewalt hätten vor allem die religiösen Führer eine besondere Verantwortung, dem Terror und der Unmenschlichkeit Einhalt zu gebieten, redete Papst Franziskus den muslimischen Religionsvertretern, mit denen er auch in der Türkei zugsammengetroffen ist, ins Gewissen. Seine Gesprächspartner, der türkische Präsident Recep Tayyip Erdogan und der Obermufti der Türkei, wollten jedoch zu dieser Verantwortung keine Stellungnahme abgeben, sondern redeten von einer steigenden Gefahr der Islamophobie im Westen, als ob die Tausende von Opfern religiöser Gewalt, vor allem Muslime selbst, nicht im Irak und in Syrien zu beklagen wären, sondern in Westeuropa.

Als der Papst die Hagia Sophia, die einst größte und bedeutendste Kirche der noch geeinten Christenheit in Konstantinopel, betrat, rief der islamische Gebetsrufer die Gläubigen zum Gebet. Das zeigte bereits, welch geringe Rücksicht und wie wenig Respekt die türkisch-islamischen Autoritäten



Besuch in der Türkei: Papst Franziskus (I.) trifft seinen orthodoxen Amtsbruder Patriach Bartholomäus I.

dem obersten Repräsentanten der katholischen Christenheit entgegenbrachten. Den Ökumenischen Patriarchen von Konstantinopel, der den Papst nach Istanbul eingeladen hatte, erkennen sie erst gar nicht als Oberhaupt der Weltorthodoxie an und sie verwei-

Türkische Öffentlichkeit nahm kaum Notiz

gern immer noch die Wiedereröffnung des einzigen geistlichen Seminars des Patriachats auf der Istanbul vorgelagerten Insel Chalki. Mit seinem orthodoxen Amtsbruder Bartholomäus, der den Papst zum Andreasfest der orthodoxen Christen eingeladen hatte, verbinden den Papst gleich mehrere Agenden, nicht nur das Bemühen um die Einheit der Christen sowie den Schutz der religiösen Minderheiten und der Natur. In mehreren gemeinsamen ökumenischen Gottesdiensten und Gebetsfeiern ließen beide auch die christlichen Randgruppen in Istanbul zu Wort kommen, Opfer der Bürgerkriege in Syrien, dem Irak und der Ukraine sowie afrikanische Flüchtlinge, die auch, oft nur als Zwischenstation auf ihrem Weg nach Westeuropa, in der Türkei hängen geblieben sind. Sie gestalteten mit ihren Gesängen den Papst-Gottesdienst in der katholischen Kathedrale von Istanbul.

In der türkischen Öffentlichkeit wurde der Besuch des Papstes kaum wahrgenommen. Es gab keine geschmückten Straßen und Fahnen, wie sonst üblich bei Papstbesuchen in europäischen Ländern; sogar im islamischen Albanien waren die Straßen noch Wochen geschmückt gewesen. Die Zeitungen und das Staatsfernsehen berichteten kaum über den Besuch, was etwas verwunderte, hatte der Papst doch nur wenige Tage zuvor vor dem Europaparlament gesprochen und dort den Vertretern Europas, zu dem die Türkei ja auch gehören will, ins Gewissen geredet. Wenn berichtet wurde,

Bescheidenheit des Papstes beeindruckte selbst seine Kritiker

wurde besonders die Bescheidenheit des Pontifex hervorgehoben. Vor dem Prunkpalast von Staatschef Erdogan in Ankara, in dem der Papst als erster Staatsgast empfangen wurde, machte der Gast gute Miene zum bösen Spiel. Der Prunksucht und der Umweltzerstörung – der neue Präsidentenpalast wurde in einem Naturschutzgebiet errichtet – setzte der Papst Bescheidenheit und Nachhaltigkeit entgegen. In Istanbul verschmähte Franziskus erneut die bereitgestellte Luxuslimousine und stieg stattdessen in einen einfachen Renault. Übernachten wollte er nicht in einem Fünf-Sterne-Hotel, sondern in einer bescheidenen Unterkunft.

Solche Gesten kamen auch in der Türkei, die immer mehr unter den Sultanallüren ihres Staatsoberhauptes leidet, gut an. Auch Teile der Führungselite um Erdogan zeigten sich beeindruckt vom Papst. Ibrahim Kalin, ein enger Berater von Präsident Erdogan, lobte in einem Beitrag für die regierungsnahe englischsprachige Zeitung "Daily Sabah" die Ernsthaftigkeit des Papstes beim Dialog zwischen Christen und Muslimen. Franziskus war in Istanbul sogar schon einen Schritt weiter, als er in der Wir-Form von Christen und Muslimen als Gläubigen in der Einen Welt sprach. Bodo Bost

Griff nach Hollywood

Chinesen wollen nicht nur US-Filme konsumieren und imitieren

🕇 hina gewinnt als Markt für Produkte der Filmindustrie ✓ rasant an Bedeutung. Der Umsatz wird dieses Jahr bei rund fünf Milliarden US-Dollar liegen. Es wird erwartet, dass der Anteil der Kinogänger unter den Chinesen, der 2000 noch bei mageren vier Prozent lag, bis 2019 auf über 75 Prozent hochschnellen wird und der chinesische den US-amerikanischen als weltweit größten Markt ablösen wird. Statistisch gesehen entstehen im Reich der Mitte jeden Tag zehn neue Kinos. Bereits im vergangenen Jahr hat einer der reichsten Männer Chinas, der Milliardär Wang Jianlin, der mit der "Dalian Wanda Group" Chinas größte Kinokette besitzt und 2012 die größte US-amerikanische Kinokette, AMC, erworben hat, mit großem Pomp und unter Beteiligung diverser Leinwandgrößen aus Hollywood ein neues riesiges Filmstudio für umgerechnet 8,2-Milliarden US-Dollar eröffnet. Oriental Movie Metropolis soll das Hollywood Chnas werden. Denn insbesondere nach amerikanischen Filmen ist die Nachfrage

Chinas Wirtschaft versucht von diesem Interesse jedoch nicht nur dadurch zu profitieren, dass es die amerikanische Filmindustrie kopiert, sondern auch dadurch, dass es sich am Original beteiligt, sprich in die amerikanische Filmindustrie investiert. So gab nun Wang Jianlin bekannt, dass er sich mit dem im kalifornischen Santa Monica beheimateten kanadischem Medienunternehmen Lionsgate in die seit 2004 kom-

Chinas Milliardär Wang Jianlin kauft sich in Lionsgate ein

merziell erfolgreichste Film- und Fernsehvertriebsgesellschaft außerhalb der USA einkauft. Das Hollywood-Studio hat einige der kommerziell erfolgreichsten Filme der letzten Jahre herausgebracht wie "Die Tribute von Panem"-Serie und "Breaking Dawn - Bis(s) zum Ende der Nacht", enorme Kassenschlager auch in China. Ob Wang Jianlin die Aktienmehrheit an Lionsgate wird erwerben können, hängt von den noch laufenden Verhandlungen ab. Daneben will der umtriebige Chinese auch noch in die alteingesessene US-amerikanische Filmproduktions- und Filmverleihgesellschaft Goldwyn Mayer (MGM) investie-

Wie Wang Jianlin ist auch sein Landsmann und Konkurrent Jack Ma, Gründer der Handels- und Kommunikationsplattform Alibaba.com, an der amerikanischen Filmindustrie interessiert. Diesen Oktober besuchte er Hollywood und verhandelte mit führenden Repräsentanten der dortigen großen Studios. Auch er zeigte Interesse an einem Engagement bei Lionsgate. Das aus Hollywoods Blütezeiten bekannte ehemalige Grauman's Chinese Theatre, das heutige TCL Chinese Theatre, ist bereits seit 2013 in chinesischem Besitz.

Chinas Präsident Xi Jinping sieht die Entwicklung mit Wohlwollen und als eine Gelegenheit, die, den wirtschaftlichen wie kulturellen Ruf seines Landes in der Welt "mit sanfter Gewalt" (so sein Motto) zu verbessern. "Hollywood-Filme sind großartig und ehrlich", so der Staatspräsident der Volksrepublik und Generalsekretär der Kommunistischen Partei. Sie vermittelten "eine klare Sicht auf Werte und den Unterschied zwischen Gut und Böse."

Liselotte Millauer/M.R.

Streit um Rente

Regierung sieht »erfreuliche Entwicklung«

65 statt 67 Jahren

 ${f D}$ as durchschnittliche Rentenzugangsalter hat sich seit dem Jahr 2000 um knapp zwei Jahre erhöht und lag im Jahr 2013 bei 64,1 Jahren, wobei es kaum Unterschiede zwischen Männern und Frauen gab. Das geht aus dem aktuellen Rentenversicherungsbericht der Bundesregierung hervor. Demnach ist im gleichen Zeitraum auch die Erwerbstätigenquote der 60- bis 64-Jährigen von

20 Prozent auf 50 gen. Die Bundesregierung geht davon aus, dass die

Beiträge zur gesetzlichen Rentenversicherung bis zum Jahr 2028 auf 21,4 Prozent steigen werden. Dass die Versicherten trotz der Beitragserhöhungen im Rentenalter keine adäquate Gegenleistung mehr zu erwarten haben, geht aus dem Bericht unmissverständlich hervor: "In Zukunft wird der erworbene Lebensstandard nur dann erhalten bleiben, wenn die finanziellen Spielräume des Alterseinkünftegesetzes und die staatliche Förderung genutzt werden, um eine zusätzliche Vorsorge aufzubauen."

Unterdessen fordert die Bundestagsfraktion der Linkspartei leichtere altersgerechte Übergänge in

die Rente anstatt einer Rente ab 67 Jahren und verweist in einem parlamentarischen Antrag auf die ihrer Ansicht nach schlechte Beschäftigungssituation älterer Menschen. So sei im Alter von 64 Jahren nur noch knapp jeder Zehnte in einem sozialversicherungspflichtigen Beschäftigungsverhältnis. Sie fordert deshalb von der Bundesregierung, die Rente mit 67 zurückzunehmen

und es Versicherten mit 40 Bei-Prozent auf 50
Prozent angestie»Linke« will Rente mit ten mit 40 Beitragsjahren ab Vollendung des 60. Lebensjahres zu ermöglichen,

Die Bundesregierung hingegen hält die im Jahre 2007 beschlossene Rente mit 67 weiter "für notwendig und vertretbar". Aus ihrem zweiten "Bericht zur Anhebung der Regelaltersgrenze auf 67 Jahre" geht hervor, dass sie die Entwicklung sogar für "mehr als erfreulich" hält. Gegenüber dem ersten Bericht 2010 habe sich die Erwerbsbeteiligung älterer Arbeitnehmer deutlich erhöht, auch habe sich deren soziale Lage, "bezogen auf Gesundheit und Bildungsniveau", weiter verbessert, so die Begründung der Bundesregierung.

abschlagsfrei in Rente gehen zu

Mit der U-Bahn Richtung Weltniveau

Von Klaus Gröbig

och wird an der Verlängerung der U-Bahnlinie 5 vom Alexanderplatz zum (neuen) Hauptbahnhof gebaut, da hat der Berliner Senat schon neue Pläne. Die viel genutzte Linie 1 soll von der Warschauer Straße (Friedrichshain/Kreuzberg) bis zur großen Verkehrsdrehscheibe Ostkreuz (Lichtenberg) verlängert werden. Kritiker erwarten zu hohe Kosten und befürworten stattdessen pauschal einen Ausbau von Stra-Benbahnlinien. Abgesehen davon, ob dies verkehrspolitisch gerechtfertigt ist, bedient die Straßenbahn von ihrer Geschwindigkeit, den Haltestellenabständen und der Transportkapazität andere Aufgaben im öffentlichen Nahverkehr als U- oder S-Bahn.

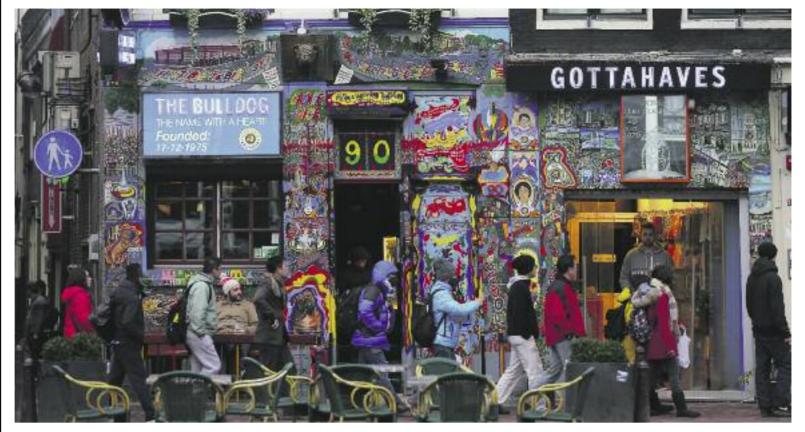
Im internationalen Vergleich hinkt Berlin, was seine U-Bahn angeht, hinterher. Paris kommt auf 219.9 Kilometer und London sogar auf 402 Kilometer Strecke. Berlin weist gerade mal magere 146,2 auf. Der Abschnitt Alexanderplatz-Brandenburger Tor (Linie 5) verlängert nach seiner im Jahre 2019 angestrebten Fertigstellung das Netz um 2,2 Kilometer. Er wird dann das im Ostteil der Stadt gelegene Neubaugebiet Hellersdorf ohne Umsteigen mit dem Hauptbahnhof verbinden.

Die ins Auge gefasste Verlängerung der Linie 1 zu einem der größten Verkehrsknotenpunkte Berlins überhaupt verlängert das Netz noch einmal um weitere eineinhalb Kilometer. Fahrgäste aus dem Westteil der Stadt (etwa dem Kurfürstendamm) könnten so ohne Umsteigen zu nicht weniger als sieben S-Bahn-Linien gelangen. Bereits heute steigen am Ostkreuz täglich rund 100000 Menschen um. Auch die Deutsche Bahn als Betreiberin der S-Bahn begrüßte die Senatspläne.

Warum der Fahrgastverband IGEB die Pläne als finanziell und verkehrstechnisch unsinnig ablehnt und von einem Phantom-Projekt spricht, ist schwer zu verstehen. Das Projekt dürfte verglichen mit der ziemlich aufwändigen U-5-Verlängerung in Berlin-Mitte preiswerter werden, da der Bau eines Tunnels nicht erforderlich ist. Die Ausführung als Hochbahn auf Stelzen wird favorisiert. Der Senat lässt momentan mehrere Varianten prüfen. Verkehrsstaatssekretär Christian Gaebler (SPD) erwartet einen deutlichen Fahrgastzuwachs auf der ohnehin schon gut frequentierten Ost-West-Verbindung. Sofern der Senat bis zu den im Herbst 2016 erwarteten Neuwahlen zum Berliner Abgeordnetenhaus verbindliche Entscheidungen träfe, könnte selbst eine spätere Regierungsbeteiligung der als U-Bahn-Bau-kritisch geltenden Grünen diesem Ausbau der Verkehrsinfrastruktur nicht mehr im Wege stehen. Wer aber einer Einschränkung des Autoverkehrs in Berlin das Wort redet, muss auch die Mittel für den Ausbau attraktiver öffentlicher Verkehrsmittel bereitstellen.

Linke bedrohen Herrmann

Kreuzberg: Grüne Bezirksbürgermeisterin im Visier der eigenen Gefolgsleute



Vorbild Amsterdam: Wie in der holländischen Hauptstadt will Herrmann auch in Kreuzberg den Cannabisverkauf in sogenannten "Coffeeshops" erlauben

Bild: pa

Ein "Antirassistischer Adventsbesuch" durch Linksextremisten im Wohnhaus von Monika Herrmann (Grüne) zeigt, in welche Lage sich die umstrittene Bezirksbürgermeisterin von Friedrichshain-Kreuzberg mit ihrer Politik manövriert hat: Aktivisten einer "Autonomen Zelle Umzug" sind in das Wohnhaus von Herrmann eingedrungen und haben die Wände des Hausflurs beklebt und mit Parolen beschmiert.

Als unverhohlene Aufforderung zum Weggang wurden Herrmann obendrein noch Umzugskartons in den Hausflur vor die Wohnungstür gestellt. Wie aus einem Bekennerschreiben hervorgeht, werfen die Linksextremisten der Grünen vor, sie habe "den politischen Flüchtlingen vom Kreuzberger Oranienplatz die politische Solidarität entzogen". Herrmann habe die Flüchtlinge "hingehalten, verarscht und ausgetrickst" sowie sich der Verantwortung entzogen, lauten die Anfeindungen der "Autonomen Zelle Umzug".

Die linksextreme "Unterstützerszene" wirft Herrmann vor, dass sie an der Räumung des lange von Asylbewerbern besetzten Kreuzberger Oranienplatzes mitgewirkt habe. Ebenso übelgenommen wird, dass Hermann angedeutet hat, auch eine polizeiliche Räumung der besetzten Gerhart-Hauptmann-Schule sei als allerletztes Mittel denkbar.

Besonders pikant ist die scharfe Ver-

gemeinsamen Erklärung der Landesparteichefs Bettina Jarasch und Daniel Wesener sowie der Spitze des Kreisverbands Friedrichshain-Kreuzberg: "Wir müssen in Berlin deshalb gemeinsam deutlich machen, dass Gewalt und Drohungen kein Mittel der Politik sind, gerade in der Flüchtlingspolitik."

Sprechen sich Kritiker für eine kontrollierte Zuwanderungspolitik oder gegen den Missbrauch des Asylrechts aus, scheinen allerdings völlig andere Kriterien zu gelten. So werden geset-

zeswidrige Blockaden von ordnungsgemäß angemeldeten Demonstrationen oder gar linksextremistische Gewalt gegen Zuwanderungskritiker im Regelfall mit

dem Schlagwort "Zivilcourage" verharmlost oder gar gererchtfertigt.

Aus Sicht Hermanns kann die Aktion der Autonomen als Menetekel gewertet werden: Offensichtlich ist, dass Herrmann selbst bei Kreuzbergern, die den Grünen bisher durchaus gewogen waren, viele Sympathien eingebüßt hat. Der linksextremen Szene geht die "Flüchtlingspolitik" der Grünen offenbar noch längst nicht weit genug.

Ein ähnliches Desaster droht bei einem weiteren politischen Projekt, das die 50-Jährige mit Inbrunst vorantreibt. Geht es nach Kreuzbergs Grünen, dann soll der legale Verkauf von Cannabis die aus dem Ruder gelaufene urteilung der Aktion gegen Herrmann Lage an Drogenumschlagplatz Görlitdurch die Grünen. So hieß es in einer zer Park entschärfen. Schon vor eini-

ger Zeit hatte Herrmann vorgeschlagen, per Ausnahmegenehmigung einen "Coffeeshop" einzurichten, in denen Cannabis legal verkauft werden dürfte. Um die Tatsache, dass es eine Nachfrage nach Cannabis gebe, komme man nicht herum, so eines der angeführten Argumente. Dass mit dieser Argumentation auch einem legalisierten Verkauf von Schusswaffen und Schlimmerem das Wort geredet werden könnte, scheint im politischen Biotop Kreuzberg bislang kaum aufgefallen zu sein.

Ähnlich dürftig ist Drogenchaos: es um andere immer wieder zu hörende Flucht in Argumente zugunsten Scheinlösungen einer Cannabis-Legalisierung bestellt. Als böser Trugschluss

> dürfte sich Erfahrungen zufolge die Hoffnung erweisen, mit "Coffeeshops" die von den Drogenhändlern ausgehende Kriminalität wieder eindämmen zu können. Die überwiegend schwarzafrikanischen Asylbewerber, die derzeit den Görlitzer Park und seine Umgebung als Drogendealer bevölkern, sind auf lukrative Einnahmequellen angewiesen. Oftmals muss die illegale Schleusung nach Europa abgezahlt werden, auch bei den Familien in der Heimat besteht eine erhebliche Erwartungshaltung.

> Als oftmals Ungelernte können sie mit legaler Arbeit solche Erwartungen und Verpflichtungen kaum befriedigen. Zu befürchten ist daher, dass sie nach einer Cannabis-Legalisierung auf

den Handel mit härteren Drogen umgesteigen oder Geld mit anderen Kriminalitätsarten wie Raub oder Einbrüchen zu gewinnen trachten.

Experten äußern sich generell skeptisch zur inzwischen vorherrschenden Sichtweise in der öffentlichen Diskussion um eine Cannabis-Legalisierung. So ruft der eifrige Einsatz für eine Freigabe von Haschisch durch Kreuzbergs Bürgermeisterin Monika Herrmann oder den Grünen-Spitzenpolitiker Cem Özdemir den Eindruck hervor, als sei der Konsum von Cannabis harmlos.

Der vor Kurzem vorgelegte Drogenbericht der Bundesregierung spricht dagegen eine völlige andere Sprache: So sind in den Suchtbehandlungsstellen die Folgen von Cannabis-Konsum zum größten Problem geworden. Bei der ambulanten Behandlung und Beratung sind Cannabiskonsumenten mit 60 Prozent inzwischen die zahlreichste Gruppe. Auch im Bereich der stationären Betreuung sind diejenigen, die Hilfe im Zusammenhang mit Cannabiskonsum benötigen, mit 28 Prozent mittlerweile die größte Grup-

Was mit der Freigabe der vermeintlich harmlosen Droge Haschisch droht, ist in diversen Studien inzwischen gründlich untersucht worden. Gravierend sind weniger die körperlichen Folgen, als die psychischen Probleme, die bis hin zu schweren psychischen Störungen und sogar dauerhaften Schädigungen des zentralen Nervensy-Norman Hanert stems gehen.

Zuwanderung verdoppeln

Brandenburg: Trotz voller Aufnahmestellen sollen mehr kommen

ie jährliche Zuwanderung von Ausländern nach Brandenburg verdoppelt sich von 6200 in diesem Jahr auf 12 000 im Jahr 2016. Das gab das Innenministerium des Landes bekannt. Die Dauerproblematik, dass die Aufnahmestelle Frankfurt (Oder) ständig überfüllt ist, will das Land mit einer neuen Außenstelle lösen.

Die Aufnahmestellen für die von den Medien unterschiedslos unter "Flüchtlinge" verbuchten Zuwanderer nach Brandenburg sind überfüllt. Vorletzten Mittwoch waren 1547 Personen in Eisenhüttenstadt und den drei Außenstellen untergebracht. Insgesamt hat Brandenburg 1650 Plätze. Das Bundesland kann also kaum noch aufnehmen. Inzwischen suchen auch die Landkreise nach Unterkünften und selbst die Schulen müssen mithelfen und sich darauf einstellen, bei der Aufnahme von Asylbewerberkindern den zur Integration nötigen Deutschunterricht irgendwie selbst zu organisieren.

Karl-Heinz Innenminister Schröter (SPD) rechnet künftig mit 7000 bis 8000 "Flüchtlingen" jährlich. Das sei "eine durchaus konservative Schätzung". Vor diesem Hintergrund kündigte er wei-

Einen Aufnahmestopp lehnt der Minister strikt ab

tere Aufnahmestellen an. Einen Aufnahmestopp wie in Berlin werde es mit ihm nicht geben, so Schröter. In der Hauptstadt gelte wegen Masern- und Windpockenerkrankungen ein Zuzugsstopp für die fünf Erstaufnahmeeinrichtungen, gab die Senatsverwaltung für Soziales nun bekannt. Das Beispiel vor Augen, sind Schröter die eingeschränkten Möglichkeiten bestens bekannt: "Wir stoßen

irgendwann an unsere Grenzen." Kasernen und andere öffentliche Liegenschaften nutzbar zu machen, dauere aufgrund der Vorschriften lange. Schröter beteuert, die Bevölkerung dürfe mit Problemen durch neue Unterkünfte "nie allein gelassen" werden, das sei früher "unglücklich gelaufen". Wie sehr die eigene Strategie

unbedingter Aufnahme Rot-Rot überfordert, zeigt sich am Auf und Ab der diskutierten "Lösungen". Noch vor Tagen sollten Jugendherbergen bei der Aufnahme in die Bresche springen, der Brandschutz kam dazwischen. Jetzt gilt diese Lösung als Notreserve. Selbst wenn die Entscheidung über die zusätzliche Außenstelle in den nächsten Tagen fällt und sie zügig umgesetzt wird, so würde sie dem Land doch kaum Spielraum verschaffen. So ist es nur eine Frage der Zeit, bis Gemeinden und womöglich auch Privatpersonen mit Zwangszuweisungen rechnen müssen. SG

Ohne Bürger

»Band des Bundes« vor der Vollendung

Besucherzentrum

lässt auf sich warten

er "Band des Bundes" ge-**U** nannte Gebäuderiegel in Berlins Regierungsviertel soll am Spreebogen seinen Abschluss erhalten. Der Abriss von Plattenbauten nahe dem Reichstag steht bevor. In diesem "Luisenblock" wird dann ein Neubau für den Bundestag errichtet. Doch wo bleibt der Platz

für die Bürger? Die Planungen den geschwungenen "Luisenblock",

der Büros des Bundestags, Wohnraum, Geschäfte und Restaurants beherbergen soll, sind noch nicht abgeschlossen. Es fehlt noch ein angemessener Zugangsbereich für Besucher des Bundestags.

Mit der Idee, ein über die Spree hinweg laufendes "Band des Bundes" verschiedener Bauten der Bundesregierung zu errichten, entschieden Berlins Architekten Axel Schultes und Charlotte Frank 1993 einst den Wettbewerb

zur Gestaltung des Parlamentsviertels. Ein wichtiger Bestandteil sollte ein Ort für die Bürger sein, "Bundesforum" genannt. Das blieb bisher Vision. Geld und Ideen für die Nutzung fehlten. Im Oktober erst gliederte der Ältestenrat des Bundestags zumindest Besucherzentrum

> Bundestags dem Band aus. Die Stadt Berlin wurde nicht gefragt. Damit bleiben die Bürger

weiter außen vor. Ein Architektenwettbewerb soll dazu Näheres klären.

Dennoch wird das Band an seinem anderen Ende geschlossen, zwei Bürohäuser wurden am Schiffbauerdamm zu diesem Zweck bereits abgerissen. Der Abriss weiterer zwei Häuser soll bis März 2015 abgeschlossen sein. 2016 erhält der Schiffbauerdamm dann seinen historischen Straßenverlauf zurück.

Aggressiv gegen Kirchen

🕇 n Templin, einem 16 007 Seelen Lzählenden Städtchen im Norden Brandenburgs, stehen an den Ausfallstraßen vier Schildermasten. An ihnen sind jeweils drei Schilder mit Gottesdiensthinweisen der katholischen und der evangelischen Amtskirche sowie der freikirchlichen Gemeinde angebracht. Seit einigen Tagen hängen dort auch Werbeschilder für "Nudelmessen" der "Kirche des Fliegenden Spaghettimonsters", nachdem das Straßenverkehrsamt sie genehmigt hatte. Der Verein sieht sich als eine Organisation von Kirchenkritikern. Dabei sollen die "Kritiker" ausgesprochen aggressiv vorgehen. Stefan Förner, Sprecher des Erzbistums Berlin: "Die sind missionarischer unterwegs, als man es der katholischen Kirche manchmal unterstellt." Allerdings dürften die Schilder bald wieder verschwinden. Templins Bürgermeister Detlef Tabbert (Linke) nannte sie "pietätlos". Genehmigungsbehörde sprach von einer Verkettung von Missverständnissen.

Ernst Jünger:

Der »gefährliche

Zeitzeugen



Thomas Mann - Der Literaturnobelpreisträger veröffentlichte 1918 seine "Betrachtungen eines Unpolitischen", in denen er sich gegen die pazifistische Haltung der "Zivilisationsliteraten" während des Ersten Weltkriegs wandte. Der 600 Seiten lange essayistische Angriff galt vor allem seinem Bruder Heinrich Mann, einem entschiedenen Kriegsgegner.

Robert Musil - Der österreichische Autor nahm als Reserveoffizier am Ersten Weltkrieg teil und schrieb mit dem "Mann ohne Eigenschaften" eines der bedeutendsten Werke der Moderne. Der unvollendete Roman, in dem in einer "Parallelaktion" von 1913 die 1918 anstehenden Thronjubiläen von Kaiser Franz Joseph I. (70 Jahre) und Kaiser Wilhelm II. (30 Jahre) vorbereitet werden, sollte mit dem Ersten Weltkrieg enden.



Arnold Zweig - Der anfangs national gesinnte schlesische Autor wurde 1915 zum Militärdienst eingezogen. Unter dem Eindruck des Krieges wandelte er sich zum entschiedenen Pazifisten, was er vor allem in seinem sechsbändigen Romanzyklus über den Ersten Weltkrieg "Der große Krieg der weißen Männer" zum Ausdruck brachte. Nach 1945 ging er aus dem Exil nach Ost-Berlin und wurde Präsident der Deutschen Akademie der Künste der DDR.

Romain Rolland – Der für den Roman "Johann Christof" bekannte französische Literaturnobelpreisträger initiierte nach dem Ersten Weltkrieg mit seinem Kollegen Henri Barbusse die links-pazifistische Friedensbewegung "Clarté". Mit dem österreichischen Briefpartner Stefan Zweig (nicht verwandt mit Arnold Zweig) setzte er sich später für eine deutschfranzösische Verständigung ein.



Ernst Jünger - Der Autor, der noch als 18-jähriger Schüler in die Fremdenlegion eintrat, veröffentlichte 1920 mit "In Stahlgewittern" seine Fronterlebnisse als Stoßtruppführer. Das Buch endet unter anderem damit, dass der Kriegsfreiwillige den Orden Pour le Mérite erhält. Wegen seiner ambivalenten Haltung in zwei Weltkriegen wurde dem Autoren. der 1998 im Alter von 102 Jahren starb, in der bundesrepublikanischen Rezeption oft Kriegsverherrlichung vorgeworfen.

Vom Saulus zum Paulus

Wie der Erste Weltkrieg aus Schriftstellern Pazifisten und Antikriegsliteraten machte

Nicht jeder wurde

vom Militaristen

zum Pazifisten

Als 1914 kurz vor Weihnachten der Krieg immer noch tobte, wich die Kriegsbegeisterung allmählicher Ernüchterung. Ein Spiegelbild dessen findet sich in der Literatur.

So vernichtend der Erste Weltkrieg auch war, so hat er doch eine neue Literaturgattung hervorgebracht: den Antikriegsroman. Als Synonym dafür steht Erich Maria Remarques "Im Westen nichts Neues", der 1929 erschienen ist. Dabei hat es Antikriegsromane schon lange vorher gegeben, ohne dass sie so genannt wurden. Hätte Bertha von Suttners "Die Waffen nieder!" von 1889 diese Bezeichnung nicht ebenso verdient, wie Tolstois "Krieg und Frieden" über den napoleonischen Krieg in Russland, Grimmelshausens "Simplicissimus" über den Dreißigjährigen Krieg oder Homers Epos "Ilias" über die Belagerung Trojas?

So sind wohl alle Romane, welche nicht das Heldenhafte, sondern das Elend des Krieges zeigen, Antikriegsromane. Doch mit der Verwendung dieses Begriffes kristallisierte sich im Zuge des Ersten Weltkrieges eine politische Gesinnung heraus, mit welcher zeitgenössische Rezipienten ihre pazifistische Haltung in den literarischen Werken bestätigt sahen. Beispielhaft dafür steht Henri Barbusses schon 1916 erschienener Roman "Das Feuer", der in über 60 Sprachen übersetzt wurde und mit dem der einstige französische Kriegsfreiwil-

lige zum Vorkämpfer der Friedensbewegung avancierte. Sein Pendant Deutschland war Fritz von Unruh, der mit "Opfer-

gang" (1919) den Wandel vom Saulus zum Paulus durchmachte.

Nicht alle machten die Kehrtwende vom Militaristen zum Pazifisten mit. Zwei der in Deutschland lange Zeit am meisten gelesenen Werke über den Ersten Weltkrieg, Walter Flex' "Der Wanderer zwischen beiden Welten" und Ernst Jüngers "In Stahlgewittern" schwanken zwischen schwärmerischer Zustimmung und unheroischem Entsetzen. Weder vom Kriegstaumel ergriffen noch von Kriegsgräueln abgeschreckt, nimmt besonders Jüngers Werk eine indifferente Haltung ein, die ihm nach 1945 zum Vorwurf gemacht wurde.

Doch der sich lange hinziehende Krieg bot genug verkaufsfördernden Stoff für Literaten. In der Weimarer Zeit gab es unzählige Erlebnis- und Frontromane, die heute

fast alle vergessen sind. Dem Geist der Zeit entsprechend haben Autoren wie Arnold Zweig ("Streit um den Sergeanten Grischa", "Junge

Frau von 1914", "Erziehung vor Verdun"), Hans Carossa ("Rumänisches Tagebuch"), Ludwig Renn ("Krieg") oder Karl Kraus mit seinem Endzeitdrama "Die letzten Tage der Menschheit" wahre (Anti-)Kriegswerke geschaffen. Passend zum Jubiläumsjahr des Kriegsausbruchs erinnert der Reclam Verlag mit einer Neuübersetzung von Jaroslav Hašeks "Bravem Soldaten Schwejk" an ein Meisterwerk humoristischer Kriegsliteratur.

Andere Verlage machen mit neuen Briefeditionen deutlich, wie selbst Autoren wie Stefan Zweig und Hermann Hesse zu Konvertiten wurden. Während Zweig im Briefwechsel mit Romain Rolland den Krieg anfangs rechtfertigte ("Von Welt zu Welt", Aufbau Verlag), schrieb Hesse 1914: Der Krieg "tut den Seelen gut, er säubert und vereinfacht, und man muß das schätzen" ("Aus dem Traurigen etwas Schönes machen. Briefe 1905-1915", Suhrkamp Verlag).

Einer, der sich nicht umdrehen ließ, war Thomas Mann. Seine "Betrachtungen eines Unpolitischen" von 1918 sind eine einzige große Rechtfertigungsschrift des Krieges. Später aber lässt er seinen Roman "Der Zauberberg" damit enden, dass er den Helden Hans Castorp in das "Weltfest des Todes", wie er den Ersten Weltkrieg nennt, entlässt. Ähnlich wie bei Robert Musils "Mann ohne Eigenschaften" wurde der Krieg somit als konsequenter Abgesang einer Epoche begriffen, die unbarmherzig von der zerstörerischen Moderne abgelöst Harald Tews

Dichtersoldat« ${
m D}^{
m er}$ "Spiegel" bezeichnete ihn als "Jahrhundertschriftsteller" und "Dichtersoldaten", Bun-

despräsident Roman Herzog sprach von ihm als "verwirrend vielschichtig, zugleich aber auch konsequent und unbeirrbar" und für den französischen Nobelpreisträger André Gide war sein Erstlingswerk nichts weniger als "das beste Kriegsbuch überhaupt". Obwohl sein in einem Dreivierteljahrhundert entstandenes literarisches Werk unzählige Titel umfasst, er in seinen Schriften subtile Kritik am NS-Regime übte und er den Attentätern des 20. Juli nahestand, wird Ernst Jünger immer wieder auf seine Weltkriegsbücher reduziert, denen der hochdekorierte Stoßtruppführer seinen frühen Ruhm verdankte. "In Stahlgewittern", "Das Wäldchen

Stets unabhängig und unbeirrbar

125" und "Feuer und Blut" waren Titel, die in den 20er und 30er Jahren in kaum einem deutschen Bücherschrank fehlten.

Daran entzündete sich nach 1945 die Kritik, Jünger habe mit seiner "Idealisierung des Kriegers" Gewaltverherrlichung betrieben und nach 1933 dem Militarismus sowie der Schaffung einer "deutschen Volksgemeinschaft" Vorschub geleistet. Später galt er damit vielen automatisch als Stichwortgeber für Nationalisten, Rechtsextremisten und Ewiggestrige. Jünger polarisiert auch heute, über 16 Jahre nach seinem Tod, immer noch. Allerdings werden sein Wirken und Werk mittlerweile differenziert gesehen. So feiern beispielsweise die "Stahlgewitter" seit einiger Zeit eine Renaissance. Auch der Blick auf die Person hat sich geändert. Für den "Focus" war "dieser lebende Klassiker der Gefährlichste, der heute schreibt". Das war positiv gemeint und sollte daran erinnern, dass Jünger stets geistig unabhängig geblieben war und sich nie hat ideologisch vereinnahmen lassen.



(Anti-)Kriegsfilm à la Hollywood: Ernest Borgnine (I.) in der 1979er Verfilmung von Remarques "Im Westen nichts Neues"

Rätsel Faustus

Textstelle in Ernst Jüngers Kriegstagebuch entschlüsselt

 $E^{\rm rnst\ J\ddot{u}ngers\ Roman\ "In\ Stahl-}_{\rm gewittern"\ basiert\ auf\ seinem}$ Kriegstagebuch von 1914 bis 1918, das erst vor einem Jahr bei Klett-Cotta als Faksimile herausgekommen ist. Dort findet sich auf Seite 195 ein zweiteiliges Buchstabenfeld, über das es im Kommentarteil heißt, es sei wohl ein Chiffrier-Code. Es handelt sich aber keineswegs um einen Code, sondern um den verschlüsselten Text. Dass sich der Text selbst bis in

unsere Zeit unentschlüsselt erhalten hat, belegt, dass Schablonenchiffrierung eine einfache, aber wirkungsvolle Verschlüsselungstechnik ist. Die von Jünger geschilderten Kriegsgeschehnisse Anfang November 1916 handeln von Ausschweifung und Prostitution. Am 1. November wurde ausgelassen gefeiert und getrunken, danach wankte man ins Quartier.

Hier schließt sich der chiffrierte Text an. Auch der Abend des 2. November wurde sehr gesellig, danach ging man wieder in die Unterkünfte, zuweilen mit dem Umweg über eine "Madame". Die Schilderungen begnügen sich mit Andeutungen. "Ein netter Sündenpfuhl, dieses Brancourt", schrieb Jünger am 3. November.

Für Jünger hatten diese Ausschweifungen unangenehme Folgen: In mehreren Eintragungen deutet er eine Tripper-Infektion an. Wann und wie es dazu kam, musste man bisher zwischen den Zeilen lesen, denn Jünger hält sich mit eigenen Bekenntnissen über Bordell- oder Prostituierten-

20 Mann für einen »Korb« - das sind »so Kriegsverhältnisse«

besuche vornehm zurück. Da er bereits Kommandogewalt über Mannschaften hatte, durfte der Fehltritt mitsamt seinen Folgen natürlich nicht ruchbar werden.

Erst am Ende des Hefts findet sich der Schlüssel zum Dechiffrieren des Textes. Auf einem quadratischen Feld von sieben mal sieben Feldern sind neun Punkte angeordnet. An den Ecken befinden sich die Zahlen eins bis vier, sie geben die Reihenfolge der vier Positionen an. Der zu entschlüsselnde Text stellt noch weitere Hürden vor die Auflösung. Erstens handelt es sich um Kurrentschrift, die zwar ordentlich geschrieben ist, jedoch ohne Wortzusammenhang die einzelnen Buchstaben in manchen Fällen zur Deutungssache macht. Zweitens hat Jünger seine Schablone nicht immer genau aufs Blatt gelegt, weshalb einige Buchstaben zu weit nach rechts gerückt sind.

Hieraus ergibt sich folgender Text: "Im Faustus klopfte ich an, es wurde geöffnet und ich war ziemlich geschmacklos. Dann Boje."

Diese Textstelle bildet ein Scharnier zwischen Jüngers Schilderungen über die alkoholisierte Gesellschaft, die nach ihrem Geburtstagsbesäufnis auch gegenüber der Quartierfrau des Fähnrichs Heilmann anzüglich wurde, und den Sauf- und Puffgeschichten des folgenden Tages. Unter dem "Faustus" wird man ein Frontbordell verstehen müssen, jedenfalls sicher nicht das Haus der Prostituierten "la poule", an dem der nicht näher bezeichnete Offizier Boje anderntags erfolglos gegen die Tür hämmerte. Da ihm nicht geöffnet wurde, nahm sich Boje vor, der Dame "am nächsten Morgen zum mindesten 20 Mann ins Quartier zu legen: Das sind so Kriegsverhältnisse." Alexander Glück

Preußische Allgemeine Zeitung

Wochenzeitung für Deutschland DAS OSTPREUSSENBLATT

Chefredakteur:

Dr. Jan Heitmann (V. i. S. d. P.)

Chefin vom Dienst, Politik, Bücher: Rebecca Bellano; Politik, Wirtschaft: Hans Heckel; Kultur, Lebensstil, Leserbriefe: Harald Tews; Geschichte, Ostpreußen heute: Dr. Manuel Ruoff; Heimatarbeit: Manuela Rosenthal-Kappi; Ostpreußische Familie: Ruth

Freie Mitarbeiter: Liselotte Millauer (Los Angeles), Norman Hanert (Berlin), Hans-Jürgen Mahlitz, Tschernyschew (Königsberg).

Verlag und Herausgeber: Landsmannschaft Ostpreußen e.V., Anschrift von Verlag und Redaktion: Buchtstraße 4, 22087 Hamburg. Für den Anzeigenteil gilt: Preisliste Nr. 32.

Druck: Schleswig-Holsteinischer Zeitungsverlag GmbH & Co.KG, Fehmarnstraße 1, 24782 Büdelsdorf. -**ISSN** 0947-9597.

Die Preußische Allgemeine Zeitung ist das Organ der Landsmannschaft Ostpreußen (LO) und erscheint wöchentlich zur Information der Mitglieder des Förderkreises der LO.

Bezugspreise pro Monat seit 1. Januar 2013: Inland 10 Euro einschließlich 7 Prozent Mehrwertsteuer, Ausland 12,50 Euro, Luftpost 16,50 Euro. Abbestellungen sind mit einer Frist von einem Monat zum Quartalsende schriftlich an den Verlag zu richten.

Konten: HSH Nordbank, IBAN: DE63 2105 0000 0192 3440 00, BIC: HSHNDEHH oder Postbank Hamburg, IBAN: DE44 2001 0020 0008 4262 04, BIC: PBNKDEFF (für Vertrieb).

Für unverlangte Einsendungen wird nicht gehaftet.

Die Bezieher der Preußischen Allgemeinen Zeitung werden, wenn sie keinen anderen Willen äußern, mit dem Beginn des Abonnements Mitglieder der Landsmannschaft Ostpreußen e. V. und ihrer Untergliederungen. Die Aufnahme der Bezieher in die Heimatkreise oder Landesgruppen erfolgt durch schriftliche Beitrittserklärung. Diese kann zusammen mit dem Antrag auf Lieferung der *Preußischen* Allgemeinen Zeitung erklärt werden. Der Mitgliedsbeitrag in Höhe von einem Drittel des Brutto-Inlandsbezugspreises der Preußischen Allgemeinen Zeitung wird zusammen mit dem jeweils gültigen Abonnementpreis in einer Summe erhoben und dient der Unterstützung der Arbeit der Landsmannschaft Östpreußen e.V.

(040) 4140 08-0 Telefon Telefon Redaktion (040) 4140 08-32 (040) 4140 08-50 (040) 4140 08-47

Fax Redaktion Telefon Anzeigen Telefon Vertrieb Fax Anz./Vertrieb

040) 4140 08-42 (040) 4140 08-51

Internet: www.preussische-allgemeine.deE-Mail:

redaktion@ preussische-allgemeine.de anzeigen@ preussische-allgemeine.de vertrieb@ preussische-allgemeine.de

Landsmannschaft Ostpreußen:

www.ostpreussen.de Bundesgeschäftsstelle: lo@ ostpreussen.de

www.preussische-allgemeine.de Benutzername/User-ID: paz Kennwort/PIN: xxxx

Hoffnungsträger ohne Fortune

Statt einer Trendwende gelingt dem FDP-Vorsitzenden Lindner nur eine Politik der Nadelstiche

Seit einem Jahr ist Christian Lindner FDP-Vorsitzender. Eine Trendwende konnte der 35-Jährige bisher nicht einleiten. Nun setzt er auf eine Politik der Nadelstiche.

Egal, wie die Geschichte ausgehen mag, man wird Christian Lindner nicht nachsagen können, er habe nicht alles versucht. Mit 35 Jahren ist er der jüngste Parteivorsitzende in Deutschland, doch Freunde und Mitstreiter wollen in den vergangenen Monaten Spuren von Müdigkeit bei ihm erkannt haben. Vor einem Jahr hat er ein Himmelfahrtskommando übernommen, den Vorsitz der gerade aus dem Bundestag gewählten FDP. Er war und ist der letzte Hoffnungsträger einer finanziell klammen und personell ausgedünnten Partei, die zuletzt in einer Meinungsumfrage der Forschungsgruppe Wahlen nicht mehr gesondert ausgewiesen wurde. Andere Institute sehen sie irgendwo zwischen zwei und drei Prozent. "Wir wussten, dass es ein Marathonlauf wird und kein Sprint", sagt Lindner, "aber ich bin sicher, dass wir am Ende erfolgreich sein werden." Mit dem Ende meint Lindner, der auch die Fraktion im Landtag von Nordrhein-Westfalen führt, den Wiedereinzug in den Bundestag 2017. "Das wird die alles entscheidende Schlacht", zitiert die "Taz" einen Mitarbeiter im Thomas-Dehler-Haus.

Geht die Wahl 2017 verloren, dann dürften sich auch die letzten Großspender abwenden und sich die ohnehin frustrierte Basis weiter verkleinern. Quasi als Aufwärmübung müssen die Liberalen ein Jahr vorher die Landtagsfraktionen in Baden-Württemberg und Nordrhein-Westfalen verteidigen. Die Wahlen in Hamburg und Bremen, die 2015 über die Bühne gehen, werden von der Parteiführung kleingeredet, zu schlecht sind die Meinungsumfragen dort.

Beobachter des Politikbetriebs rätseln, mit welchen Themen Lindner die Trendwende schaffen will. Fleiß ist ihm nicht abzusprechen, er nimmt jede Talkshow-Einladung an, er hält Vorträge vor teilweise



Sorgenvoller Blick: Lindner will Wähler davon überzeugen, dass die FDP noch Potenzial als liberale Kraft hat

weniger als einem Dutzend Zuhörer und er versucht, der Basis ein guter Chef zu sein. Zu Beginn seiner Amtszeit kündigte er an, die Partei zu einem Sammelbecken "der mitfühlenden Liberalen" zu machen, sozialliberal sollte die Ausrichtung sein. Es war ein deutlicher Fingerzeig an die CDU, dass man notfalls auch wieder mit der SPD regieren könne. Seit die Sozialdemokraten in Thüringen aber mit Grünen und Linkspartei über eine Regierung verhandelten, ist dieses Interesse abgekühlt. Die Zeichen im Bund dürften auf Rot-Rot-Grün stehen, die FDP spielt in den Plänen von Sigmar Gabriels SPD keine zentrale Rolle. Also fährt Lindner eine Doppelstrategie. Drängte er zunächst den Eurokritiker Frank Schäffler und dessen Anhänger aus der Parteiführung, so äußerte er kürzlich Verständnis für die Positionen der Alternative für Deutschland. "Die Leute wählen diese Partei, weil sie das Gefühl haben, dass die Politiker ihre Versprechen in Sachen Währungspolitik

gebrochen haben." Die FDP bekenne sich natürlich zum Euro, aber Regeln und Gesetze müssten nun einmal eingehalten werden. Wenig später entdeckte Lindner auch das Ausländerthema für sich. Der Parteivorsitzende forderte konsequentes Vorgehen gegen missbräuchliche Zuwanderung in die Sozialsysteme. Das europäische Recht erlaube es, Ausländer, die nicht inte-

Hinwendung zu vernachlässigten und brisanten Themen

griert werden könnten, in ihre Heimatländer abzuschieben.

Doch als ein enger Vertrauter, der NRW-Frakionsvize Gerhard Papke, strengere Regeln für Asylbewerber forderte und eine heftige Kontroverse in der Partei entfachte, meldete sich Lindner als Mahner zu Wort. Solche Themen müsse man diskutieren dürfen, aber die FDP habe eine lange Rechtsstaatstradition und werde nicht mit der AfD um Wähler am rechten Rand buhlen. Gleichzeitig fordert er ein Punktesystem für Einwanderer nach kanadischem Vorbild und teilt damit unverhohlen AfD-Positionen.

Weggefährten sehen darin ein durchdachtes Kalkül. Lindner sende Signale aus, dass sich seine Partei auch um bisher vernachlässigte, brisante Themen kümmern wolle. Gleichzeitig verschärft Lindner die Tonlage. So verglich er den Bundestag mit der DDR-Volkskammer. Bei der Abstimmung über den gesetzlichen Mindestlohn hätten nur fünf Abgeordnete dagegen votiert, sagte er dem "Focus". "Das ist nicht nur Politik wie in der DDR-Volkskammer. Das sind auch Abstimmungsergebnisse wie in der Volkskammer." Einmal in Fahrt gekommen, legte Lindner nach: "Egal, wer in Berlin und in den Ländern regiert. Ohne die FDP sind die Bündnisse alle sozialdemokratisch."

Für Aufsehen sorgte in diesem Zusammenhang die Meldung, dass

sich im Umfeld der FDP ein "Netzwerk Liberale Agenda 2025" gebildet habe. Der Personalberater Jochen Kienbaum und der Biotech-Investor Roland Oetker zählen unter anderem zu den Initiatoren. Mit an Bord ist auch Marie-Christin Ostermann, Lindners Schatzmeisterin in Nordrhein-Westfalen. Sie war über viele Jahre Präsidentin des Verbandes der Familienunternehmer in Deutschland, der sich in der Vergangenheit vehement gegen den Mindestlohn und für Steuersenkungen ausgesprochen und teilweise auch heftige Kritik an der Euro-Rettungspolitik geäußert hatte. Auch die Gründung der AfD war in diesem Kreis durchaus wohlwollend begleitet worden. Ostermann wünscht sich nun "die Rückkehr einer starken liberalen Kraft". Parteichef Lindner nimmt es mit Wohlwollen zur Kenntnis und gibt sich staatsmännisch. "Wer neues Vertrauen bekommen will, darf den Lautstärkeregler nicht überdrehen."

Peter Entinger

MELDUNGEN

Mehr Rechte für Ausländer

Berlin – Der Bundestag hat den von der Bundesregierung eingebrachten Gesetzentwurf zur "Verbesserung der Rechtsstellung von asylsuchenden und geduldeten Ausländern" gebilligt. Künftig sollen sich die betroffenen Ausländer drei Monate nach ihrer Ankunft fast uneingeschränkt in Deutschland bewegen dürfen. Auch dürfen sie nach 15 Monaten Aufenthalt in Deutschland selbst dann eine Arbeit aufnehmen, wenn sich dafür ein geeigneter Deutscher oder EU-Bürger findet. Außerdem wird das nach dem Asylbewerberleistungsgesetz geltende Sachleistungsprinzip abgeschafft. Der notwendige Bedarf der Betroffenen, die außerhalb von Erstaufnahmeeinrichtungen untergebracht werden, sei "künftig als Geldleistung zu erbringen", um die "Selbstbestimmungsmöglichkeiten der betroffenen Ausländer" zu stärken, heißt es in der Vorlage.

NRW zurück zur Sperrklausel

Düsseldorf – Die SPD-geführte Regierung von Nordrhein-Westfalen betreibt die Wiedereinführung einer Sperrklausel für Kommunalwahlen. Die oppositionelle CDU steht dem Vorhaben offen gegenüber und könnte so die parlamentarische Zweidrittelmehrheit sichern. Ungeachtet mehrerer gegenteiliger Urteile des Landes- und des Bundesverfassungsgerichts soll damit - gestützt auf ein Gutachten des Verfassungsrechtlers Wolfgang Roth - ein neuer Versuch unternommen werden, kleine Parteien von der parlamentarischen Mitwirkung auf kommunaler Ebene auszuschließen. Artikel 28 des Grundgesetzes verlangt die Gleichheit der Wahl, die nach geltender Rechtsprechung nicht mit einer kommunalen Sperrklausel zu vereinbaren ist. H.L.

Zuwachs für Opferverband Realität contra Statistik

Stalinismusopfer schließen sich Dachorganisation an

ie Union der Opferverbände Kommunistischer Gewaltherrschaft (UOKG) hat Zuwachs bekommen. Die älteste und mit 1500 Mitgliedern stärkste Organisation von politischen Häftlingen in der DDR, die Vereinigung der Opfer des Stalinismus (VOS), hat ihren Beitritt zum Dachverband erklärt, der bereits seit 1991 existiert. Auch 25 Jahre nach dem Ende des SED-Unrechtsstaates besteht Handlungsbedarf für die nunmehr 36 verschiedenen Mitgliedsorganisationen der UOKG. Mit mehreren Presseerklärungen und Appellen hatte ihr Vorsitzender Rainer Wagner versucht, die Wahl des Ministerpräsidentenkandidaten Bodo Ramelow von der SED-Nachfolgepartei "Die Linke" zu verhindern. An die SPD-Landtagsabgeordneten gewandt erklärte Wagner: "Die Entscheidung ist ein Affront gegen die Opfer des SED-Regimes. Ein kommunistischer Ministerpräsident in dem 40 Jahre von der SED diktatorisch unterdrückten Thüringen kommt einer Rehabilitierung der SED gleich und macht diese sa-

Die UOKG gibt die Zeitschrift "Der Stacheldraht" in einer Auflage von 10000 Exemplaren heraus. Sie erscheint neunmal im

lonfähig."

Jahr. Dort werden verschiedene Anliegen der Unrechtsopfer artikuliert, die sich nur einer unangemessen niedrigen Aufmerksamkeit und Zuwendung durch Politik und Medien erfreuen. So ist beispielsweise das Menschenrechtszentrum Cottbus von der Schließung bedroht, weil der Bund sich 2015 aus der Finanzierung zurückziehen will. Angesichts der Vielzahl von politi-

Auch nach 25 Jahren noch viel Handlungsbedarf

schen Gedenkprojekten, die der Bund finanziert, ist dies ein Affront gegen die ehemaligen politischen Gefangenen in der DDR.

Ein weiteres wichtiges Thema ist die geringe Entschädigung der Opfer kommunistischer Gewaltherrschaft. Ganze Opfergruppen wie die 1945 nach Russland zwangsdeportierten Frauen haben nie eine Opferentschädigung erhalten. Die jetzt beschlossene Erhöhung der Opferrente für politische Häftlinge betrachtet die UOKG als "Trostpflaster oder Almosen". Deshalb ist Wagner mit dem 5. SED-Unrechtsbereini-

gungsgesetz unzufrieden und fordert eine grundlegende Überarbeitung. Auch geht es um eine Entschädigung für die von politischen Gefangenen erpresste Zwangsarbeit. Erste Gespräche mit der Deutschen Bahn haben stattgefunden. Der Vorstandsvorsitzende des Unternehmens, Rüdiger Grube, rang sich am 29. November zu einer Entschuldigung durch: "Die Aufarbeitung des geschehenen Unrechts sind wir Ihnen, die aus politischen Gründen ins Gefängnis mussten, schuldig." Daniela Kolbe, Leipziger

Bundestagsabgeordnete der SPD, regte gemeinsame Gespräche zwischen den Vertretern der Betroffenen, den Firmen und der Politik an. Kai Wegner von der Berliner CDU sprach sich für Gespräche über einen Opferfonds aus. Im Ergebnis scheint die "große Politik" wenig Interesse an den Anliegen der Personengruppe zu bekunden. Immer wenn es um Geld geht, fühlen sich die Opferverbände machtlos. Ihre Zahl ist zu gering, um wirksamen politischen Druck auszuüben und so ihre Interessen durchzusetzen. Dazu könnte es nützlich sein, zusätzliche Verbündete zu suchen, die bereit sind, die Anliegen der Opferunion zu unterstüt-Hans Lody

Schönt die Bundesregierung Zahlen zu Rumänen und Bulgaren?

▼ährend einige etablierte Medien unter Bezug auf offizielle Zahlen berichten, dass die nach Deutschland zugezogenen Rumänen und Bulgaren deutlich weniger Sozialleistungen als andere Ausländer bezögen, lässt ein Bericht aus Duisburg stark an der Aussagekraft amtlicher Statistiken zweifeln.

In der Tageszeitung "Der Westen" ließ eine Schilderung des Duisburger Gesundheitsamtsleiters aufhorchen, der zufolge die rund 10000 Personen aus Bulgarien und Rumänien in der Ruhrgebietsstadt in der Regel nicht krankenversichert sind. Dennoch benötigten sie "aber natürlich auch eine medizinische Versorgung", so der Amtsleiter.

Das wirft die Frage auf, warum in Duisburg der Anteil der nicht Krankenversicherten unter den Rumänen und Bulgaren so hoch ist, wo doch laut offiziellen Angaben die Quote der Hartz-IV-Empfänger unter diesen Balkanbewohnern in Deutschland recht niedrig sein soll. Entweder sind ausgerechnet in der Ruhrgebietsstadt viele Problemfällen gelandet, die nicht repräsentativ für Deutschland sind, oder aber die offiziellen Zahlen zur Zuwanderung aus dem Balkan in die Bundesrepublik geben in keiner

Weise die Realität wieder. Ebenso

würde interessieren, ob Rumänien

und Bulgarien für die Kosten aufkommen, wenn ihre Staatsbürger hierzulande massenhaft medizinische Leistungen in Anspruch neh-

Geht es nach den Grünen, dann sollen unabhängig von ihrem aufenthaltsrechtlichen Status künftig sogar alle in Deutschland lebenden Personen in die gesetzliche Krankenversicherung aufgenommen werden. Die Kosten, die mit 490

Kostenlose Krankenversicherung im Gespräch

Millionen Euro pro Jahr angegeben werden, sollen nach den Vorstellungen der Grünen den Krankenkassen vom Bund erstatten werden. Würden die Pläne Realität, ergäben sich weitreichende Konsequenzen. Völlig ausgehöhlt würde das bisher zugrundegelegte Solidarprinzip. Während Einheimische Beiträge für ihre Krankenversicherung zahlen, bekämen zugezogenen Ausländer die Absicherung auf Kosten der Steuerzahler umsonst. Auch wenn derartige Forderungen momentan noch auf Widerstand stoßen, dürfte spätestens mit einem politischen Machtwechsel in Berlin das Vorhaben Gratis-Krankenversicherung für Zuwanderer wieder auf der Ta-

gesordnung stehen. Doch auch schon jetzt unter einer christdemokratisch geführten Bundesregierung werden die bisherigen gesetzlichen Regelungen gegen den Asylrechtsmissbrauch immer weiter aufgeweicht. So haben sich Union und SPD darauf geeinigt, dass Ausländer bei bestimmten Verstößen gegen das Aufenthaltsrecht nicht mehr in Abschiebehaft genommen werden sollen. Angesichts einer solchen Herangehensweise kann kaum noch verwundern, wie hilflos die Politik dem Problem der sogenannten unbegleiteten Flüchtlingskinder gegenüber steht. Dabei hat das Landeskriminalamt Hamburg erst kürzlich in einem Dossier vor der Zunahme der Zahl zugereister jugendlicher Intensivtäter gewarnt, "die sich aggressiv und respektlos aufführen" und sogar "in den meisten Fällen eine ausländerrechtliche Erfassung oder Mitarbeit" verweigern. Während die Polizei der Hansestadt eine Abschiebung als "unmöglich" einstuft, wird damit gerechnet, dass allein in diesem Jahr zusätzlich 1000 "minderjährige unbegleitete Flüchtlinge" nach Hamburg kommen werden.

Norman Hanert

MELDUNGEN

Couleurverbot gescheitert

Wien - An der Universität Wien dürfen Verbindungsstudenten auch weiterhin ihre Farben tragen. Heinz Engl, Rektor der Hochschule, erklärte gegenüber der Österreichischen HochschülerInnenschaft (ÖH), dass es keine rechtliche Handhabe für ein Couleurverbot gebe. Die ÖH hatte einen entsprechenden Beschluss gefasst, der aber unwirksam ist. Gegen den traditionellen Couleurbummel der Verbindungsstudenten führt die ÖH nun Gegenkundgebungen durch. Diese stehen unter dem Motto "Burschis raus aus Universität und Gesellschaft!" Die Aktionen stehen möglicherweise im Zusammenhang mit den zu erwartenden Krawallen gegen den Wiener Korporationsball am 30. Januar 2015 in der Wiener Hofburg. H.L.

Stetz wird Kiews Chefpropagandist

Kiew - Das ukrainische Parlament hat in der vergangenen Woche die Gründung eines Informationsministeriums beschlossen. Das Ministerium soll das Land hauptsächlich vor Informationen aus dem Ausland abschirmen und auf der Krim sowie in den von pro-russischen Kräften kontrollierten Gebieten in der Ostukraine Gegenpropaganda betreiben. Zum Chef des neuen Ministeriums wurde Juri Stez berufen, der über enge Verbindungen zu Staatspräsident Petro Poroschenko verfügt. Journalisten kennen den früheren Fernsehmanager in Poroschenkos Diensten vor allem als Leiter der Informationsabteilung des ukrainischen Militärs und Gestalter von dessen Informationspolitik. Die Organisation "Reporter ohne Grenzen", die zudem beklagt, dass ausländische Journalisten in der Ukraine unter Druck geraten seien, kritisiert das neue Regierungsressort als "eine Art Propagandaministerium". J.H.

Zwei Farben, eine Ideologie

Führungsschicht in Saudi-Arabien stellt sich nur aus Eigeninteresse gegen die IS-Terroristen

Die Fahnen von Saudi-Arabien und dem terroristischen "Islamstaat" sind identisch, sie unterscheiden sich lediglich in ihrer Farbe. Die saudische enthält das islamische Glaubensbekenntnis auf grünem Grund, bei der IS-Fahne steht es auf schwarzem Grund - ein Unterschied, der nicht ins Gewicht fällt, symbolisieren die Fahnen doch die ideologische Nähe der saudischen Führungsschicht zu den sunnitischen Terroristen.

In Mekka hatten sich zur jährlichen Hadsch, der Pilgerfahrt, im Oktober wieder etwa zwei Millionen Muslime in dem traditionellen weißen Pilgerkleid versammelt und sind um den schwarzen Meteoriten, die Kaaba, gezogen. Nur wenige Hundert Kilometer weiter nördlich enthaupteten zur selben Zeit die ganz in schwarz gekleideten Islamstaat-(IS)-Terroristen ihre Gegner. Im Islam ist weiß die Farbe der Mekkapilger. Schon bevor Mekka erreicht wird, ersetzen männliche Pilger ihre Kleidung durch zwei ungenähte weiße Tücher, die um Taille und Schultern geschlungen werden. Die Symbolkraft der Farben und ihre Wirkungen auf die Menschen spielt auch im Islam eine entscheidende Rolle. Dabei ist weder weiß noch schwarz die Hauptfarbe des Islam, dessen Symbol der grüne Halbmond ist. Der Prophet Mohammed soll gesagt haben, das Anschauen des Grünen sei Gottesdienst. Aus diesem Grund ist Grün die Kultfarbe des Islam. Mohammed soll sich bevorzugt grün gekleidet haben. Dementsprechend sind Schmuckelemente in Moscheen bevorzugt in grün gehalten, die Hauptmoschee in Medina ist sogar ganz in

Die Flaggen vieler islamischer Staaten enthalten Grün, darunter ganz prominent die Flagge von Saudi-Arabien, die auf grünem Hintergrund denselben Spruch enthält wie die schwarze Flagge des IS. Die saudische Flagge ziert

lediglich noch ein arabisches Krummschwert, kaum ein Zeichen für eine friedliche Gesinnung des Islam. Auf beiden Flaggen, schwarz wie grün, ist das allerdings in etwas unterschiedlicher Kalligrafie arabisch verfasste islamische Glaubensbekenntnis zu lesen: "Es gibt keinen Gott außer Allah und Mohammed ist sein Prophet." Beide Bewegungen, der Salafismus der Islamstaat-Terroristen und der Wahhabismus des saudischen Königreichs marschieren unter derselheute, und deshalb haben sie auch Schwarz zu ihrer Farbe von Fahne und Gewändern gemacht.

Riad fürchtet den Endkampf um Mekka

Die schwarze Farbe signalisiert jedoch auch, dass das eigentliche Ziel des von "Kalif" Abu Bakr al Baghdadi in Syrien und dem Irak Mekka hat wahrscheinlich die Saudis bewogen, sich an der von den USA seit Juli zusammengestellten Koalition gegen den IS-Terror zu beteiligen, obwohl saudische Gelder den Aufstieg der IS zur weltgrößten Terrororganisation begünstigt haben. Der IS hatte in seiner Anfangszeit "Sponsoren" aus Saudi-Arabien, private Sympathisanten, die die sunnitischen Extremisten als Speerspitze im Kampf gegen die verhassten Schiiten sahen. Saudi-Arabien hat eine 900 Kilometer lange

das zwischen der Türkei und Syriens, sollen die Saudis vor dem Eindringen der Islamstaatsterroristen schützen.

"Die Dschihadisten interessieren sich nicht für das Öl. Geld haben die schon genug", sagte der kürzlich verstorbene Journalist und profunde Kenner der islamischen Welt, Peter Scholl Latour, in einem seiner letzten Interviews. "Sie wollen nach Mekka und Medina. Sie wollen die heiligen Stätten des Islam aus der Kontrolle der Saudis befreien, die in ihren Augen Heuchler sind." Besonders unter jungen Männern in Saudi-Arabien wächst die Wut auf die herrschende Klasse mit ihrer Doppelmoral. Diese zeigt sich in deren dekadentem Luxus und in der strategischen Zusammenarbeit mit dem Erzfeind

Die saudische Führungselite ist gegenüber dem Islamstaat gespalten. Ein Teil begrüßt, dass die IS-Milizen den Aufschwung der Schiiten, den der Umsturz im Irak mit US-Hilfe eingeleitet hatte, ausgebremst haben. Ein neuer sunnitischer Staat in der Region, die für sie als Wiege des Islams gilt, käme den Saudis nicht ungelegen. Vor allem aber fühlen sich viele Saudis angezogen von der strikten salafistischen Ideologie der IS-Kämpfer. Andere Saudis dagegen lehnen deren Bestrebungen ab, denn sie erinnern sich an den Aufstand der wahhabitischen Ichwan (Muslimbrüder) gegen König Abd-al Aziz, der in den späten 1920er Jahren beinahe für den Zusammenbruch des Wahhabismus und der Dynastie der Saud gesorgt hätte. Dass der Obermufti von Saudi-Arabien noch vor der Hadsch den IS-Terroristen ihr Muslimsein absprach, weil sie auch den Tod von Muslimen in Kauf nähmen, wirkte angesichts des weltweiten Entsetzens über den IS-Terror, wie der hilflose Versuch einer Augenwischerei von Seiten der obersten religiösen Autoritäten des Königreiches. Bodo Bost



Von Saudis unterschätzt: Abu Bakr al Baghdadi, Kalif des selbstausgerufenen Islamischen Staats

ben Fahne, lediglich die Farbe unterscheidet beide.

Die schwarze Farbe der Salafisten, die ja eine Rückkehr zum Ur-Islam predigen und nach außen praktizieren, geht auch auf den Propheten Mohammed zurück. Nach der Überlieferung soll der Prophet am Tage der Eroberung von Mekka einen schwarzen Turban getragen haben. Darauf berufen sich die Salafisten bis im August ausgerufenen Kalifats die Stadt Mekka ist und dass die Kriege in Syrien und dem Irak nur Vorgeplänkel sind für den Endkampf um Mekka, wie zu Zeiten des Propheten, der mit der Eroberung der Stadt Mekka seine endgültige Anerkennung fand und den Durchbruch des Islams als stärkste Religion Arabiens durchsetzen konnte. Dieser Anspruch der IS-Dschihadisten auf Grenze zum Irak, auf der anderen Seite dieser Wüstengrenze stehen die Dschihadisten des Islamstaats an vielen Stellen den Saudis bereits direkt gegenüber. Die IS-Kämpfer kontrollieren die westirakische Region Anbar, die fast die Hälfte der Grenze zu Saudi-Arabien ausmacht. 30000 Soldaten und ein hochtechnisiertes Aufklärungs- und Überwachungssystem, weitaus besser als

Minsk droht dem Kreml

Lukaschenko ätzt im Fernsehen gegen russisches Einfuhrverbot

ussland hat sich unanständig verhalten, ist dazu über-**L** gegangen, alle Vereinbarungen, die wir in unserer Zollunion getroffen haben zu brechen ... Russland will Weißrussland als Transitland schließen." So wütete Weißrusslands Präsident Alexander Lukaschenko bei einem Auftritt im weißrussischen Fernsehen am 3. Dezember nach einem Treffen mit dem St. Petersburger Gouverneur. Mit scharfer Kritik an Putin mimte er den Beleidigten, der zutiefst deprimiert über das Verhalten Russlands sei, dem er doch immer ein zuverlässiger Freund gewesen sei und auch weiter sein werde.

den Kreml, weil dieser ein Importund Transitverbot für weißrussisches Fleisch und andere Lebensmittel verhängt hatte, vordergründig mit dem Vorwurf, Minsk halte die Sanitärstandards nicht ein. Tatsächlich geht es aber darum, Minsk abzustrafen, weil weißrussische Importeure die von Moskau verhängten Gegensanktionen als Antwort auf das EU-Embargo unterlaufen haben sollen. Der Vorwurf aus Russland lautet, Weißrussland führe verbotene Produkte weiter ein und etikettiere diese um für den Transit nach Kasachstan, Armenien, Usbekistan, China, in die Mongolei und in die Türkei.

Lukaschenko ist stocksauer auf

Laut der russischen Veterinärbehörde "Rosselchosnadsor" seien diese dann aber unterwegs in Russland "verloren" gegangen.

Als Reaktion hat Moskau die Lebensmittel von 18 weißrussischen Firmen mit einem Transit-Embargo belegt, was Minsk empfindlich trifft. Allein beim Fleischhandel bliebe Weißrussland auf 400 000 Tonnen sitzen, die es vertraglich

Putins Verhalten als »unanständig« bezeichnet

vereinbart aus dem Westen bezieht. Lukaschenko reagierte mit seiner bekannten emotionalen Art: "Wir sind eine Transitrepublik. Wir verdienen damit, wenn auch nicht viel, aber doch Geld, wir können uns ein Transitverbot über unser Territorium in andere Länder nicht leisten."

Schließlich diene die Zollunion dazu, dass gegenseitige Vergünstigungen auftreten und keine Behinderungen. Und als Wink mit dem Zaunpfahl Richtung Moskau setzte er hinzu: "In der EU würden solche Entscheidungen nicht fallen." Lukaschenko drohte, weitere Verhandlungen über die Zollunion platzen zu lassen, wenn Russland

die Beschränkungen und Handelsbarrieren nicht zurücknimmt.

Lukaschenko wirft Putin vor. nicht zu seinem Wort zu stehen. Als der Westen wegen der Ukrainekrise Sanktionen gegen Russland verhängt hatte, habe er mit Putin ein Gespräch geführt, in dem er diesem unmissverständlich zu verstehen gab, dass Weißrussland sich an Gegensanktionen nicht beteiligen würde, weil das Land mit dem Westen Verträge abgeschlossen hatte, auf deren Erfüllung es angewiesen war. Putin habe damals Verständnis gezeigt und zugesichert, dass Weißrussland unter den Gegensanktionen nicht leiden werde, und nun wolle er Minsk bestrafen. Es sei Putins Absicht, Weißrussland als Transitland kaltzustellen. Lukaschenko kritisiert, dass der Warenfluss zwischen Russland und den baltischen Staaten derweil trotz Sanktionen wachse.

Zudem habe der Kreml das Embargo im Alleingang beschlossen, ohne vorher mit seinen Partnern in Minsk und Astana darüber zu beraten. Der Streit zwischen Minsk und Moskau beflügelt die Annahme der Putingegner, dass die Zollunion lediglich als Instrument Moskaus dienen soll, um verlorenen Einfluss im postsowjetischen Raum zurückzugewinnen.

Manuela Rosenthal-Kappi

»Syriza« schwenkt um

Griechischer Links-Partei drohen bei Kurswechsel Verluste

öglicherweise trennen nur wenige Wochen den **IV** griechischen Oppositionsführer und Vorsitzenden der Partei "Syriza - Vereinte Soziale Front" Alexis Tsipras von der Regierungsübernahme in seinem Land. Für die für den 17. Dezember angesetzte Wahl zum Staatspräsidenten durch das griechische Parlament muss ein Kandidat eine Mehrheit von 180 Stimmen auf sich vereinen. Die Regierungskoalition bekommt nach derzeitigem Stand bestenfalls 150 Stimmen zusammen. Erhält kein Kandidat die benötigte Mehrheit, müssen das Parlament aufgelöst und Neuwahlen angesetzt werden. Die Chancen für die sich bisher radikal gebende Syriza, aus diesen Wahlen als Sieger hervorzugehen, sind hoch, denn alle Umfragen sehen Tsipras' Partei klar vorn.

Den Syriza-Anhängern könnten nach einem Regierungswechsel indes noch einige Überraschungen bevorstehen. Stand die Partei bisher für Forderungen wie einen Ausstieg aus dem Euro, so kündigt sich schon jetzt an, dass sich die Partei in Regierungsverantwortung deutlich gemäßigter aufführen würde. So ist im Syriza-Hauptquartier nicht nur ein Porträt Che Guevaras verschwunden, auch die Rhetorik wird zunehmend entschärft und auf regierungstauglichen Kurs gebracht. Forderungen nach der Aufkündigungen des mit der EU vereinbarten Sparkurses oder der kompletten Einstellung des Schuldendienstes sind verschwunden.

Vom Tisch ist ebenso die vermeintliche Drohung mit einem Griechenlands. Euro-Ausstieg Stattdessen sprechen wichtige Parteivertreter nun von Neuver-



Alexis Tsipras

handlungen mit der EU. Dazu wird immer öfter eine Rhetorik bemüht, die auch aus Paris und Rom regelmäßig zu hören ist. Mit zusätzlichem Geld soll Wachstum geschaffen werden. Ins Bild passt, dass Tsipras bereits in Frankfurt zu Besuch bei EZB-Chef Mario Draghi war und zusätzlich in Rom andere wichtigen Entscheidungsträger in der EU getroffen hat. Ziel der Visiten ist es augenscheinlich,

sich als verantwortungsbewusster und flexibler Politiker zu präsen-

Dieser Kurswechsel von Syriza ist mit Risiken verbunden. Schon jetzt ziehen einige prominente Linksradikale in der Partei nicht mit. Auf lange Sicht droht, dass enttäuschte Protestwähler zu anderen radikalen Parteien abwandern. Andererseits kann keine griechische Regierung mit der EU brechen, weil schon jetzt absehbar ist, dass das Land mit den bisher erhaltenen Hilfen nicht auskommen wird.

Regierungschef Antonis Samaras hat zwar im September aus wahltaktischen Gründen verkündet, dass sein Land kein drittes Hilfspaket brauchen werde, doch deutet inzwischen alles auf das Gegenteil hin. Nach den bisher gezahlten 240 Milliarden Euro werden nochmals neue Milliarden in Richtung Athen fließen müssen. So ist inzwischen klar, dass trotz der Geldpolitik der EZB Griechenland ohne fremde Hilfe eine Rückkehr an die Finanzmärkte nicht möglich ist. Einem Bericht des "Spiegel" zufolge sollen bereits Gespräche über ein weiteres Zehn-Milliarden-Hilfspaket für das Krisenland angelaufen sein. Brüssel spricht in diesem Zusammenhang von "vorsorglicher Kreditlinie". Norman Hanert

Putin setzt auf Türkei als Partner

Aus für transeuropäische Erdgasleitung - Strategiewechsel bei Gazprom wegen Haltung der EU

Bei seinem Besuch in Ankara hat Russlands Präsident Wladimir Putin das South-Stream-Pipelineprojekt für gescheitert erklärt. Stattdessen plant er den Bau einer neuen Erdgasleitung in die Türkei. Künftig müssten sich die Europäer ihr Gas dort selbst "abholen". Ein Schulterschluss mit Russland verleiht der Türkei mehr geopolitisches Gewicht, während die EU-Länder Bulgarien und die Ukraine das Nachsehen haben.

Russlands Wirtschaft droht im kommenden Jahr eine Rezession, weshalb die russische Regierung Defizite in den Haushalten für die kommenden drei Jahre bereits eingeplant hat. Neben den Sanktionen des Westens drückt der Preisverfall bei Öl und Gas auf die energieexportlastige russische Wirtschaft Seit Längerem sucht Wladimir Putin nach neuen Partnern, die hohe Preise für Energieträger zu zahlen bereit sind. Als strategischer Partner rückt nun die Türkei in den Fokus des russischen Präsidenten.

Vor einem Treffen der EU-Energieminister in Brüssel äußerte Bundeswirtschaftsminister Sigmar Gabriel die Hoffnung, dass es doch noch eine Chance für das South-Stream-Projekt möge. Kurz zuvor hatte Gazprom-Chef Alexej Miller das Bauvorhaben für endgültig beendet und darüber hinaus erklärt, dass Gazprom keine weiteren Erdgasleitungen in Europa mehr bauen werde. Diesen Kurswechsel begründete der Konzernchef mit der EU-Bürokratie, die das South-Stream-Projekt zum Scheitern gebracht habe. Das Projekt war auf Widerstand der EU und auch der USA gestoßen, mit der Begründung, dass mit Gazprom Lieferant und Pipeline-Betreiber vom selben Konzern kontrolliert werden. Das verstößt gegen das dritte Energiepaket der EU. Nachdem die bulgarische Regierung die Arbeiten an der Pipeline im Sommer eingestellt und somit dem Druck aus Brüssel nachgegeben hatte, verkündete Putin nun von russischer Seite das Aus. Sollte es bei diesem von Putin bei

seinem Treffen mit dem türkischen Ministerpräsidenten Recep Tayyip Erdogan in Ankara verkündeten Strategiewechsel bleiben, bekäme die EU die Folgen bald empfindlich zu spüren. Bulgarien spielt eine Schlüsselrolle für das South-Stream-Projekt, denn der geplante Unterwasser-Abschnitt der Pipeline soll durch bulgarische Hoheitsgewässer führen. Bulgarien verlöre neben geschätzten 6000 Arbeitsplätzen drei Milliarden Euro Investitionen und die jährliche Transitgebühr in Höhe von zirka 400 Millionen Euro. Auch für Serbien und Ungarn ist das Ende des Bauhung der Ukraine von Südrussland durch das Schwarze Meer bis nach Österreich weitergeführt werden sollte. Nach Fertigstellung

EU soll künftig Gasleitungen allein bauen

sollten über South Stream 63 Milliarden Kubikmeter Gas jährlich Richtung Westen strömen. Russland benötigt dringend frische Einnahmen und neue HanRussland kauft, transportiert werden - versorgt würde. Die Europäer müssten sich dann ihr Gas dort "abholen" und sich selbst um den Bau neuer Gasleitungen kümmern. Durch die Röhren der geplanten Pipeline in der Türkei sollen 50 Milliarden Kubikmeter an die türkisch-griechische Grenze strömen und von dort soll russisches Gas in den Süden Europas gelangen.

Die Türkei erklärte Putin bei seinem Besuch zu einem bevorzugten Abnehmer für Gaslieferungen, er stellte dem neuen Partner gar Preisnachlässe in Aussicht. nach Osten ausrichtet dabei die Türkei nicht nur als Bündnispartner gewinnen will, um ihr mehr Gewicht gegenüber der EU zu verleihen, sondern mit Blick auf die türkische und russische Rolle in Syrien auch an der Gründung einer alternativen Koalition als Gegengewicht zur USA interessiert sei, die in der Lage sein werde, über das Schicksal des Nahen Osten mitzuentscheiden.

Ankündigung, das South-Stream-Projekt aufzugeben, eine Bestätigung für die Wirksamkeit der

> Flüssiggas, gewonnen mit der umstrittenen Fracking-Methode, beliefern zu können. Laut einer Studie des Zentrums für globale Energiepolitik der University of Columbia könnten europäi-Verbraucher sche steigender trotz Nachfrage zirka 20 Prozent sparen.

> jedoch auf die Europäische Union und insbesondere auf Deutschland harte Forderungen zu. Von ihnen wird verlangt werden, die für Russland als Transitland bedeutungslos gewordene Ukraine vor dem wirtschaftlichen Kollaps zu bewahren und auch Bulgarien wegen der

erlittenen Verluste unter die Arme zu greifen. Gleichzeitig muss für den Weiterfluss des Gases gesorgt werden. In Telefonaten mit Ungarns Premier Viktor Orban und dem serbischen Präsidenten Tomislav Nikolic hat Putin jedoch zugesichert, auch weiterhin im Energiesektor mit beiden Ländern zusammenarbeiten zu wollen.

Bild: action press

Manuela Rosenthal-Kappi

Die USA sehen in Putins westlichen Sanktionen. Gleichzei-

Bis dahin kommen

des Nachts beleuchtetes Autobahnnetz international bekannt ist, sieht sich in diesem Winter mit einer ausgemachten Energiekrise konfrontiert. Nachdem vor einigen Monaten bereits in mehreren Kernreaktoren Risse entdeckt worden waren, hat ein Brand im Atomkraftwerk Tihange nun dazu geführt, dass vier von insgesamt sieben belgischen Kernreaktoren keinen Strom mehr ins Netz einspeisen können. Als Folge gibt es bei der belgischen Regierung inzwischen tig hoffen die Ameri-Pläne, die Straßen- und Weihkaner, bald den euronachtsbeleuchtung einzuschränpäischen Markt mit ken. Medienberichten zufolge sollen von den Einschränkun-

Rettungsfonds ein Riesenflop

gen unter anderem die Schaufensterbeleuchtung, die Licht-

werbung und die Neonbeleuch-

tung der Straßen betroffen sein.

Ländliche Regionen Belgiens sollen nötigenfalls sogar völlig

vom Netz getrennt werden, um

einen landesweiten Zusammen-

bruch des Stromnetzes zu ver-

hindern.

MELDUNGEN

In Belgien gehen

die Lichter aus

Brüssel - Belgien, das für sein

Bonn - Der Bankenrettungsfonds erweist sich nach Ansicht des Bundesrechnungshofes als Riesenflop. Die Prüfer haben festgestellt, dass die Banken bisher erst 1,8 Milliarden Euro eingezahlt haben. 43 Prozent der Banken überwiesen dem Bericht zufolge sogar weniger als 1000 Euro. In Einzelfällen lag die Zahlung bei nur 0,01 bis 0,07 Euro in Worten: ein bis sieben Cent. Eigentlich sollten die deutschen Geldinstitute innerhalb von 50 Jahren einen Kapitalstock in Höhe von 70 Milliarden Euro bilden und in den ersten drei Jahren 3,6 Milliarden Euro einzahlen. Weiter heißt es in dem Bericht: "Bei größeren Stabilisierungsmaßnahmen wäre der Restrukturierungsfonds wie vor auf öffentliche Gelder angewiesen."



Nach dem angekündigten Ende des South-Stream-Projekts: Arbeiter verladen Rohre in Warna

vorhabens ein Rückschlag, da sie stark von russischem Erdgas abhängig sind.

Mit Verlusten müssen auch Stahlkonzerne wie Salzgitter oder die österreichische Voestalpine rechnen. Sie zittern um mehrere hundert Millionen Euro, da sie Zulieferverträge für Röhren unterzeichnet hatten für die South-Stream-Pipeline, die unter Umge-

delspartner. Bei dem derzeit niedrigen Ölpreis drohen den Staatskonzernen Rosneft und Gazprom Milliardenverluste, die es aufzuhalten gilt. Putin stellte Erdogan den Bau einer neuen Leitung auf dem Grund des Schwarzen Meeres in die Türkei in Aussicht, über die Südeuropa – unter Umgehung der Ukraine, über die zurzeit 50 Prozent des Erdgases, das die EU von Darüber hinaus haben Putin und Erdogan eine Erhöhung des gegenseitigen Handelsvolumens auf 100 Milliarden Euro bis 2020 beschlossen. Ein Schulterschluss zwischen Türkei und Russland hat auch einen geopolitschen Aspekt, der die europäische Politik im Nahen Osten beeinflussen wird. Russiche Beobachter glauben, dass Putin Russland derzeit weiter

Ukraine in Endzeitstimmung

Mehr Schaden als Nutzen

Selbst US-Ökonomen warnen vor negativen Folgen von TTIP

achdem der Ukraine erst im Frühjahr 17 Milliarden US-Dollar zugestanden wurden, warnt nun der Internationale Währungsfonds (IWF), dass das Land weitere 19 Milliarden Dollar benötige, wenn der Konflikt in der Ostukraine nicht bald beigelegt wird. Tatsächlich spitzt sich die wirtschaftliche Lage des Landes immer mehr zu. Gemessen an den Prämien für Kreditausfallversicherungen gilt die Ukraine an den Finanzmärkten inzwischen - gleich nach Venezuela - als heißer Kandidat für eine Staatspleite. Entsprechend schwierig ist es inzwischen, überhaupt noch Investoren zu finden, die bereit sind, Staatsanleihen der Ukraine zu kaufen.

Nicht viel besser stellt sich die Situation bei der Energieversorgung dar. Nicht ausbleibendes Erdgas, sondern Kohlemangel droht die Ukraine in den kommenden Wintermonaten wirtschaftlich endgültig in die Knie zu zwingen. Während in der Vergangenheit die Ukraine selbst genug Kohle förderte, hat sich dies mit den Sezessionsbestrebungen der Regionen Lugansk und Donetsk grundlegend geändert. Bergwerke in den abtrünnigen Gebieten haben ihren Betrieb eingestellt, zudem sind auch wich-

tige Schienenverbindungen unterbrochen. Als Folge ist die Ukraine inzwischen dringend auf Kohleimporte angewiesen. Als Lieferant in die Bresche springen sollte ausgerechnet Russland. Obwohl die ukrainische Seite für sich reklamiert, sämtliche Rechnungen pünktlich bezahlt zu haben, haben nach Angaben des Energieministers

Der anhaltende Konflikt treibt das Land in die Staatspleite

Goldreserve von 40 Tonnen fast vollständig verschwunden

in Kiew russische Unternehmen ihre Kohlelieferungen in die Ukraine am 21. November eingestellt. Nachdem die Ukraine wegen des strengen Frosts bereits Rekordmengen an Gas verbraucht hat, ist angesichts dahinschwindender Gasund Kohlevorräte eine Energiekrise im kommenden Winter damit noch wahrscheinlicher geworden.

Für weitere Hiobsbotschaften sorgte die inzwischen zurückgetretene Chefin der Zentralbank Valeria Gontareva. Sie musste einräumen, dass die 40 Tonnen an ukrainischen Goldreserven fast vollständig verschwunden sind. Damit

scheinen sich schon länger in Kiew kursierende Gerüchte zu bestätigen, wonach die Goldreserven der Ukraine schon kurz nach dem Umsturz in die USA ausgeflogen worden sind. Das Verschwinden der über Jahre angesammelten Goldreserven ist nicht der einzige Anlass, dass bei einigen Ukrainern der Eindruck wächst, man sei inzwischen ein von den USA abhängiges Protektorat. So hat die Berufung von drei Ausländern zu Ministern der neuen Regierung im ukrainischen Parlament zu einer handfesten Schlägerei geführt. Zu den im Eilverfahren Eingebürgerten gehört neben dem Georgier Aleksandr Kvitashvili als neuem Gesundheitsminister und dem Litauer Aivaras Abromavicius als neuem Wirtschaftsminister auch die US-Amerikanerin Natalie Jaresko als neue Finanzministerin.

Aus Sicht von Präsident Petro Poroschenko ist eine "unorthodoxe Entscheidung" zur Einbürgerung und Berufung der drei Ausländer nötig gewesen, um im Kampf gegen die Korruption voranzukommen. Tatsächlich ist die Ukraine ein Jahr nach dem Beginn der Proteste auf dem Maidan laut Transparency International "das korrupteste Land in Europa".

it Brad DeLong, einem Wirtschaftswissenschaftlacksquare Ler der University of California in Berkeley, warnt nun auch ein ausgewiesener Experte davor, dass mit dem geplanten Transatlantischen Freihandelsund Investionsschutzabkommen (TTIP) in Europa Arbeitsplätze und Wachstum verloren gehen. Weil Europas Wirtschaft nicht rund laufe und viele Menschen keine Jobs hätten, habe das Freihandelsabkommen TTIP voraussichtlich negative wirtschaftliche Auswirkungen auf die Region, so die Warnung des US-Ökonomen in der österreichischen Tageszeitung "Standard". Nur wenn Vollbeschäftigung herrsche, würde ein Abkommen positive wirtschaftliche Effekte haben. Jobs, die dann verschwinden, würden rasch durch neue Arbeitsplätze ersetzt, so der ehemalige US-Vizefinanzminister unter Präsident Bill Clinton. Nichtsdestoweniger sieht De Long geopolitische Vorteile durch das geplante Abkommen. So würden für den Welthandel Standards gesetzt. Langfristig könne TTIP dabei helfen, die Welt zu demokratisieren.

Sollte die Prognose über die negativen wirtschaftlichen Folgen

für Europa zutreffen, dürfte allerdings fraglich sein, ob sich die in Aussicht gestellten politischen Vorteile tatsächlich einstellen. Für wirtschaftlich ohnehin angeschlagene Länder wie Italien, Frankreich und Griechenland könnte sich ein Freihandelsvertrag, der zunächst einmal die Arbeitslosenzahlen weiter steigen lässt, schnell

Am Ende müsste Deutschland wieder für andere zahlen

als ein politscher Sprengsatz entpuppen. Und für Deutschland bestünde – selbst wenn es sich selber in der neuen Freihandelszone gut behaupten könnte – mit einem beschleunigten wirtschaftlichen Niedergang in anderen Teilen der Euro-Zone das Risiko, dass ganz schnell wieder das Thema Transferunion auf der politischen Tagesordnung der EU stünde.

Ebenso wie der Berkely-Ökonom DeLong geht auch Jeronim Capaldo in einer an der Tufts University/Massachusetts entstanden Studie davon aus, dass TTIP dazu

führt, dass in Europa mehr Arbeitsplätze in nicht konkurrenzfähigen Wirtschaftsbereichen wegbrechen als neue in konkurrenzfähigen Branchen entstehen. Capaldo kommt in seiner Analyse zu dem Schluss, dass TTIP eher den USA nützen werde, während vor allem auf Nord- und Westeuropa negative Auswirkungen zukommen würden. In der gesamten EU sei mit dem Verlust von 580 000 Arbeitsplätzen zu rechnen, so die pessimistische Progno-

Da in der Untersuchung nur die Wirkungen von TTIP auf den Handel, nicht aber auf die Investitionen berücksichtigt worden sind, sah sich die Studie der Tufts University umgehend dem Vorwurf methodischer Mängel ausgesetzt. Im Falle DeLongs dürfte es allerdings schwer fallen, seine Warnung vor negativen Folgen für Europa als Außenseitermeinung abzubügeln. Der Berkeley-Ökonom ist bei dem Thema ein ausgewiesener Experte. In den 90er Jahren war er im Auftrage der US-Regierung für die Uruguay-Welthandelsrunde zuständig, ebenso hat er am Nordamerikanischen Freihandelsabkommen (NAFTA) mitgearbeitet.

Einfach schändlich

Von Philipp Hötensleben

C ie waren Dolmetscher, Fahrer, Wachleute. Ohne die zeitweise bis zu 4000 sogenannten Ortskräfte hätten die Deutschen in Afghanistan nicht viel beschicken können. Die Einheimischen haben nicht nur für die Truppe, sondern für verschiedene Bundesministerien gearbeitet. Nun, wo die Masse der Bundeswehr abzieht und sie damit ihre Schutzmacht verlieren, fürchten viele von ihnen, als Kollaborateure von den Taliban verfolgt zu werden. Nichts wäre einfacher, als sie nach Deutschland in Sicherheit zu bringen. Doch von denen, die sich mit der Bitte um Ausreise an ihren Dienstherrn gewandt haben, wurde mehr als die Hälfte abgelehnt. Das ist einfach schändlich. Es ist schändlich, weil die Afghanen erwarten können, dass Deutschland diejenigen, denen es etwas schuldet, nicht im Stich lässt. Und es ist noch schändlicher vor dem Hintergrund, dass unser Land gleichzeitig ohne zu zögern abertausende Zuwanderer aufnimmt, denen es rein gar nichts schuldet.

Wenn, dann beide

Von Jan Heitmann

n das Bundesverdienstkreuz **A**hat die türkischstämmige Tugce Albayrak ganz bestimmt nicht gedacht, als sie zwei bedrängten Mädchen beisprang und dafür mit ihrem Leben bezahlte. Unter den über 1000 Trauergästen, die Abschied von ihr nahmen, war auch Ministerpräsident Volker Bouffier (CDU). Er sei "in offizieller Mission dorthin gefahren, um den Eltern zu zeigen, dass sie in ihrer Trauer nicht alleine sind", sagte er gegenüber den Medien. Menschen gedenken der mutigen Frau auf den Straßen, in den Medien und den sozialen Netzwerken wird Tugce Albayrak für ihre Zivilcourage gefeiert und das Bundespräsidialamt prüft, ihr gegen die Regel posthum das Bundesverdienstkreuz zu verleihen. Sie hat es verdient.

Auch der 25-jährige Daniel Siefert wird nicht an das Bundesverdienstkreuz gedacht haben, als er Anfang vergangenen Jahres in Kirchweyhe mutig einen Streit schlichten wollte. Auch er wurde dafür von dem bereits vorbestraften südländischen Täter auf brutale Weise ins Koma getreten, aus dem er nicht mehr erwachte. Doch bereits hier enden die Parallelen beider Fälle. Für Daniel Siefert gab es keine Mahnwachen. Als seine Freunde zusammenkommen wollten, um seiner zu gedenken, verhinderte der Bürgermeister die "ungenehmigte Versammlung". Er ging sogar noch weiter, wetterte – eifrig von den Medien unterstützt – gegen "fremdenfeindliche Stimmungsmache" und organisierte Mahnwachen "gegen rechts". Zur Trauerfeier für Daniel Seifert kamen nur Angehörige und Freunde. Kein Ministerpräsident unter den Trauergästen, ja nicht einmal ein Beileidsschreiben an die Familie, schließlich gäbe es "so viele Fälle dieser Art", wie Niedersachsens Innenminister Boris Pistorius (SPD) lapidar mitteilen ließ. Daniel Seifert hat das Bundesverdienstkreuz verdient. Warum es ihm nicht posthum verliehen wurde? Weil er nur ein ganz gewöhnlicher Deutscher war.

Deutsch für daheim

Von Frank Horns

Steilvorlage für

Bonmots und bissige

Bemerkungen

a haben's ordentlich was auf die Goschn kriegt", die Leute von der CSU. Ist ja auch schon fast ein Reflex. Die Christlich-Soziale Union taugt derzeit einfach zu gut als Watschenmann. Die Dauerblamage um die ungeliebte Pkw-Maut, die "Schmutzeleien" um die Seehofer-Nachfolge (siehe PAZ 47) sind nur zwei Krisenpunkte, die derzeit ein desolates Gesamtbild ergeben.

Und nun dies: "Wer dauerhaft hier leben will, soll dazu angehalten werden, im öffentlichen Raum und in der Familie deutsch zu sprechen", hieß es anfangs in einem ihrer Leitanträge zum Nürnberger CSU-Parteitag. Was für eine Steilvorlage für Bonmots und bissige Bemerkungen. "Die CSU ist in Absurdistan angekommen. Zum Schreien komisch, wenn es nicht so brandgefährlich wäre", ätzte SPD-Generalsekretärin Yasmin Fahimi. CDU-Generalsekretär Peter Tauber höhnte auf Twitter:

"Ich finde ja, es geht die Politik nichts an, ob ich zu Hause lateinisch, klingonisch oder hessisch rede."

Ja, der CSU-Leitantrag ist hervorragend geeignet, um sich darüber medienwirksam zu echauffieren und in gerechter Empörung auf die Seite der Gutmenschen zu stellen. Zwei Punkte werden dabei allerdings geflissentlich übersehen. Erstens: Wenn jemand zu etwas angehalten wird, ist das mit einem Ratschlag gleichzusetzen. Von einer spitzelnden Sprachpolizei für den familiären Raum, wie vielfach unterstellt wird, ist hier keineswegs die Rede.

Der zweite ausgeblendete Punkt: Es ist ein verdammt guter

Rat. Er berücksichtigt, wie immens wichtig es für alle Beteiligten ist, eine gemeinsame Sprache zu sprechen. Zuwanderer, die

fließendes und vielleicht sogar akzentfreies Deutsch beherrschen, kommen gut an. Das ist menschlich und wäre in jedem anderen Land der Welt genauso. Wer auf Deutsch in Hamburg, Berlin oder München auf seine Mitmenschen zugeht, zeigt, dass er bereit und willig ist, sich zu integrieren. Er zeigt damit auch den nötigen Respekt vor einem Gastgeberland, das ihn bereitwillig aufgenommen hat.

Natürlich sind das Gemeinplätze. Sie sollten selbstverständlich sein für jeden, der von Auswärts bei uns eine neue Heimat sucht. Dass Menschen erst dazu angehalten werden müssen, ist das eigentliche Ärgernis in Bezug auf die CSU-Äußerung. Ein zweites Ärgernis folgte kurze Zeit nach der Veröffentlichung des Satzes. Vom negativen Mediengetöse verschreckt, formulierte die CSU ihren Leitsatz brav um: "Wer dauerhaft hier leben will, soll motiviert werden, im täglichen Leben deutsch zu sprechen", heißt es jetzt.

Ob die konsequenten Deutschverweigerer unter den Zuwanderer so eine zahme und schwache Sprache jemals verstehen werden?



Herrliches Multi-Kulti, oder? Grundvoraussetzung für ein konfliktfreies Miteinander ist die gemeinsame Sprache.

Bild: Mauritius

reihnachtszeit. Straßen erleuchten hell im Christ-



ste Querdenkerin Eva Herman.

Weihnachten: Liebe Deinen Nächsten wie Dich selbst

Von Eva Herman

baumschmuck, Schaufenster werden zu Lichtermeeren, Sonderangebote, in glänzende Päckchen gehüllt, sollen gekauft werden, um am Heiligen Abend Freude zu schenken. Weihnachtsstress. Die Menschen laufen durch die Straßen, durch Geschäfte, Supermärkte, Weihnachtsmusik soll sie erinnern an die Heilige Nacht, stundenlang, tage-, wochenlang. Nirgendwo kann man den Glockenklängen entkommen, es schallt

und klingelt und tönt. Sie laufen und kaufen, suchen und prüfen. Weihnachten, Fest der Liebe. Eine Radiomoderatorin verkündet jeden Tag, sie habe immer noch kein Geschenk gekauft, sie wisse auch nicht, für welche Me-

nüfolge sie sich an Die Kolumne: Zwei streitbare Publizisten reden die Würstchen mit mal", fordert Journalisten-Legende Klaus Rainer Kartoffelsalat, wann die Gans, den Lachs ...?

Weihnachten, Fest der Liebe. Das christliche Abendland hat seinen Event, eine Veranstaltung der Superlative. Es dürfte die wichtigste Show sein im Jahr: Hier addieren sich die Konsumzahlen, zeigt sich, wie kaufkräftig die Untertanen noch sind. Ist der Einzelhandel zufrieden? Haben sich die Zahlen gesteigert im Vergleich zum Vorjahr? Kaufen die Deutschen genug? Steigerung muss sein, es geht um die stete Maximierung aller Posten: der Umsätze, des Imports, des Exports, der Arbeitszeit, des Bruttosozialprodukts. Solange man sich noch steigert, stagniert die Welt nicht, solange die Umsätze wachsen, lässt sich die Schraube weiter nach oben drehen. Das sind die Merkmale der modernen Zeit. Wir leben nun einmal im Hier und Jetzt, im Materialismus, und der

Je kaufkräftiger die Menschheit, je präziser der Blick auf die Zahlen gerichtet ist, umso unerbittlicher wird zu Weihnachten argumentiert. Es geht um Geschenke, um Absatz, Handel: Weihnachten ist ein Geschäft, man macht keinen Hehl daraus. Großkonzerne und Weltbankfilialen geben den Takt vor, ihre Stellvertreter in den

Regierungsbänken kommen beflissen ihden Feiertagen ent- Klartext. Immer abwechselnd, immer ohne Scheu- ren Aufgaben nach, scheiden solle: Wann klappen, immer exklusiv in der PAZ. "Moment sie motivieren zum Kauf, sie treiben das Röhl. "Frei gedacht" hat Deutschlands berühmte-Rad an, schließen gefährliche Allianzen. Wenn die Zahlen

stimmen, lächeln sie zufrieden, die Untertanen folgen den Anweisungen, sie fragen nicht mehr, sondern machen, was erwartet wird. Moderne Zivilisation halt.

Während die Menschen sich im Hamsterrad weiter drehen, bemühen sie sich wie unter unsichtbarem Zwange, nicht nur ihre Bürgerpflichten als Steuerzahler und Verbraucher zu erfüllen: Auch die Erwartungen ihrer Nebenmenschen, der Kollegen und Freunde, der Kinder, die sie selbst mit nährten, wollen bedient werden. Man will ja nicht kleinlich sein: Wenn die Nachbarn ihren Nachwuchs zuschütten mit elektronischen Kommunikationsmedien, kann man schlecht nur von Liebe und Wahrheit reden, während die eigenen Kleinen mit traurigen Augen unter einem leeren Baum sitzen müssen, oder? Es ist längst zu einem dämonischen Gruppendruck geworden, was das Weihnachtsfest genannt wird, er schwillt an,

wird von Jahr zu Jahr mehr, einem dunklen Ungeheuer, das bedrohlich über der Welt lagert, einem morphogenetischen Felde gleich, das stetig weiterwächst. Es belastet den Körper, den Geist, die Seele.

Weihnachten, das Fest der Liebe. Was wissen wir eigentlich noch davon? Welches Kind kennt die Weihnachtsgeschichte, kennt den wahren Ursprung des hohen Festes? Wer war noch das Christkind? Warum brachte es letztes Jahr so wenig Geschenke? Wer kann noch ein deutsches Weihnachtslied singen, neben "Jingle Bells" und "Rudolph, the red nosed Reindeer"? In Zeiten, in denen auch Kreuze in den Schulen abgehängt und stattdessen Halbmonde aufgehängt werden, in denen die Kultur und Tradition dem Kaufzwang und den Gleichstellungsmerkmalen geopfert wird, kann man nur schlecht noch sprechen über den großen und heiligen Moment in Bethlehem, als der Gottessohn dereinst unsere Erde betrat. Gewiss, das bedeutsame Datum ist uns im Kopf, es prägt den Kalender, regelt unseren Alltag, ohne dass wir über den Ursprung nachdenken. Was weiß man heute noch von der Krippe, in der das Jesuskind lag und die Welt auf die bedeutsamsten Umwälzungen vorbereitete, die die Welt je gesehen hatte? In unserer modernen Zeit steht der Begriff der Krippe für andere Maßstäbe: Für Fremdbetreuung, fehlende Bindung, überlastete Erzieher, für eine versagende Gesellschaft. Wer denkt dabei noch an Christus, der die Wahrheit brachte,

und den Weg zeigte zum Glück, zum Schöpfer?

Es war der Gottessohn, welcher der schon damals verirrten Menschheit den über alles wichtigen Satz schenkte: Liebe deinen Nächsten wie dich selbst. Wenn die Menschen diesen Gedanken stets und immer beherzigt hätten, so wäre kein einziger Krieg möglich gewesen, kein unnützes Todes- oder Mordopfer, keine einzige Ungerechtigkeit auf der ganzen Welt. Hätte die Menschheit die Größe dieses einen bedeutsamen Christussatzes erkannt, wäre unsere Welt in einem völlig anderen Zustand, als es heute der Fall ist. Liebe deinen Nächsten wie dich selbst. Wie könnte da noch ein einziger Politiker ver-

hängnisvolle Verträge unterschreiben, die Die Autorin: Eva Hermans Buch »Das Eva-Prinsein Land in Agonie zip« erreichte 2006 hunderttausende Leser. Weiteund Verderben füh- re Bestseller über Medien, Familie, Mutterschaft ren? Wie könnte er lü- und Spiritualität folgten. Die ehemalige ARD-Moderatorin, die 1958 in Emden geboren wurde, lebt gen, sein Land, seine Bürger verraten? Er würde es ja schon sei-

netwegen und mit Blick auf die nachfolgenden Generationen nicht tun können, nähme er nur diesen einen Satz wirklich

Vor 2014 Jahren erhielt die Menschheit das größte Geschenk, das der Schöpfer ihr je zu geben bereit war: seinen Sohn. Er sandte ihn auf die verderbende Erde, um zu retten, was noch zu retten war. Doch was war die Antwort? Das Heiligste und Höchste, was der Himmel uns schenkte, wurde gemordet. Kaltblütig, ohne mit der Wimper zu zucken, schlug man Christus ans Kreuz. Das Gewissen der Menschheit, das erst langsam danach zu verdeutlichen suchte, was wirklich geschehen war, drückte zunehmend. Die belastende Verantwortung der Kirchenfürsten, die für sich seit Gedenken eine Stellvertreterposition des Schöpfers auf Erden beanspruchen und die sehr wohl erkannten, dass es sich um einen Mord, einen klaren Verstoß

gegen das fünfte Gebot gehandelt hatte, drehten die Sache einfach um: Die Kreuzigung Jesu wurde ein Riesengeschäft, ein nun schon über zwei Jahrtausende währender Ablasshandel, der die Seelen der Menschen in einen Tiefschlaf versetzte: "Jesus starb für unsere Sünden", lautet die Grundlage des christlichen Glaubens. Eine Absage an unsere Eigenverantwor-

Es ist spannend: Die Kirchen scheinen die Auswirkungen dieser verheerenden Botschaft noch immer nicht zu realisieren. Als sei der Schöpfer ein immer nur hinnehmendes Wesen, das nachsichtig über allen Welten thront, scheint man seine hohe Antwort zu unterschätzen.

> Doch Gott lässt sich nicht täuschen! Niemand fragt sich wirklich, was hier auf Erden derzeit geschieht: Die Systeme brechen zusammen, weltweit, Kriege, Morde, Lü-

gen, Täuschung, Depression ... Doch wer forscht nach der Ursache?

mit Ehemann und Kind in Hamburg.

Weihnachten 2014. Stress, Druck, innere Leere. Wer aufmerksam die Entwicklungen verfolgt, wer offenen Blickes nach den Gründen für den Verfall der Menschheit fragt, der darf am Heiligen Abend einmal innehalten. Bei seinem Gebet möge er an den großen Wahrheitsbringer Christus denken. Und was wir Menschen mit ihm gemacht haben. Frohe Weihnacht.

Subversive Botschaft

Vor 80 Jahren erschienen die ersten »Vater und Sohn«-Geschichten von Erich Ohser alias e.o.plauen

In aller Welt gelesen, sind die "Vater und Sohn"-Bildergeschichten zu Klassikern geworden. Ihr Erfolg überdeckt das Schicksal des Autors, der sich 1944 das Leben nahm.

Die "Vater und Sohn"-Geschichten kennt jedes Kind. Etwa diese: Der mit Schnauzbart, Glatze, buschigen Augenbrauen sowie Wohlstandsbauch einem Seebär ähnelnden Vater und sein ihm gerade einmal bis an den Hosenbund heranreichender Sohn freuen sich über den Fang eines Fisches aus einem Bach. Vergnügt tragen sie ihn in einem Eimer nach Hause. Sohn weint, als der Vater den noch lebenden Fisch zerlegen will. Die Sonne strahlt, als Vater und Sohn den Fisch im Eimer zurück zum Bach bringen. Fisch ist glücklich, als er wieder ins Wasser gelassen wird. Vater und Sohn sind betrübt, als ein größerer Fisch den doch gerade erst dem Tod entronnenen Fisch frisst. Ende der Geschichte.

Ganz ohne Worte kommt diese in nur sechs Bildern erzählte Geschichte aus, aber genau das erklärt auch den anhaltenden Erfolg der "Vater und Sohn"-Comics seit nunmehr genau 80 Jahren. Der Minimalismus der Bildersprache, die sich in den Schwarz-Weiß-Zeichnungen nur auf ein paar Striche beschränkt, ist universell verstehbar. Generationen von Schulkindern, erst in Deutschland und später auch in aller Welt, haben sich mit diesen Geschichten beschäftigt. Ohne den moralischen Zeigefinger zu erheben, wie es Vorgänger wie Wilhelm Busch noch taten, hat der Zeichner Erich Ohser einfach nur Emotionen sprechen lassen. Freude, Trauer, Zorn, Glück, Erleichterung, Niedergeschlagenheit, Trost und Erstaunen sind die bewegenden Zutaten, die stets in einer heiteren Pointe münden.

Die Lebensfreude und der Optimismus, die dabei zum Ausdruck kommen, standen ganz im Gegensatz zu einem Lebensabschnitt Ohsers, als er beruflich selbst wenig zu lachen hatte und am Tiefpunkt seiner Karriere angelangt war. Anfang 1934 erhielt er vom "Reichsverband der deutschen Presse" ein Einschreiben: Sein Antrag auf Aufnahme in den Verband wurde wegen einer "publizistischen Tätigkeit im marxistischen Sinne" abgelehnt. In linken Zeitschriften wie dem SPD-Organ "Vorwärts" waren politische Karikaturen von Ohser erschienen, die sich auch über Hitler lustig machten. Doch ohne Mitgliedschaft im "Reichsverband" durfte er nichts mehr veröffentlichen.

Der Zeichner war praktisch arbeitslos. Die Familie, zu der auch der 1931 geborene Sohn Christian zählte, lebte eine Zeit lang nur vom Verdienst seiner Frau, der Illustratorin Marigard Bantzer, die Ohser während des Studiums an der Leipziger Kunstakademie kennengelernt hatte. So setzte er seine Hoffnung auf einen Zeichen-Wettbewerb, den die "Berliner Illustrirte Zeitung" vor 80 Jahren ausrief. Deren Redakteur Kurt Kusenberg war von der Ullsteiner Verlagsleitung damit beauftragt, sogenannte Stehende Figuren für die Zeitschrift zu entwickeln. Darunter verstand man eine Serie von humoristischen Zeichnungen in der Art von Wil-

helm Buschs "Max und Moritz" oder ähnlicher Bildergeschichten, wie sie in den Satirezeitschriften "Fliegende Blätter", "Kladderadatsch" oder "Simplizissimus" erschienen waren. Nur moderner, ja, amerikanischer sollten sie sein, ähnlich den "Micky Maus"-Comics in den USA.

Ohser nahm an dem Wettbewerb teil, an dem sich 32 Zeichner beteiligten – und gewann. Nun musste eine Lösung gefunden werden, das Berufsverbot zu umgehen, und so einigte man sich mit dem Propagandaministerium, dass Ohser nur unpolitische Karikaturen und nur unter Pseudonym zeichnen durfte. Am 13. Dezember erschien mit "Der schlechte Hausaufsatz" seine erste "Vater und Sohn"-Geschichte, die Ohser später mit e.o.p signierte. Nach dem Namenskürzel stand das "p" für die Stadt Plauen im Vogtland, wo der 1903 geborene Ohser aufgewachsen ist. Später wurden seine Bildergeschichten unter dem Alias e.o.plauen weltweit bekannt.

Die populären "Stehenden Figuren" wurden sofort für kommerzielle und propagandistische Werbezwecke genutzt. "Vater und Sohn"-Figuren warben für eine Lotterie, für Kaffeefilter und eine Zigarettenmarke. Für die NS-Gemeinschaft "Kraft durch Freude" waren sie ebenso wenig wegzudenken wie für das Winterhilfswerk. Als ihm der Rummel zu viel wurde, beendete der inzwischen zu Wohlstand gekommene Ohser, der sich ein großes Atelier am Berliner Tauentzien gönnte, 1937 die Serie nach der 157. "Vater und Sohn"-Geschichte. Inzwischen gut dem politischen System angepasst, durfte er ab 1940 für die Zeitschrift "Das Reich" wieder politische Karikaturen anfertigen, von denen aber NS-Größen ausgenommen waren. Stattdessen zog er Churchill und Stalin durch den Kakao.

Spott über Hitler äußerte Ohser nur privat. Das aber sollte ihm zum Verhängnis werden. Als seine Berliner Wohnung zerbombt wurde, zog er nach Kaulsdorf am Rande Berlins, wo der extrem schwerhörige Ohser mit seinem Studienfreund Erich Knauf lautstark Witze über Hitler riss. Ein der SS angehöriger Nachbar denunzierte die beiden, die daraufhin verhaftet wurden. Bevor sich Ohser vor dem Volksgerichtshof wegen staatsfeindlicher Äußerungen verantworten sollte, erhängte er sich am 6. April 1944 in Gestapohaft.

Seine Bildergeschichten aber lebten fort. In Loriot fand er nach dem Krieg einen würdigen Nachfolger. Noch heute werden seine Bücher neu verlegt. Der Konstanzer Südverlag hat im Jubiläumsjahr neben drei Bänden mit allen "Vater und Sohn"-Geschichten auch erstmals eine kolorierte Ausgabe herausgebracht ("Vater und Sohn. Zwei, die sich verstehen – Die 33 lustigsten Geschichten", 80 Seiten, 18 Euro). Darin ist zu ahnen, wie subversiv die Zeichnungen gegen den damaligen Zeitgeist gerichtet sind. Es fehlt das heldenhafte Bild vom muskulösen Teutonen.

Stattdessen ist der Vater selbst oft ein Kind, das sich in manchen Geschichten der Obrigkeit widersetzt. Und immer siegt das Warmherzige. Man mag es auch naiv nennen. Oder anrüchig. In heutigen Zeiten, in denen vieles gendergerecht zugeht, wäre die Geschichte eines Vaters, der mit seinen Sohn Hand in Hand einem Sonnenuntergang entgegengeht, kein Vorbild mehr. Diese Geschichte hieße dann "Mutter und Tochter" und statt lustiger Streiche gäbe es eine Handvoll Verhaltensregeln. Harald Tews



"Gut gemeint ..." in Farbe: Kolorierte "Vater und Sohn"-Geschichte

Bild: Südverlag/Christiane Leesker

Wiederbelebte »Tote Stadt«

Korngolds selten gespielte Oper glanzvoll auferstanden in Chemnitz

rich Wolfgang Korngolds oper "Die tote Stadt" erlebte am 4. Dezember 1920 ein. Wenige Attribute unterstrei-Hamburg und Köln. In den Jahren darauf war das Stück sehr beliebt und wurde viel inszeniert. Später ist das musikdramatische Werk des Komponisten lange Zeit in Vergessenheit geraten. Korngold wurde 1934 vom Regisseur Max Reinhardt nach Amerika geholt. Dort hat er in den folgenden zwei Jahrzehnten Musik für 20 Hollywood-Filme geschrieben und damit ein Genre geprägt, das ihn

von seinen musikalischen Anfängen entfremdete.

Seit einiger Zeit ist nun "Die tote Stadt" wieder öfter auf den Spielplänen zu finden. Bereits 1921 war Chemnitz eine Station auf dem ersten Siegeszug des Werkes. Jetzt hat Helen Malkowsky dort abermals eine gelungene Inszenierung gestaltet.

Die Handlung folgt einem Roman des symbolistischen Dichters Georges Rodenbach über den Mythos der weltabgeschiedenen Stadt Brügge. Das Libretto, von Vater und Sohn Korngold unter Pseudonym verfasst, ist sprachlich nicht sehr bedeutend. Doch das tut der Spannung keinen Abbruch. Die Sänger der Titelpartie verfügen über einen Atem und eine Tonfülle, die dem Bühnengeschehen die volle Aufmerksam-

eine doppelte Uraufführung in chen ihre Beziehungen zueinander, ohne sie zu überdecken.

Paul (Niclas Oettermann) hat eine Art Privatreligion um seine verstorbene Frau Maria errichtet. Dann begegnet er der leichtlebigen Marietta (Marion Ammann), die ihr aufs Haar gleicht und doch völlig anderen Wesens ist. Zwischen seinem fanatischen Kult um die Tote und Mariettas Eifersucht darauf entwickelt sich ein Stellvertreterkampf zwischen Leben



Enge Bindung: Marietta schnappt sich Paul

und Tod. Dazwischen steht Frank (Klaus Kuttler), der einerseits den Freund wieder auf die Seite des Lebens ziehen will. Andererseits wird er ihm zum Rivalen, da auch er von Marietta fasziniert ist. Eine große Anspannung erstreckt sich über die ganzen zweieinhalb Spielstunden. Eine gespielte Theaterprobe mit musikalischen Parodien im zweiten Akt bringt kaum Auflockerung. Auch sie ist durchzogen von der Rivalität.

Tenor Niclas Oettermann ist ein von jahrelanger Trauer gespenstisch verhuschter Paul. Dabei verschafft sich seine untergründige Leidenschaft zuweilen kraftvolle Ausbrüche. Die Schweizer Sopranistin Marion Ammann stattet die Rolle der Marietta mit Macht und Verletzlichkeit aus. Bariton Klaus Kuttler als Frank steht ihnen in nichts nach. Die schlimmsten Wendungen enthüllen sich am Schluss als Traumgebilde.

Generalmusikdirektor Frank Beermann hat schon in der Vergangenheit sein Gespür für die

> musikalischen Qualitäten in den Nebenlinien des Repertoires bewiesen. So bei den gelungenen Wiederbelebungen der selten aufgeführten Opern von Otto Nicolai und Hans Pfitzner. Dem perlenden Klang Korngolds verleiht er mit der Robert-Schumann-Philharmonie durchsichtiges und

klares Wesen. Die Stimmen der Sänger können wie auf einer warmen Flut dahinströmen. Während Tod und Vergangenheit gesungen wird, entfaltet sich eine wundervolle musikalische Welt voller Frische und lebendiger Fülle. Sebastian Hennig

Nächste Vorstellungen am 16. Dezember um 19.30 Uhr und am 18. Januar 2015 um 15 Uhr. Karten: www.theater-chemnitz.de

Ausverkauf der Kunst

Plünderung von Kulturgütern: Drei Museen zeigen ganzes Ausmaß

ist so alt wie die Mensch-heit selbst. Wie ein roter Handel mit geraubten Kulturgü-Faden ziehen sich Kulturvanda- tern unverzüglich zu unterbinden. lismus und die systematische Plünderung von Kunst im Zuge von Kriegen, Revolutionen und Diktaturen durch die Weltgeschichte. Noch immer sind in Deutschland die Museen mit der Aufarbeitung der Entführungen, Verschleppungen, Verluste und ungeklärten Provenienzen von Kunstwerken im

Dritten Reich beschäftigt.

Drei Museen widmen sich derzeit diesem Thema: die Kunsthalle Bremen, das Museum für Kunst und Gewerbe Hamburg und das Staatliche Museum Schwerin. Während in Bremen und Hamburg der Fokus auf Erwerbungen im Nationalsozialismus und deren möglicherweise unrechtmäßigem Besitz liegt, liefert Schwerin in seiner Ausstellung "Kunstraub-Raubkunst" anhand von hochkarätigen Kunstwerken mit hochinteressanten Biografien einen fesselnden Überblick über die Kunst(raub)geschichte von der Antike bis zur Gegenwart.

Das Thema ist topaktuell. So finanziert sich die Terrororganisation Islamischer Staat neben dem Ausbeuten von Ölquellen auch mit dem Verkauf von archäologischen Schätzen. Dazu hat die Deutsche Unesco-Kommission (DUK) auf ihrer Hauptversammlung in Frankfurt am Main am 21. Oktober unter dem Titel "Fünf nach Zwölf für die Kulturgüter

er Raub von Kulturgütern aus der Wiege der Zivilisation" ist so alt wie die Menscheine Resolution verfasst, um den

Die DUK verurteilt darin die nach aktuellen Berichten flächendeckende Zerstörung und systematische Plünderung von historischen Stätten und Kulturgütern in Syrien, Irak und Libyen auf das Schärfste. Die antiken Kunstschätze sind für die Menschen

Einfuhr, Ausfuhr und Übereignung von Kulturgut. Die 115 Vertragsstaaten, zu denen seit 2007 auch Deutschland gehört, haben sich verpflichtet, die Ursachen für den illegalen Handel zu beseitigen, Praktiken zu beenden und zu den Wiedergutmachungen beizutragen. Schätzungen zufolge geht der Umsatz des illegalen Handels mit Kulturgut jährlich in die Milliarden und ist neben dem

verbietet seit 1970 die unzulässige

Drogen- und Waffenhandel einer umsatzstärksten illegalen Märkte der Welt.

Berichten zufolge ist Deutschland ein wichtiger internationaler Umschlagplatz für den illegalen Handel mit geraubten Kulturgütern. Die DUK begrüßt daher, dass die Bundesregierung die Novellierung des Gesetzes zum Kulturgüterschutz auf Basis der EU-Richtlinie zum verbesserten Schutz gegen den Handel mit illegalen Kulturgütern verabschieden will. Demnach sollen künftig für alle gehandelten Kulturgüter lückenlose Herkunftsnachweise

Helga Schnehagen

Kunsthalle Bremen: "Eine Frage der Herkunft: Drei Bremer Sammler und die Wege ihrer Bilder im Nationalsozialismus", bis 4. Januar 2015. Museum für Kunst und Gewerbe Hamburg: "Raubkunst?", bis 1. November 2015. Staatliches Museum Schwerin: "Kunstraub-Raubkunst", bis 1. Februar 2015.

verlangt werden.

Raubgut: Kelchkrater Apollo mit den Musen, um 450 v. Chr. Bild: Staatl. Museum Schwerin

dieser Länder Teil ihrer kulturellen Herkunft und Zukunft. Zugleich stellen sie einen unersetzlichen Schatz des kulturellen Erbes der Menschheit dar.

Die Unesco-Konvention gegen illegalen Handel mit Kulturgut

Ein letztes großes Aufbäumen an der Westfront

Mit der Ardennenoffensive hoffte Adolf Hitler, die Angloamerikaner zum Rückzug in ihre Heimatländer bewegen zu können

Am 16. Dezember 1944 startete die deutsche Wehrmacht die Ardennenoffensive, deren Ziel darin bestand, dass die Anti-Hitler-Koalition zusammenbricht und die Angloamerikaner sich in ihre Heimatländer zurückziehen. Allerdings scheiterte das Unternehmen aufgrund mangelnden Nachschubs und unzureichender Luftunterstützung. Während der Kämpfe, die bis zum 21. Januar 1945 andauerten, starben 17000 deutsche und 19000 alliierte Sol-

Nach der alliierten Landung in der Normandie und dem Zusammenbruch mehrerer Heeresgruppen an der Ostfront im Zuge der sowjetischen Sommeroffensive stand Deutschland im Herbst

Am Ende fehlte es an Nachschub und Luftunterstützung

1944 militärisch mit dem Rücken zur Wand. In dieser Situation fasste Adolf Hitler den Entschluss, sämtliche Reserven zu mobilisieren und im Westen anzugreifen, um den Briten und Nordamerikanern einen derart empfindlichen Schlag zu versetzen, dass sie aus der Anti-Hitler-Koalition ausscheren. Daraufhin erarbeitete der Chef des Wehrmachtführungsstabes, Generaloberst Alfred Jodl (1890–1946), einen Plan, der Ende Oktober vorlag und folgendes vorsah: Mit Beginn der winterlichen Schlechtwetterphase, in der die gegnerische Luftüberlegenheit weniger zum Tragen kommen würde, sollten starke Panzerverbände durch die Ardennen und die westliche Eifel in Richtung Antwerpen vorstoßen und dabei die feindlichen Heeresgrup-

pen zur Nordseeküste hin drükken und vernichten - ihnen also quasi eine Neuauflage des Fiaskos von Dünkirchen im Jahre 1940 bescheren.

Daraufhin wurden folgende Truppenkontingente im Raum um Monschau und Echternach konzentriert und dem Oberbefehl von Generalfeldmarschall Walter Model (1891–1945) unterstellt: die neu gebildete 6. SS-Panzerar-

mee unter dem Generaloberst der Waffen-SS Sepp Dietrich (1892–1966), die 5. Panzerarmee unter dem General der Panzertruppen Hasso von Manteuffel (1897-1978) und die 7. Armee unter General der Artillerie Erich Brandenberger (1892–1955). Diese drei Angriffsverbände von Models Heeresgruppe B sowie die bereitstehenden Reserveeinheiten verfügten zu Beginn des später dann "Herbstnebel" genannten Unternehmens "Wacht am Rhein" über rund 250000 Soldaten, 600 Panzer und 1900 Geschütze.

Ihnen gegenüber lagen etwa 75000 GIs des VIII. und V. Armeekorps der 1. US-Armee unter Generalleutnant Courtney H. Hodges (1887-1966), die entweder noch keine Kampferfahrung besaßen oder nach der verlustreichen

Allerseelenschlacht im Hürtgenwald dringend der Erholung bedurften. Diese wenig optimale Dislozierung resultierte daraus, dass die alliierten Befehlshaber absolut nichts von dem bevorstehenden Angriff ahnten, weil man deutscherseits diesmal auf allerhöchste Geheimhaltung und Tarnung gesetzt hatte: So waren die entscheidenden Befehle nicht wie üblich per Funk, sondern durch

Kradmelder übermittelt worden. Deshalb telegrafierte der Chef der britisch-kanadischen 21st Army Group, Field Marshal Bernard L. Montgomery (1887-1976), noch am 15. Dezember 1944 an den alliierten Oberkommandierenden Dwight D. Eisenhower (1890-1969): "Die Lage der Deutschen ist so, dass sie Großoffensiven nicht mehr einleiten können." Anschließend bat "Monty" um

von der 12. US-Heeresgruppe mit Blick auf Hitler, der inzwischen das Führerhauptquartier "Adlerhorst" bei Bad Nauheim bezogen

Aufgrund der soliden Vorbereitung sowie der erhofft günstigen Wetterbedingungen verlief die Ardennenoffensive zunächst recht erfolgreich: So standen Dietrichs Panzer bereits am 17. Dezember in der Nähe von Spa, wo sich das

Allerdings ergriff die Gegenseite bald wirksame Maßnahmen, um den deutschen Vorstoß aufzuhalten. Dazu gehörte, die besonders bedrohten Truppen nördlich des deutschen Angriffskeils unter das Kommando des erfahrenen Schlachtenlenkers Montgomery zu stellen. Des Weiteren erhielt die 3. US-Armee von Generalleutnant George S. Patton (1885–1945), die an der Grenze des Saarlandes

manenten Angriffe kam die Nachschubversorgung auf deutscher Seite fast vollkommen zum Erlie-

Dem folgten der Beginn der alliierten Gegenangriffe am 26. Dezember und das parallel zur Ardennenoffensive geplante deutsche Unternehmen "Bodenplatte" vom 1. Januar 1945. Zweck desselben war es, die Lufthoheit über den Ardennen zu erringen, um so eine

> Fortsetzung der Offensive zu ermöglichen. Jedoch verlor Hitlers Luftwaffe dabei 277 der eingesetzten 1035 Maschinen, ohne dass die Aktion zum Ziel führte. Ebenso erfolglos blieb die allerletzte große Bodenoffensive der Wehrmacht an der Westfront, das Unternehmen "Nordwind", das in der Silvesternacht begann: Diesmal sollten die Heeresgruppen G und Oberrhein unter Generaloberst Johannes Blaskowitz (1883-1948) beziehungsweise dem Reichsführer SS Heinrich Himmler (1900-1945) in Lothringen und dem Elsass angreifen, wovon sich Hitler gleichfalls erhoffte, die festgefahrene Ardennenoffensive wieder in Gang zu bringen: "Das ist ... eine entscheidende Operation. Ihr Gelingen wird absolut automatisch das Gelingen der zweiten mit sich bringen. Wir werden das Schicksal

dann doch meistern." Allerdings ging auch diese Rechnung Hitlers nicht auf, weil die Rote Armee ihre Winteroffensive vorverlegte, was zu einer drastischen Ressourcenverknappung führte. Deshalb konnten die Westalliierten die Frontausbuchtung im Bereich der Ardennen bis Ende Januar 1945 beseitigen – danach war der

Weg nach Deutschland hinein frei. Wolfgang Kaufmann



Von schlechten Sichtverhältnissen begünstigt, verlief die Offensive anfänglich vielversprechend: Deutsche Offiziere besichtigen zerstörte feindliche Panzer

Weihnachtsurlaub, den er auch genehmigt bekam.

Umso größer war die Verwirrung am Morgen des Folgetages, als um 5.30 Uhr heftiges Artilleriefeuer einsetzte, wonach dann die deutschen Panzerspitzen in Richtung St. Vith, Bastogne und La Roche vorstießen: "Wo zum Teufel nimmt dieser Hundesohn nur die Soldaten her?", tobte Generalmajor Omar N. Bradley (1893–1981) Hauptquartier der 1. US-Armee befand. Darüber hinaus wurden in der Schnee-Eifel an die 8000 Gefangene gemacht und die Stadt Bastogne eingekesselt, in der die 101. US-Luftlandedivision unter Brigadegeneral Anthony McAuliffe (1898-1975) saß. Am Ende entstand so ein Frontbogen von 60 Kilometern Breite, der 100 Kilometer nach Westen und damit fast bis an die Maas reichte.

stand, die Weisung, nach Norden abzudrehen und dort die Flanke der Deutschen zu attackieren. Parallel hierzu kam den Alliierten dann auch noch das Wetter zu Hilfe: Nachdem es am 21. Dezember aufklarte, flogen ihre Luftstreitkräfte innerhalb von vier Tagen 6000 Einsätze. Und die trugen erheblich dazu bei, dass die Ardennenoffensive zu Heiligabend gestoppt werden konnte, denn durch die per-

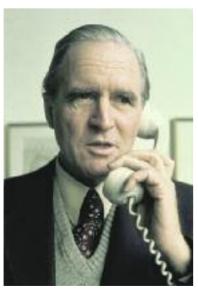
Staatsdiener, Wissenschaftler und Politiker

Bundespräsident Carl Carstens machte auf vielen Gebieten eine mehr als gute Figur – Vor 100 Jahren kam er in Bremen zur Welt

14. Dezember 1914 in Bremen geborenen Karl Carstens war alles andere als bildungsfern. Beide Elternteile waren Lehrer. Und unter normalen Umständen wäre das Einzelkind sicherlich auch finanziell unbeschwert aufgewachsen. Aber wie viele Familien des deutschen Bildungsbürgertums wurde die kleine Familie durch den Ersten Weltkrieg und dessen Folgen hart gebeutelt. Carstens frankophiler Vater fiel bereits vor seiner Geburt ausgerechnet in Frankreich und das Ersparte wurde ein Opfer der Hyperinflation. Mit Tugenden wie Fleiß, Sparsamkeit und Selbstdisziplin ermöglichte Carstens Mutter ihm das Abitur und absolvierte er mit Auszeichnung ein Studium. Im Gegensatz zu seinem Vater entschied er sich für Rechts- und Staatswissenschaften. Allerdings zog es auch ihn zu den Franzosen. So studierte er unter anderem im französischen Dejon. Durch die bescheidenen Verhältnisse von ihm und seiner Mutter sah er sich ab 1933 zu Kompromissen mit den nationalsozialistischen Machthabern gezwungen. Er wurde NSDAP-Mitglied. Dem Studium mit Promotion folgte der Kriegsdienst bei der Flak. Als einziger Sohn einer Kriegerwitwe konnte er in der Heimat Dienst tun und Kriegsgefangenschaft blieb ihm er-

So konnte er bereits ab 1945 als Anwalt seinen erlernten Beruf ausüben. Die US-Amerikaner störten

as Elternhaus des am sich weniger als später der innen- es in der Wissenschaft bis zum positionspartei wurde, war für den sich gegen Richard von Weizsäcker parteiübergreifenden Beliebtheit. politische Gegner an Carstens NSDAP-Mitgliedschaft. Während in Westdeutschland die Bundesrepublik gegründet wurde, studierte er mit einem Jahresstipendium an der Yale-Universität. Dort perfektionierte er sein Englisch; dort lernte er wichtige Angehörige der Besatzungs- und späteren Schutzmacht kennen; dort baute er seine



Karl Carstens

aus der NS-Zeit her resultierenden Ressentiments gegenüber dem Staat als Arbeitgeber ab; und dort lernte er die Vereinbarkeit von Politik und Wissenschaft kennen.

Denn wissenschaftlich interessiert und ambitioniert war Carstens auch. Überhaupt ist es faszinierend, in wie vielen Bereichen Carstens auch ohne Parteiprotektion erfolgreich war. So brachte er

Professor, in der Staatsverwaltung bis zum Staatssekretär und im Parlament bis zum Fraktionschef. Von dem Bundespräsidentenamt und dem Bundestagspräsidentenamt als eher repräsentativen Ämtern ganz abgesehen.

Carstens hatte schon vor seinem

USA-Aufenthalt mit Politikern als Klienten zu tun gehabt. Nun wurde er Rechtsberater des Bremer Senats. Als Bevollmächtigter seiner Geburtsstadt beim Bund schickte ihn sein Bürgermeister Wilhelm Kaisen, der zu einer Art politischer Ziehvater wurde, nach Bonn. Wenn Carstens auch bis zu Kaisens Tod dem Sozialdemokraten loyal verbunden blieb, so begann er doch in Bonn sich zunehmend für den Bundeskanzler und CDU-Vorsitzenden Konrad Adenauer, mit dem er dort beruflich viel zu tun hatte, und dessen Westpolitik zu begeistern. Mitte der 50er Jahre vollzog er den Wechsel. Der "Botschafter" des "roten" Bremen beim Bund trat in die Dienste des Auswärtigen Amtes und wurde CDU-Mitglied. Im Außenministerium brachte er es bis zum Stellvertreter des Ministers. Den Wechsel von Heinrich von Brentano zu Gerhard Schröder an der Spitze des Ministeriums überstand Carstens unbeschadet. Und als die CDU 1966 wegen der Großen Koalition das Außenministerium für SPD-Vorsitzenden Willy Brandt räumte, nahm Schröder Carstens in das Verteidigungsministerium mit. Als 1969 die CDU Op-

Christdemokraten allerdings kein Platz mehr in der Regierung. Er kehrte der Politik den Rücken und widmete sich nun der Wissenschaft, was für ihn kein Problem war, tanzte er doch parallel auf mehreren Hochzeiten. Bereits 1952 hatte er sich habilitiert und 1960 war er zum Professor für Staats- und Völkerrecht berufen worden. Das wissenschaftliche Spielbein wurde nun zum Standbein ausgebaut. Groß umziehen brauchte er dafür nicht. In Bonn übernahm er 1970 die Leitung des Forschungsinstituts der Deutschen Gesellschaft für Auswärtige Politik.

Doch bald gewannen ihn die christdemokratischenParteifreunde für eine Mitarbeit in der

parlamentarischen Opposition. 1972 wurde er über die Landesliste in den Bundestag gewählt. Der vormalige Mitarbeiter des Auswärtigen Amtes widmete sich als Parlamentarier verständlicherweise besonders der Außenpolitik. Carstens profilierte sich als Gegner der sozialliberalen Ostpolitik, was ihm viele Meinungsbildner lange verübelten. Selbst in den Reihen der Union machte sich Knochenmarkserweichung breit. Doch noch waren in der Union die entschiedenen Gegner der Brandtschen Ostpolitik in der Mehrheit. So musste der Partei- und Fraktionschef Rainer Barzel 1973 zurücktreten und Carstens konnte

bei der Neuwahl des Fraktionsvorsitzenden durchsetzen.

Schon vor der Bundestagswahl 1976 hatte Barzels Nachfolger als Parteivorsitzender, der damalige rheinland-pfälzische Ministerpräsident Helmut Kohl, deutlich gemacht, dass er auch bei einer Niederlage nach Bonn kommen werde. Tatsächlich blieb die Union auch nach der Wahl in der Opposition und Kohl wurde deshalb deren Fraktionsvorsitzender. Allerdings hatte die Union wenn schon nicht die absolute, so doch wenigstens die relative Mehrheit der Sitze im Bundestag zurückerobert

ändern. Dafür gibt es diverse Gründe. Einer war sicherlich die insbesondere von linker Seite viel gelobte Überparteilichkeit, mit der er sein Amt wahrnahm. Ein anderer, dass er seinem Image, hanseatisch steif und unnahbar zu sein, entgegenarbeitete. Zu nennen sind hier der von ihm geführte Dialog mit der Jugend und seine Wanderungen durch die Republik.

Allerdings gelang es ihm, dieses zu

Der Vollständigkeit halber sei erwähnt, dass er sich nach der "Wende" von 1982 den von Regierung wie Opposition gewünschten Neuwahlen zum Bundestag trotz miss-

> bräuchlicher Verwendung der Vertrauensfrage nicht entgegenstellte. Hätte er sich anders entschieden,

hätte er sich gegen beide Volksparteien und wohl auch eine Mehrheit der Bevölkerung stellen müssen, was man in einer derart wichtigen Frage nicht ernsthalt von einem Bundespräsidenten erwarten

Aufgrund seiner zunehmenden Beliebtheit und der Mehrheitsverhältnisse in der achten Bundesversammlung hätte Carstens sich wohl ohne Schwierigkeiten wiederwählen lassen können. Aber er verzichtete aus Altersgründen und zog sich ins Privatleben zurück. Am 30. Mai 1992 erlag er in Meckenheim bei Bonn den Folgen eines Schlagan-Manuel Ruoff

Seine Tugenden kann man wahlweise als preußisch oder hanseatisch bezeichnen

und so konnte Carstens gesichtswahrend auf den Posten des Bundestagspräsidenten auswei-

Der Popularitätsverlust der sozialliberalen Koalition führte dazu, dass sie in der 7. Bundesversammlung nicht mehr die Mehrheit hatte. Die Union konnte de facto bestimmen, wer 1979 Walter Scheels Nachfolger als erster Mann im Staate wurde. Sie entschied sich für den zweiten Mann im Staate. So wurde Carstens der fünfte Bundespräsident der Republik.

Carstens erfreute sich bei seinem Amtsantritt aufgrund der Erinnerung an die harten Kämpfe um die Ostpolitik keiner großen

Von leeren Tagen gab Gott ihr wenig

Vor 85 Jahren starb Frieda Jung – Ihr Urgroßneffe Eberhard Jung über die große ostpreußische Heimatdichterin

Zu Weihnachten 1928 verschickt die ostpreußische Dichterin Frieda Jung voller Stolz ihre Bände "Neue Gedichte" und "Gestern und Heute" an Verwandte und versieht sie eigenhändig mit Widmungen. Es sollten ihre letzten Werke sein. Im Herbst des folgenden Jahres muss sich die 64-jährige in Kiaulkehmen bei Nemmersdorf im Kreis Gumbinnen geborene Lehrertochter einer Operation unterziehen. Zwar verläuft der Eingriff an den Stimmbändern in der Frauenklinik zu Insterburg gut, doch eine plötzliche Herzschwäche lässt sie vor 85 Jahren am 14. Dezember 1929 für immer verstummen.

In einem der blau-goldenen 111 Seiten umfassenden Büchlein mit Gedichten auch in ostpreußischem Platt lautet eine Widmung: "Meinem lieben Großneffen Walter / ein Gruß aus der Heimat seiner Eltern / Weihnach-

ten 1928". Dieser Großneffe ist gerade 16 Jahre alt und befindet sich in der Ausbildung

in Berlin; er wird später mein Vater werden. Seine Großtante, meine Urgroßtante, erlebte das Weihnachtsfest im darauf folgenden Jahr nicht mehr.

Nach der Operation hatte die Genesende noch hoffnungsvoll an ein "Lewet Freilein Soldatke" auf einer Postkarte geschrieben: "Mi geiht ganz got. Bloß veel räde sull eck nich, wil men Hals wedder moal dammlich weer." Ja, ihr Hals und ihre Stimme! Ihr Hals machte ihr schon lange Probleme bei Lesungen. Nach dem Russeneinfall zu Beginn des Ersten Weltkriegs musste die Dichterin, die bis 1916 in Buddern im Kreis Angerburg lebte, aus ihrem geliebten Dorf fliehen und berichtete über ihre geschundene Heimat. Nach dem Krieg reiste die am 4. Juni 1865 geborene Lehrertochter, die inzwischen mit ihren Gedichten und Erzählungen eine bekannte und ver-

ehrte Schriftstellerin war, mit Vorträgen und Lesungen durch Mitteldeutschland. Bei einer Versammlung in Erfurt, wo sie vor 700 Personen sprach, für ihre Heimat warb und auch Spenden für das vom Reich getrennte Ostpreußen sammelte, versagte ihre Stimme völlig. Ein Arzt verordnete ihr daraufhin eine längere Kur in Rei-

Schon früh hatte eine Sehschwäche der jungen Frau Probleme bereitet. Das machte es ihr unmöglich, den Lehrerberuf zu ergreifen. Lehrer wollte sie werden, weil sie bereits mit 16 Jahren nach Erkrankung und Tod ihres Vaters und Lehrers in der Dorfschule von Kiaulkehmen, dem 1935 nach ihr benannten Jungort, den Unterricht übernahm und eine Visitation überstand. Damit endete die glückliche Kindheit der jungen Friedel, wie sie gerufen wurde. Sie sprang

Nun bin ich fertig / Will schließen mein Haus

Lösche darin / Alle Lichter aus

auch bei ihrem älteren Bruder ein

und führte nach dem Tod seiner

Frau den Haushalt und sorgte für

dessen Kinder. Die 20-Jährige

stürzte sich in eine Beziehung zu

einem Gumbinner Lehrer namens

Brauer – sein Vorname ist in der

Familie nicht überliefert. Diese Ehe

scheitert, ein gemeinsames Kind

stirbt bereits kurz nach der Geburt.

Frieda Jung macht eine Ausbildung

zur Kindergärtnerin in Lyck und

arbeitet in den nächsten zwölf Jah-

ren als Erzieherin in mehreren ost-

Erlebtes auf, verfasste auch Festge-

dichte zu Geburtstagen und Jubi-

läen. Doch erst eine ältere Dame,

der Frieda Jung nach ihren Wan-

derjahren begegnete und die ihr

die lange ersehnte Ruhe bot und

sie als Gesellschafterin anstellte,

ermunterte sie, Gedichte und Ge-

schichten aufzuschreiben und

In dieser Zeit schrieb sie bereits

preußischen Haushalten.

auch zu veröffentlichen. Mit feinem Humor wird in dem 1905 erschienenen Prosaband "Freud und Leid" diese "Tante Seidel" beschrieben, die mit dem Akkusativ auf Kriegsfuß stand und unter anderem die Mahnung sprach: "Friede, ich achte Dir und ehre Dir aber das musst Du nie vergessen, dass ich drei Häuser habe und Deine Brotfrau bin!"

Frieda Jung wagte 1900 nach dem Tod der Tante Seidel den Schritt in die Öffentlichkeit. Im Kaiserreich war das für eine alleinstehende Frau von 35 Jahren sicher ungewöhnlich und mutig. Ihrem ersten Band "Gedichte", herausgegeben vom Verlag Gräfe und Unzer in Königsberg, folgten in den nächsten Jahren "Maienregen - Gottessegen" und "Freud und Leid". Mit ihrer Lyrik und Prosa hatte sie Erfolg. Die Menschen liebten diese einfachen, natürlichen und heimatverbundenen

Verse wie "Heimat", "Mein Dorf" oder "Min Ritterspoorn" schätzten die mit

feinem Humor erzählten Geschichten. Ihre Bücher erreichten Auflagen von mehreren Tausend Exemplaren. Die Kritik sprach von Perlen ersten Ranges und bescheinigte den Gedichten "Frische, Kraft, Unmittelbarkeit des Fühlens und eine plastische Darstellungsgabe, die ihresgleichen sucht".

Ihr Gedicht "Herr, gib uns helle Augen, / Die Schönheit der Welt zu sehn" lernten Kinder sogar in der Schule. Diesen Erfolg hat wohl auch ihr Verleger nicht vorausgesehen. Es war zunächst ohne Titel unter Widmungsverse VIII in "Festgedichte und Freundesgrüße" 1906 in Gumbinnen gedruckt und erst später in mehreren Gedichtbänden unter "Gebet" erneut veröffentlicht worden. Offenkundig hat dieses auch heute noch moderne Gedicht seine eigene Dynamik entwickelt. Die schlichten Wünsche, in tiefempfundenen Gottesglauben ausgesprochen, trafen auch über Ostpreußen hinaus auf offene Ohren.

Der Erfolg ermöglichte es der Dichterin, in Buddern im Kreis Angerburg ein Haus zu bauen, in der Nähe ihrer älteren Schwester Mar-

da Jung nach Insterburg [Tschernjachowsk], dem Geburtsort ihres Vaters August Jung. Hier wurde ihr

anlässlich ihres 60. Geburtstages 1925 vom Magistrat die Ehrenbürgerschaft der Stadt Insterburg ver-

Eine Frau mit Profil: Frieda Jung

tha, die mit dem Gastwirt Carl Mengel verheiratet war und dort einen Laden mit Waren des täglichen Bedarfs betrieb. Mitten im Ersten Weltkrieg nach der Zerstörung des Mengel-Hauses zog Frieliehen. Nach den Erinnerungen an die glückliche Kindheit und Jugend überkommen die Dichterin auch Sorgen des Alterns. Sie nennt im Rückblick ihr Leben ein bergig Land und spricht von "Greisenge-

schick! / Und doch! - Wie frei, /Wie frei wird der Blick!" Sie bilanziert: "Nun bin ich fertig / Will schließen mein Haus / Lösche darin / Alle Lichter aus."

Fünf Tage vor Heiligabend 1929,

einem kalten Wintertag, strömten so viele Insterburger und Freunde zur Beisetzung, "dass kurz vor der Trauerfeier die Halle gesperrt werden muss", berichtet der "Königsberger Stadtspiegel" am 20. Dezember. Eine Schule sollte nach der verstorbenen Dichterin benannt werden. Diese Frieda-Jung-Mittelschule steht noch heute in Insterburg. Freilich werden in dem imposanten Gebäude keine Kinder mehr unterrichtet, sondern von der Russischen Post Briefmarken verkauft und Renten ausgezahlt.

Unweit davon, am Wohnhaus in der alten Friedrichstraße [teatralnaja uliza, Theaterstraße] ist vor einigen Jahren auf Betreiben der Heimatgruppe der Insterburger zu Darmstadt eine Gedenktafel angebracht worden. In Russisch und Deutsch liest der Besucher: "In diesem Haus lebte von 1916 bis 1929 / die ostpreu-Bische Dichterin und / Ehrenbürgerin der Stadt Insterburg / Frieda Jung". So halten auch die heutigen Bewohner der Stadt die Erinnerung an "ihre Frida" - das Russische kennt kein ie wach. In ihrem Gedicht "Ich Lebe" hat die Dichterin eine knappe Bilanz ihres Lebens mit Höhen und Tiefen, Freud und Leid gezogen: "Das darf ich sagen: / Von leeren Ta-

gen / Gibt Gott mir wenig. / Reich wie ein König / misst er mir die Leiden, / Misst er mir die Freuden. / Ich falle! Ich schwebe! So tief! So hoch! / Ich lebe! Ich lebe!"

Eberhard Jung

»Mein Pegasus ist bloß ein Kunterchen«

Erminia von Olfers-Batocki verband mit Frieda Jung die Liebe zur plattdeutschen Literatur – Völlig unerwarteter Tod vor 60 Jahren

- ch sehe sie noch vor mir, wie sie auf der ▲ Bank in dem Innenhof des leeren Fabrikgebäudes in Bad Harzburg sitzt: sehr aufrecht, sehr diszipliniert, mit dem klaren Blick - ihre braunen Augen dem unerwarteten Gast entgegensehend, bis dann das Erkennen ein Lächeln auf ihr schmales Gesicht zaubert. Ich hatte das Glück, sie einige Jahre nach der Flucht in ihrem Exil besuchen zu können und zu erleben, wie sie, die Dichterin und Gutsherrin von Tharau, ihren Altersalltag auch nach der Vertreibung meisterte. Ohne leidvolle Klage um das Verlorene, das sie in ihren literarischen Arbeiten bewahrte, bis ihr der Tod am 14. Dezember 1954 die Feder aus der Hand nahm.

Das Leben und Sterben der Erminia von Olfers-Jahre älteren Frieda Jung schen Exil auf den ersten Blick

unterschiedlicher nicht sein können. Und doch verbindet diese beiden Dichterinnen sehr viel: Es ist die Liebe zur plattdeutschen Dichtung, der sie in ihrem künst-



Batocki verlief in Bahnen, Das Lachen ihrer Enkel erhellte ihre letzten Jahdie zu denen der nur elf re: Erminia von Olfers-Batocki im westdeut-

lerischen Schaffen einen breiten Raum gaben. Da auch ich die Schönheit und Ausdrucksmöglichkeiten der plattdeutschen Sprache empfand und sie in meinen ersten schriftstellerischen Arbeiten verwendete, entstand bald eine beglückende Verbindung zu der so viel älteren Erminia von Olfers-Batocki, deren Gedichte, Erzählungen und Märchen bereits ihren Platz in der ostpreußischen Heimatliteratur gefunden hatten. Ihr erstes Buch "Tropfen im Meer", das sie 1910 unter dem Pseudonym E. v. Natangen herausgab, waren Gedichte in Hochdeutsch wie auch ihr letztes, "Das Taubenhaus", in das ihre eigene, das geistige Leben Ostpreußens mitbestimmende Familiengeschichte eingebunden ist. Dazwischen liegen viele Veröffentlichungen - Balladen, Märchen, Spiele – in plattdeutscher Sprache. Erminia von Olfers-Batocki sah sich nie selber als große Literatin. "Mein Pegasus ist bloß ein Kunterchen, Ihrer ist ein edler Trakehner", sagte sie einmal zu Agnes Miegel. Worauf diese er-

widerte: "Aber wenn unsere plattdeutschen Pegasusse Wettrennen machen, dann ge-

winnt Ihrer bestimmt!" Ihr Dichterross sollte eigentlich seinen Lebensabend geruhsam

auf dem Tharauer Gutshof verbringen, auf dem die Schriftstellerin mit ihrem gelähmten Mann lebte. Hier hatte die 1878 in Ratshof bei Königsberg Geborene 30 Jahre ihres Lebens verbracht, ehe sie 1912 ihren Kinderfreund Hans von Olfers heiratete. Es folgten lange Jahre mit dauernd wechselnden Wohnsitzen, bis die fast 60-Jährige nach dem Tod ihres Bruders auf das Gut in Natangen zog, das nun ihrer einzigen Tochter Hedwig gehörte, und meinte: "Nun zieh ich bloß noch einmal um, auf unseren Tharauer Friedhof!" Das Schick-

sal wollte es anders. Nach furchtbaren Fluchterlebnissen und monatelangem Exil in Pommern unter sowje-

tischer Besatzung kam sie elend und ausgeplündert in Bad Harzburg an, glücklich wieder mit ihrer durch die Flucht getrennten Tochter und deren Familie vereint zu sein. Dort konnte sie in den folgenden Jahren ihrer Tochter helfen, ein Blumengärtchen anzulegen, und mit ihren vier Enkelchen spielen. Und schreiben. Ihre späten Gedichte weisen die nicht zu löschende Liebe zur Heimat auf und die Sehnsucht nach einer nie erfolgten Heimkehr. Sie blieb auch in Bad Harzburg, als Hedwig mit ihrer Familie nach Hannover zog.

Ihren 75. Geburtstag feierte sie inmitten vieler Landsleute beim Klang ihrer plattdeutschen Lieder. Am 14. Dezember erlosch das Lebenslicht der 78-Jährigen, deren Schaffen bis zuletzt ihrer ostpreu-Bischen Heimat und Sprache galt.

Ihre Tochter Hedwig von Lölhöffel ist in ihrer Danksagung an alle, die bei der Trauerfeier auf dem Friedhof in Bad Harzburg am 18. Dezember dabei waren, auf die letzten Stunden ihrer Mutter eingegangen:

"Der Tod meiner Mutter traf uns völlig unerwartet. Am Freitag zu-

Auf den ersten Blick verliefen ihr und Frieda Jungs Leben und Sterben in Bahnen, die unterschiedlicher nicht hätten sein können

> vor war sie noch zu Fuß auf dem Friedhof gewesen. Am Sonnabend bekam sie einen Ohnmachtsanfall mit starken Gallenschmerzen wie im Frühjahr. Bis Montag blieb sie ruhig in ihrem Stübchen liegen, von Fräulein von Kries gepflegt. Sie schrieb mir, nun könne sie doch nicht zu Weihnachten kommen, und wir sollten sie in den Feiertagen besuchen. Dienstag gegen Abend wurde ich aus der Klinik angerufen, der Arzt hätte sich zur Operation entschlossen. Eine Stunde später dann der Anruf, es sei nicht mehr zur Operation ge

kommen, meine Mutter sei bereits in der Narkose eingeschla-

Am Beerdigungstag war strahlend blauer Himmel. Nach Mutters letzten Willen hatte ich Superintendent Doskocil, Pfarrer in Tharau 1922 bis 1932, nach Bad Harzburg gebeten. Eine große Schar ostpreußischer Landsleute zog den Friedhofsberg hinauf, auch die Zahl der Harburger Freunde war groß. Viele Kränze lagen am Sarg, eine Geigerin aus Bad Harzburg leitete auf eigenen Wunsch mit ihrem Spiel die Feier

ein. Dann sang die Gemeinde das alte Königsberger Lied von Simon Dach und Heinrich Albert ,Ich bin ja, Herr, in Deiner Macht'.

Superintendent Doskocil sprach sehr persönlich von Mutters Wirken in der Heimat. Drei ihrer Gedichte wurden von Ostpreußen gesprochen. Der lange Zug ging über den sonnenhellen Friedhof, am Grabe sprachen Vertreter der Landsmannschaft, einige Trauergäste nahmen mit Wort und Lied von ihr Abschied. Junge Ostpreu-Ben sangen ihr Lied ,Wat is tohuus?' So war es eine Feier ganz nach ihrem Sinne."

Und eine Feier, in der auch in der Ferne die verlassene Heimat Ostpreußen war. Ruth Geede

Vergessliche Bayern

München war sein privater Wohn-

sitz und "Hauptstadt der Bewe-

gung". Dies vergessen die Bayern

gerne und möchten Erinnerungs-

Im Übrigen hoffe ich, dass die

PAZ in einer für Printmedien

schwierigen Zeit weiterhin eine

Leserschaft findet, die eine an-

spruchsvolle Zeitung schätzt, wel-

che nicht immer dem Mainstream

Dr. Horst H. Knuth,

stätten lieber nach Berlin legen.

Zu: Bayern verstehen (Nr. 44)

In der Rezension des Buches "Mia san mia. Die andere Geschichte Bayerns" von Teja Fiedler vermisse ich die enge Verbindung der Bayern mit dem Nationalsozialismus. Hitler hat sich lieber in Bayern aufgehalten (Berchtesgaden, München) als in Berlin. Berlin war für ihn eine sozialdemokratisch geprägte Arbeiterstadt und nur wichtig als Hauptstadt.

Ami go Home

Zu: Erstarrte Fronten (Nr. 47)

Das Titelbild mit dem fingerzeigenden US-Präsidenten Barack Obama vor Kanzlerin Angela Merkel ist aufschlussreich: Merkel hatte sich doch bei Putin für die "Befreiung" bedankt, und nun muss sie ihn des Völkerrechtsbruchs für die sowjetische Krim beschuldigen. War da nicht auch noch gemeinschaftlicher unverjährbarer Völkermord an Königsbergern/Preußen/Sudeten?

Außerdem können Sklaventreiber keinen befreien, denn wir sind immer noch ein Satellitenvolk. Darum müssen zunächst die Russen Ostpreußen freigeben und die in Deutschland stationierten US-Soldaten nach Hause gehen. Und gebt uns endlich einen Friedensvertrag sowie die volle Souveränität! Preußen ist wieder zu gründen, denn völkerrechtlich sind die abgetrennten Gebiete deutsch. Martin Schröder,

Ein »Kraut«-Vernichter

Zu: "Tourist mit Stahlhelm" (Nr. 46)

In dem Artikel über die Schlacht im Hürtgenwald und über die Rolle Hemingways darin ist zu lesen, Hemingway habe sich der stattlichen Zahl von 122 "Krauts" gerühmt, die er eigenhändig getötet haben will. Das sei nichts als Angeberei gewesen, habe aber Gerüchte um ihn als Kriegsverbrecher genährt, an denen vermutlich nichts dran sei.

Aus welchen Quellen stammen die Informationen? Hemingway hat diese grausige Tat meines Wissens in seinen Memoiren aufgezeichnet. Gibt es ein späteres Dementi? Gibt es Beweise, dass er vielleicht gar nicht vor Ort war? Haben Kameraden gegenteilige Aussagen gemacht? Wenn nicht, gibt es keinen Anlass, Hemingways Aussage in Zweifel zu ziehen. Brigitte Bean-Keiffenheim,



auf eingegangen, habe mich aber kundig gemacht und dabei herausgefunden, dass es tatsächlich einen Professor an der Universität Ankara gab, der permanent zu beweisen versuchte, dass alle möglichen Entdeckungen und Erfindungen der Geschichte türkische Errungenschaften gewesen seien (vielleicht handelte es sich dabei um jenen auch in Ihrem Artikel

Abenteuerliche Türken-These

Zu: Blamage für Erdogan (Nr. 47)

Was der türkische Präsident Recep Tayyib Erdogan über die angebliche Entdeckung Amerikas durch türkische Seefahrer von sich gibt, ist keineswegs neu.

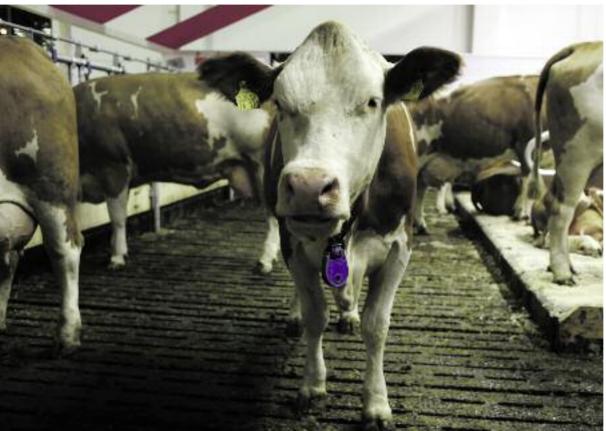
Schon vor rund 20 Jahren erlebte ich nämlich Ähnliches: Ich war damals als Lehrer und Schulleiter im Duisburger Norden (mit hohem türkischen Einwohner-Anteil) tätig, als mich eines Tages ein 16-jähriger türkischer Schüler ansprach und mir vorhielt, ich hätte ihnen im Geschichtsunterricht etwas Falsches vermittelt, nämlich dass Kolumbus Amerika entdeckt hätte. Ich erwiderte, ich habe sehr wohl darauf hingewiesen, dass die Wikinger schon fast ein halbes Jahrtausend vorher Amerika erreicht hätten, doch der Schüler "belehrte" mich, weder Kolumbus noch die Wikinger hätten Amerika entdeckt, sondern es seien die Türken gewesen. Als ich nach der Quelle fragte, erhielt ich zur Antwort, das habe er in seiner Jugendorganisation gelernt, von der ich wusste, dass es sich hierbei um die "Grauen Wölfe" han-

Ich bin damals nicht näher dar-

genannten Youssef Mroueh, der allerdings aus dem Libanon stammt und überdies in Kanada lebt). Damals wurden solche Thesen nachdrücklich von den nationalistischen Kräften in der Türkei und ihrer Partei MHP vertreten. Inzwischen sind sie auch von den islamistischen Kräften im Umfeld Erdogans übernommen worden.

2006 veröffentlichte der Professor Fuat Sezgin, einst Dozent an der Johann-Wolfgang-von-Goethe-Universität in Frankfurt am Main, ein Buch mit dem Titel "Die Entdeckung des amerikanischen Kontinents durch muslimische Seefahrer vor Kolumbus". Da ist zwar nie die Rede von Türken, sondern immer nur von Muslimen, aber für den einfachen Türken ist das, wie ich wiederholt feststellen konnte, geradezu iden-

Dabei haben tatsächlich Araber mit ihren Schiffen nachweislich die Ozeane dieser Welt befahren, doch das wiederum passt nicht zum türkischen Selbstverständnis, weil die Türken auch heute noch die Araber als Menschen auf einer geringeren Entwicklungsstufe betrachten. Kommentar eines türkischen Schülers dazu: Arabische Staaten dürfe es eigentlich gar nicht geben, da diese Regionen allesamt einmal zum Osmanischen Reich gehörten, dessen Wiedererrichtung das Endziel sei, denn: "Am türkischen Wesen soll die Welt genesen, und selbstverständlich muss Türkisch statt Englisch dann Weltsprache wer-Wolfgang Reith,



Glückliche Kühe? In deutschen Ställen geht die Preisangst um: Milch wird teuer produziert, aber billig verkauft, weshalb Milchbauern mit EU-Geldern subventioniert werden

Bild: action press

Regelloser Milchmarkt ruiniert bäuerliche Familienbetriebe

Zu: Ende einer Sünde (Nr. 47)

In dem Artikel zur Kartellbildung in einer freien Marktwirtschaft hat der Autor die Milchwirtschaft aufs Korn genommen. Hierbei ist ihm entgangen, dass die Milcherzeuger auch weiterhin ein Kartell bilden können.

Diese Ausnahme wurde von der Bundesregierung in dem Jahr 1960 ausschließlich gebilligt und bleibt auch weiterhin bestehen. Dieses Kartell soll die Milcherzeuger vor dem Lebensmitteleinzelhandel (LEh) schützen.

Wir haben trotz allem von Mitte der 90er Jahre über die Hälfte der Milchviehbetriebe auf jetzt nur noch 76000 Betriebe verloren. Was daran allerdings eine Subvention darstellt, bleibt wohl das Geheimnis des Autors.

Alles redet von einem niedrigen Weltmarktpreis. Richtig ist, dass die Milcherzeuger in Europa und

Deutschland nicht den niedrigsten, aber auch nicht den höchsten Milchauszahlungspreis bekommen. Was ist subventioniert, wenn die Erzeugung von einem Kilogramm Milch mit vernünftiger Entlohnung 50 Cent kostet, aber der Bauer in der Regel nur 40 Cent bekommt oder wie im Jahr 2009 sogar nur 15 Cent pro Kilogramm?

Jeder Markt braucht Regeln, die es auf dem Milchmarkt nicht gibt. Dafür gibt es permanent Krisen (2009 bis 2012 sowie 2014/15). Diese Regeln fordert der Bund Deutscher Milchviehalter auf Bundes- und EU-Ebene. Hier sollte Gemein- vor Eigennutz gehen, heißt es im Artikel. Bei wöchentlich 80 bis 90 Arbeitsstunden für die gesamte Familie auf einem Milchviehbetrieb und einem bei weitem nicht kostendeckenden Milchpreis kann ich da nur auf Desinformiertheit schließen.

Es ist für diesen Staat beschämend, einen Mindestlohn zu verabschieden und die Bauern systematisch auszubeuten. Ich möchte als Vorsitzender einer Milcherzeugergemeinschaft darauf hinweisen, dass wir zwar Verträge mit einer Molkerei abschließen, in denen nur Menge und Qualität definiert sind, aber kein Preis, der die Herstellungskosten deckt.

Wir haben in Deutschland ein Anti-Dumpinggesetz, das die Bauern als Urproduzenten aber nicht mit einschließt. Es ist schon bezeichnend, dass die Bauern in Deutschland vor dem Grundgesetz Menschen zweiter Klasse sind. Jeder Unternehmer kennt seine Herstellungskosten, der in die Preisbildung einfließt und der sein Produkt verkauft. Nicht nur die Bauern in der EU, sondern weltweit können aber keine Rechnung schreiben, sondern bekommen eine Abrechnung.

Ich würde es begrüßen, wenn die PAZ, die ich nicht nur immer, sondern auch sehr gerne lese, die ich auch als Korrektiv dringend benötige, auch nach diesem Preisfindermodel abgerechnet wird. Das heißt, ich bekomme die PAZ und nach sechs Wochen sage ich Ihnen, wie viel sie dafür bekommen. Ich möchte in diesem Zusammenhang auf die Übermacht und die Margenverteilung bei der Lebensmittelherstellung und dem Verkauf hinweisen.

Von den ungenügenden Margen der Bauern sollen auch noch Umwelt- und Naturschutzmaßnahmen finanziert werden. Tierwohl und Umweltmaßnahmen werden mit etwa 8,5 Cent je Kilogramm Milch beziffert. Leider haben wir noch einen Bauernverband, der die Politiker so berät, dass sich die Bauern verraten fühlen.

Die Milchviehhalter haben ein Konzept zur Abwendung von Milchmarktkrisen vorgelegt, die aber bislang ignoriert werden. Milchkrisen ruinieren die Familienbetriebe, vernichten Arbeitsplätze in den Großbetrieben zum Beispiel in Mitteldeutschland. Erst arbeiten Deutsche, dann Polen, danach Russen. Billig, billiger am billigsten.

Die Betriebe werden mit Schulden überzogen, die sie bis zur nächsten Milchkrise nicht mehr abbauen können. Im Gegenteil: Lobby-Interessen verhindern den Wettbewerb zum Beispiel auf Molkereiebene. Statt kostendekkender Preise bekommen die Bauern eine sogenannte Förderung einmal jährlich zu Weihnachten. Sie macht zirka 50 bis 70 Prozent des Betriebsgewinns je nach Ausrichtung der Betriebe aus. Um an billige Nahrungsmittel heranzukommen, scheut die EU nicht davor zurück, die Bauern zu Sozialhilfeempfängern zu machen und das bei dieser immensen Arbeitsbelastung.

Trotz aller Kritik möchte ich mich aber für die vermehrte Berichterstattung zum Thema Landwirtschaft in der PAZ bedanken. Denn für alle Menschen gilt der Satz: "Landwirtschaft, wir brauchen sie zum Leben!"

Ottfried Wolter, Landwirt,

Leserbriefe bitte an: Preußische Allgemeine Zeitung, Leserforum, Buchtstraße 4, 22087 Hamburg, Fax (040) 41400850 oder per E-Mail an redaktion@ preussische-allgemeine.de

Leserbriefe geben die Meinung der Verfasser wieder, die sich nicht mit der der Redaktion decken muss. Von den an uns gerichteten Briefen können wir nicht alle, und viele nur in Auszügen, veröffentlichen. Alle abgedruckten Leserbriefe werden auch ins Internet gestellt.

Weihnachtsgewinnspiel der PAZ

lle Jahre wieder kommt Weihnachten! Doch was soll man den Lie $oldsymbol{\Lambda}$ ben schenken? Brauchen Sie eine schöne Idee, damit Sie der Bescherung am Heiligabend entspannt entgegensehen können? Wie wäre es, wenn Sie etwas schenken, worüber sich derjenige nicht nur am 24. Dezember, sondern jeden Sonnabend erfreut und das drei Monate lang? Wie wäre es mit einem Kurzabo der PAZ? Sie verschenken drei

Monate Lesespaß und mit ein bisschen Glück werden Sie selbst dafür belohnt!

Machen Sie bei unserem Weihnachtsgewinnspiel mit. Sie können dabei eine dreitägige Wellness-Reise in einem Viersterne Hotel im Schwarzwald gewinnen. Neben diesem tollen Hauptgewinn verlosen wir schöne



Ostpreußen-Kalender und interessante Bücher. Was Sie dafür machen müssen? Ihren Liebsten eine Freude, indem Sie ihnen die PAZ schenken. Drei Monate lang spannende Artikel. Bei uns wird es nie langweilig, denn wir berichten kritisch und unabhängig. Daher ist ein PAZ-Abo ein Gewinn und ein tolles Geschenk für Freunde und Familie.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme! Sie können sowohl den Coupon ausgefüllt an uns schicken oder telefonisch unter (040) 41400842 und E-Mail unter vertrieb@preussische-allgemeine.de (Stichwort: Weihnachtsgewinnspiel) mitmachen. Viel Glück! Ihre PAZ-Redaktion

Haben Sie noch kein passendes Geschenk gefunden? Verschenken Sie die PAZ und werden Sie zum Gewinner!

Verschenken Sie ein Kurzabonnement der PAZ für 30 Euro (der Bezug endet automatisch, das Angebot gilt nur innerhalb Deutschlands) und nehmen Sie gleichzeitig am Gewinnspiel teil. Mit ein bisschen Glück erwartet Sie ein Gutschein über 3 Tage Wellness-Kurzurlaub im Schwarzwald im Wert von 280 Euro, Kalender und Buchpreise.

Bestellen Sie einfach mit diesem Coupon oder rufen Sie uns an unter: 040/41400842. Unsere Adresse lautet: Preußische Allgemeine Zeitung, Buchtstraße 4, 22087 Hamburg.

Einsendeschluss ist der 17.12.2014.

✓ Ja, ich möchte die PAZ für 3 Monate verschenken und nehme damit am Gewinnspiel teil.

ch möchte eine Rechnung
-

	*
Name, Vorname des E	mpfängers:
Anschrift:	
PLZ/Ort:	
	A
	Surface Pillarmeine Jeirung
	necutifote diagram
	And the second

Nr. 50 - 13. Dezember 2014

MELDUNGEN

Hendryk Hoch wiedergewählt

Osterode – Der 64-jährige Hendryk deutschstämmige Hoch, seit 1996 Vorsitzender der Deutschen Gesellschaft Ermland-Masuren ist in seiner Heimatstadt Osterode für das Wahlkomitee "Gemeinsam Osterode" (Razem dla Ostrody) des Landrats Wlodzimierz Brodiuk (Partei Bürgerplattform PO) wiedergewählt worden. Vor Jahren wäre es nicht möglich gewesen, dass ein Deutscher im Stadtrat Aufnahme findet, doch heute ist es inzwischen möglich. Für die Deutschstämmigen im südlichen Ostpreußen und andere ethnische und nationale nichtpolnische Volksgruppen hat sich seit der politischen Wende vieles zum Positiven verändert.

Hochs Wiederwahl gilt als Zeichen für eine gelungene Integration und einem entspannten Umgang der polnischen Gesellschaft mit den nichtpolnischen Volksgruppen. Das Ermland-Masuren-Journal bewertet Hochs Wiederwahl als ein "Beispiel für die vielen Vertreter der nationalen Minderheiten in Polen, die sich politisch engagieren und längst in den Parteien und Wahlkomitees ihre politische Heimat gefunden haben."

Viel Spaß bei Tanzübungen

Allenstein - Das Verbindungsbüro der Landsmannschaft Ostpreußen (LO) in Allenstein hat im Hotel Górecki in Heilsberg das dritte Volkstanzseminar durchgeführt. Die Jugendlichen sind in diesem Jahr sehr zahlreich zu dieser Veranstaltung gekommen. Es gab insgesamt 46 Teilnehmer aus den Orten Bartenstein, Heilsberg, Ortelsburg, Rastenburg und Neidenburg.

Das Seminar wurde von Grzegorz Swoboda geleitet. Swoboda war insgesamt 15 Jahre lang Tänzer der Volkstanzgruppe "Tworkauer Eiche", Tänzer und später auch Choreograf der Gesangsund Tanzgruppe "Strzecha" in Ratibor sowie Gründer und Leiter der Gruppe "Cheerleader Eskada", die den dritten Platz beim Polnischen Wettbewerb der Cheerleader- und Show-Dance-Tänze gewonnen hat.

Der erste Tag des diesjährigen Seminars fing zunächst mit den Polkaschritten an, da außer der Volkstanzgruppe "Saga" auch noch ganz viele Anfänger dabei waren. Sobald die Grundlagen bekannt waren, konnte man mit weiteren Tänzen beginnen. Während des Seminars haben die Teilnehmer sechs Volkstänze kennengelernt: Alte Ermländische Bauernpolka, Siebenschritt, Rossenthiner, Dreitoriger, Sternpolka, Bauernhochtid. Die Kinder und Jugendlichen haben sogar in den Pausen sehr fleißig weitergeübt und dabei viel Spaß gehabt.

Am Ende des verlängerten Wochenendes sind alle Teilnehmer müde, aber sehr zufrieden nach Hause gefahren.

Und sie bewegt sich doch

Allenstein erhält eine neue Straßenbahn, die 2015 in Betrieb gehen soll

50 Jahre nach Abschaffung der Straßenbahn soll Allenstein ab kommendem Jahr aus Mitteln der EU geförderte neue Linie erhalten. Nach mehrmaligen Terminverschiebungen schreiten die Bauarbeiten voran.

Bereits 1907 verfügte die Stadt Allenstein über eine Straßenbahn, deren Betrieb Mitte der 60er Jahre eingestellt worden war. Mit dem 2006 beantragten EU-Projekt "Modernisierung und Entwicklung eines integrierten Systems der öffentlichen Verkehrsmittel" entsteht ein neues Schienennetz. Beim Bau der geplanten Trassen kam es mehrmals zu Verzögerungen und Terminverschiebungen. Doch seit einigen Monaten ist deutlich Bewegung in die Bauarbeiten gekommen; die letzten Verträge sind unter Dach und Fach.

Während sich die Stadt Allenstein

über den Fortschritt der Bauarbeiten, Arbeit für ihre Einwohner und die Aussicht auf geringere Luftverschmutzung im Stadtzentrum freut, sorgen die gleichzeitigen Grabungen an verschiedenen Baustellen seit drei Monaten für Staus und damit für Unmut bei den Autofahrern. Piotr Grzymowicz, der Präsident von Allenstein, zeigte sich am 21. NovemBischof-Tadeusz-Płoski-Straße in Jomendorf, der Verlängerung der General-Sikorski-Straße, optimistisch: "Mit einem stärkeren ÖPNV (öffentlicher Personennahverkehr), vor allem der Straßennen in einem getrennten Gleisbett neben der Straße verlaufen werden, ist der Erfolg der Arbeit besonders deutlich zu sehen. Nach einer Stagnation von eineinhalb Jahren sind binnen kur-

weiten Kurve verlaufenden Teilnennetz wie geplant einsatzbe-

nenstränge auf diesem in einer stück fertig gestellt sein. Grzymowicz zeigte sich optimistisch, dass auch das restliche Schie-



In vollem Gange: Die Bauarbeiten an der Straßenbahntrasse schreiten voran

bahn, senken wir die Belastung durch Emissionen, die Zahl der Verkehrsunfälle - und damit die Folgekosten für die Gesellschaft."

Gleichzeitig konnte er den Autofahrern Hoffnung auf ein absehbares Ende der Bauarbeiten machen. Anlass des Ortstermins war nämlich die Lieferung der ersten Schienen für die Straßenbahn. Am Streckenabschnitt ber bei einem Ortstermin an der Płoskistraße, auf dem die Schiezem auf der gesamten Steigung das Fundament befestigt, Schotter ausgebracht und Beton-

Staus sorgen zurzeit für Verärgerung

schwellen gelegt worden. Bis Weihnachten sollen nach dem Zeitplan zwei parallele Schiereit sein wird. "Die Einhaltung des Termins im Oktober 2015 sollte zu schaffen sein. Die Eröffnung der neuen Straßenbahn fällt dann auf den 50. Jahrestag der Abschaffung der früheren",

stellte das Stadtoberhaupt fest. Er wird sie als Präsident von Allenstein erleben können, denn er wurde in der Stichwahl am 30. November in seinem Amt be-

Grenzabertigung **Fehlanzeige**

 ${f D}$ er Bau der neuen Memelbrücke bei Paskalwen [Dubki] steht kurz vor seiner Vollendung. Die Brücke ist von großer Bedeutung für den intereuropäischen Transportkorridor Danzig-Königsberg-Riga. Die Tilsiter Königin-Luise-Brücke ist dem modernen Schwerlastverkehr seit Langem nicht mehr gewachsen, doch schlimmer noch sind die sich in den Straßen der Stadt stauenden und auf die Zollabfertigung wartenden Lastkraftwagen, die mit Lärm und Abgasen eine unzumutbare Belastung für die angrenzenden Häuser und deren Bewohner darstellen. Mit Genugtuung wurde daher die Fertigstellung der 15 Kilometer

Gouverneur Zukanow bezeichnete die Situation als absurd

langen Umgehungsstraße begrüßt, die als Zubringer den Güterverkehr zu der neuen Brücke hinführt und die Stadt vom Durchgangsverkehr bald entlasten sollte.

Doch diese Hoffnung hat nun einen argen Dämpfer bekommen. Zur Abfertigung des Transitverkehrs an der neuen Umgehungsstraße und der Auffahrt zur Memelbrücke bedarf es eines neuen Zoll- und Grenzterminals. Wie sich aber jetzt herausstellt, gibt es dafür seitens der Grenzbehörden weder Planungsansätze noch Bauprojekte. So wird sich für den Schwerlastverkehr und die Anwohner bis auf Weiteres wohl nichts ändern. Gouverneur Nikolaj Zukanow zeigte sich äußerst verärgert und bezeichnete diese *Uwe Hahnkamp* │ Situation als völlig absurd. *H.Dz.*

Erfolgsgeschichte in Allenburg

15 Jahre Förderverein Kirche Allenburg – Einsatz für Pflege kultureller Einrichtungen und Völkerverständigung

ie Allenburger Kirche hat Glück gehabt, dass es Menschen gab, denen ihr Schicksal nicht gleichgültig war. Menschen auf deutscher und russischer Seite bewahrten sie in gemeinsamen Bemühungen vor dem

Ein großes Verdienst für den Erhalt der Kirche erwarb sich der

Orthodoxe Kirche

an Zusammenarbeit

interessiert

"Förderverein Allenburger Kirche und Pflege kultureller Zwecke und Einrichtungen, Völkerverständigung e.V.", der in diesem Jahr im

November sein 15-jähriges Bestehen feiern konnte.

In dieser Zeit ist es – oft unter großen Mühen – gelungen, die nach dem Krieg noch erhaltene Allenburger Kirche vor dem Verfall zu retten und sie so vor dem Schicksal zahlreicher anderer Kirche im nördlichen Ostpreußen zu bewahren. Im Jubiläumsjahr des Vereins erhielt die Kirche ihre Turmuhr zurück, für deren Restauration sich der Förderverein mithilfe von Spendern eingesetzt hat-

te. Die neue Kirchturmuhr wurde mit einem feierlichen Akt eingeweiht, an dem neben der Vereinsvorsitzenden Ute Bäsmann Kurt Palis, sowie Fritz und Ulrich Masuhr vom Förderverein Allenburger Kirche angereist waren. Ebenso nahmen Landrat Bakalin und die Bürgermeister Sedow und Boldyrew sowie Propst Vieweg von

 der evangelischen Auferstehungskirche in Königsberg und Pfrarrer Dmitrij von der orthodoxen Kirche Friedland an der Feier

teil. Der Glockenton ertönt jede Viertelstunde vom Band, zur vollen Stunde erklingt außerdem die Melodie des Liedes "Üb' immer Treu und Redlichkeit" analog dem Glockenspiel am Platz der Garnisonkirche in Potsdam.

Bis zur Einweihung der neuen Turmuhr in diesem Frühjahr und der vertrauensvollen Zusammenarbeit zwischen dem Förderverein, Bürgermeistern und Landräten war es allerdings ein langer und oft steiniger Weg.



Kirchturmweihung im Frühjahr: Vereinsvorsitzende Ute Bäsmann (l.) nimmt an den Feierlichkeiten teil Bild: W. Goussey

Vor 15 Jahren, am 10. November 1999, gründeten acht Personen den Förderverein Allenburger Kirche, der es sich zur Aufgabe gemacht hatte, die Allenburger Kirche vor dem Verfall zu retten. Im Inneren des Gotteshauses sollte ein Museum eingerichtet werden, das Exponate von der Zeit vor 1945 bis heute zeigt. Von Beginn an gehörte es zur Zielsetzung des Vereins, sich

um ein Miteinander von Russen und Deutschen zu bemühen, sich für die Erhaltung und Bewahrung von Kirchenbauten einzusetzen und dabei zum gegenseitigen Verständnis beider Kulturkreise beizutragen. Im Jahr 2001 wurde dann eine evangelisch-lutherische Gemeinde gegründet, deren Gottesdienste zunächst alle zwei Wochen in einer Bibliothek stattfanden und

später im Versammlungssaal der Kolchose, der die Allenburger Kirche nach dem Krieg zur Nutzung überlassen wurde. Im damaligen Kolchosdirektor fand der Förderverein einen eifrigen Mitstreiter, der half, die bürokratischen Hür-

den zu überwinden. Auch nachdem das Gotteshaus 2010 der Russisch-Orthodoxen Kirche übergeben wurde – die evangelische Gemeinde war durch den Wegzug der Russlanddeutschen in die Bundesrepublik Deutschland sehr klein geworden -, wird die Kirche als solche genutzt und der Kirchturm blieb der evangelischen Gemeinde erhalten.

Wer die Kirche besichtigen möchte, sollte einen Tag vorher bei Luba Daub unter der Mobilnummer (007) 9622623869 oder (007) 9062344020 seinen Besuch ankündigen. Sie wird den Schlüssel zur Kirche besorgen. Für 2015 plant Pfarrer Dmitrij eine Feier zum 610jährigen Bestehen der Allenburger Kirche, zu der Gäste aus der Bundesrepublik Deutschland sehr willkommen sind.. Der Termin wurde auf den 29. August festge-M. Rosenthal-Kappi

OSTPREUSSISCHE FAMILIE



dies ist die letzte Familienseite in diesem Jahr, in der wir noch einmal auf die Wünsche, Fragen und Antworten unserer Leserinnen und Leser eingehen. Die nächste Doppelnummer der PAZ ist ja die Weihnachtsausgabe, und in der wollen wir einige der Erinnerungen an das letzte Weihnachtsfest vor der Flucht bringen, die sich Frau Viola Kleppe gewünscht und auch erhalten hat. Und da es unsere wichtigste Aufgabe ist, nach Menschen zu suchen, die schon lange aus dem Blickfeld der nach ihnen Fragenden verschwunden sind, beginnen wir auch heute mit einem Suchwunsch, von dem ich

aber glaube, dass er kaum zu erfüllen sein wird, denn er hat mit den Vertriebenengebieten wenig zu tun. Trotzdem hat sich Frau Angelika **Hofmann** aus Norderstedt an uns gewandt, denn sie hatte schon einmal ein Echo auf eine in unserer Kolumne veröffentlichten Suchfrage zu verzeichnen, obgleich es eigentlich nur ein Teilerfolg war. Damals ging es um den verschollenen Bruder ihrer Mutter. Eine Tante von Frau Hofmann hatte geglaubt, diesen auf einem vor einiger Zeit in Königsberg gemachten Foto zu erkennen. Der Mann, der sich daraufhin meldete, war zwar der Abgebildete, aber es war leider nicht der gesuchte Onkel von Angelika Hofmann.

Foto, diesmal aus dem Jahr 1940. Es hing in der Studen-

tenbude ihres Vaters **Helmut Knoch** während seiner Studienzeit im thüringischen Ilmenau. Da er nur ein Semester Elektrotechnik studiert hat, können wir somit die Suche nach der jungen Frau, deren Porträt auf dem Foto zu sehen ist, zeitlich auf dieses Jahr begrenzen. Es muss die Studentenbude des damals 19-Jährigen geschmückt haben und stellt wohl seine damalige Freundin dar, die wahrscheinlich nicht aus Thüringen, sondern aus seinem früheren Lebenskreis stammt. Und da spielt nun Ostpreußen eine Rolle. Hel-

mut Knoch wurde am 15. Februar 1921 in Mosteiten/Eschenberg in der Elchniederung geboren und absolvierte nach der Schulzeit ein Praktikum in Tilsit, ehe er nach Ilmenau ging. Danach war er im Fronteinsatz bis zum Ende des Krieges. Da er aus einer ostpreußischen Familie stammte, war er schon früh Leser unserer Zeitung. Seine Tochter hofft nun, dass die abgebildete junge Frau, die das Porträt zeigt, auch in Ostpreußen beheimatet war, vielleicht war es eine Verbindung aus seiner Tilsiter Zeit. Zu Helmut Knochs Bekanntenkreis gehörte nach dem Krieg eine Dame, die Geschichten aus Ostpreußen und Schleswig-Holstein veröffentlichte. Sie hieß Gertrud Schurig und verstarb im Jahr 2011. Es könnte sein, so Frau Hofmann, dass sie die unbekannte Schöne auf dem Foto ist. Es wäre



Nun geht es wieder um ein Foto, diesmal aus dem Jahr

Wen zeigt das Frauenporträt aus der Ilmenauer Studentenbude von 1940?

Bild: privat

zu begrüßen, wenn hierzu Hinweise aus unserem Leserkreis kämen, denn Angelika Hofmann möchte die Lebensgeschichte ihres 2012 verstorbenen Vaters aufarbeiten. Ihre Familie war sehr lange auf der Suche nach vermissten Verwandten, wobei sich Fragen ergeben haben, die noch immer offen stehen. Es könnte sein, dass sich für deren Lösung aus den Zuschriften zu unserer heuti-

Alle in der »Ostpreußischen Familie« abgedruckten Namen und Daten werden auch ins Internet gestellt. Eine Zusendung entspricht somit auch einer Einverständniserklärung!

gen Veröffentlichung einige Mosaiksteine ergeben, die wir dann in unserer Kolumne zusammensetzen. (Angelika Hofmann, Quickborner Straße 6 in 22844 Norderstedt, Telefon 040/5226962, E-Mail: hofmann@math.uni-hamburg.de)

Seit die älteren Ausgaben des Ostpreußenblatts im Internet abrufbar sind, entdecken manche Leser den Namen von Gesuchten, die auch in ihrer Familie vorkommen. Das ist natürlich eine große Überraschung, und die "Wer"-Fragen ergeben sich dann von selbst: Wer hat meine Großmutter gesucht - wer hat nach meinem Onkel gefragt – wer will über meine Cousine Auskunft haben? Da diese Suchfragen aber schon vor Jahrzehnten gestellt wurden, ist der Auftraggeber der Suchanzeigen nicht mehr feststellbar. So lan-

den dann manche Anfragen bei uns in der Hoffnung, dass sich jemand aus der Familie des ehemaligen Auftraggebers meldet, denn der oder die Betreffende dürfte nicht mehr am Leben sein. Es waren ja damals gerade die älteren Vertriebenen, die nach ihren vermissten Angehörigen, Freunden, Nachbarn oder Kameraden suchten. Wenn auch dies bei den Anfragen weitgehend berücksichtig werden muss, besteht doch die Möglichkeit, auf diesem unerwarteten Wege Familienangehörige zu finden, von deren Existenz man bisher nichts wusste. Tatsächlich ist dies schon einige Male durch Veröffentlichungen auf unserer Familienseite geschehen, und so hofft auch Herr Guido Weinberger aus Lübeck, dass er bei uns fün-

dig wird. Er entdeckte im Ostpreußenblatt Nummer 18/13 vom 1. April 1967 in der Rubrik "Nachrichten über Wehrmachtsangehörige", dass ein Angehöriger der Schutzpolizei mit Namen Kretzing aus Tilsit gesucht wurde. Der Vorname ist leider unbekannt, das Geburtsdatum wird auf etwa 1910 geschätzt, so dass der Gesuchte bei Kriegsende etwa 35 Jahre alt gewesen sein musste. Nun ist die Großmutter von Herrn

Weinberger eine geborene Kretzing, ein Name, der höchst selten ist. Sie stammt aus Schakuhnen bei Tilsit, die Familie lässt sich viele Generationen in dieser Gegend zurückverfolgen. Zweifellos kommt auch der gesuchte Kretzing aus dieser Familie. Da aber sein Vorname unbekannt ist, kann man ihn schwer einordnen.

Großmutter Frieda Kretzing ist

die Tochter des Richard Kretzing, Fleischermeister und Viehhändler, *1863 in Tilsit, †1922 in Kaukehmen. Sie war eines von sieben Kindern des eigenständigen Fleischermeisters, von dessen Söhnen drei ebenfalls diesen Beruf erlernten. Hugo und Max machten sich in Berlin, Paul in Paleiten selbständig. Ein anderer Sohn, Erich, war Drogist und Kaufmann in Kaukehmen, der Jüngste, Alfred, fiel im Ersten Weltkrieg. Urgroßvater Carl Kretzing, *1835, †1870, war Handelsgärtner in Tilsit, Richard war sein einziger Sohn. Wenn also der im Ostpreußenblatt gesuchte Kretzing aus dieser Familie stammen sollte, könnte er ein Sohn von Paul, dem Urgroßvater des Anfragenden sein, der dies auch vermutet. Es ist auch möglich, dass Urgroßvater Carl Brüder hatte und der Gesuchte von einem dieser Tilsiter Kretzings abstammt. Nun, vielleicht bringt unsere heutige Veröffentlichung etwas Klarheit in diese Spätsuche. (Guido Weinberger, Königsstraße 69, 23552 Lübeck, Telefon 017672512311.)

Dass die Frage von Herrn Gerhard Thal nach den Verbliebenen, die nach dem Russeneinmarsch in dem Schreckenslager Königsberg-Rothenstein umkamen, nicht ohne Echo bleiben würde, hatte ich erwartet. Und das kam dann auch prompt und präzise wie immer von Herrn **Dietmar Wrage**, dem Bewahrer samländischer Geschichte. Herr Thal hatte nach diesem Massenlager, in dem zeitweise bis zu 4000 Gefangene, zumeist "verdächtige Zivilpersonen", zusammengepfercht waren, gefragt, weil von dort das letzte Lebenszeichen seines Vetters Günter Siebert aus Königsberg gekommen war. Herr Thal konnte bisher keine Auskunft darüber erhalten, wo die Verstorbenen beerdigt wurden. Deshalb wandte er sich an uns, denn seine bisherigen Anfragen hatten fast immer eine gute Resonanz gefunden. Und so

scheint es auch bei seiner letzten Frage zu sein, denn Herr Wrage übersandte mir eine Mail mit Hinweisen auf eine viel versprechende Info-Quelle. Zu den Gefangenen in dem GPU-Lager Rothenstein/Kaserne gehörte damals auch der Mittvierziger Max Schneege aus dem samländischen Tykrehnen/St. Lorenz. Er berichtete nach seinem Überleben in einer Zusammenstellung von den furchtbaren Erlebnissen bei seinen mehrfachen Aufenthalten in dem Massenlager. So konnte er authentische Angaben über das Verscharren der in dem Lager Verstorbenen auf dem Feld gegenüber der Kaserne machen. Herr Wrage gibt nun Herrn Thal den Hinweis, dass dieser sich an den Sohn des inzwischen verstorbenen Max

durch ein Wunder erhalten blieb und, nachdem die Russen wohl den kulturellen Wert der Figur erkannt hatten, auf einer Wiese am Dom Aufstellung fand, ehe sie beschädigt wurde und in der Versenkung verschwand. Aus dieser "heilen" Zeit ist Herrn Dr. Hans-Dietrich Nicolaisen aus Büsum das Denkmal in Erinnerung, als er im Frühjahr 1991 mit seiner Frau an einer Studienreise nach Königsberg teilnahm, und ein damals aufgenommenes Foto kann dies bestätigen. Bei der Stadtführung, die von einer Russin geleitet wurde, machte diese ihre Gäste auf die Skulptur besonders aufmerksam, indem sie Verse des Minnesängers in russischer Sprache zitierte. Die Gruppe schwieg ein wenig betreten, denn niemand konn-



Die ostpreußische Familie

Wer weiß etwas? Wer kennt diesen lieben Menschen? Wer kann weiter helfen?

Das schwere Schicksal der Vertriebenen hat bei den Betroffenen und ihren Nachkommen unendlich viele Fragen aufgeworfen. Ruth Geede sucht in ihrer Rubrik "Die ostpreußische Familie" nach den Antworten. Die Schriftstellerin und Journalistin wurde 1916 in Königsberg geboren. Seit 1979 ist sie die "Mutter" der Ostpreußischen Familie. Ihre Kenntnis und ihre Lebenserfahrung halfen bereits vielen hundert Suchenden und Wissbegierigen weiter. Es geht



um das Auffinden verschollener Familienmitglieder und Freunde, um Ahnenforschung oder wichtige Fragen zur ostpreußischen Heimat.

Liegt Ihnen auch eine Frage auf der Seele? Schreiben Sie uns: Redaktion *Preußische Allgemeine Zeitung*, Buchtstraße 4, 22087 Hamburg, redaktion@ preussische-allgemeine.de

Schneege wenden soll und diesen um Auswertung der Angaben in dem Bericht seines Vaters zu bitten. Wir sagen Dietmar Wrage herzlichen Dank für diesen sehr wichtigen Hinweis.

Ein Königsberger Denkmal hat uns eine der schönsten Geschichten des Jahres beschert: die Entdeckung der Skulptur des Walter von der Vogelweide von Georg Fuhg, die mit abgeschlagener Nase im Innenhof der Universität auf ihre Restaurierung wartet. Noch immer kommen Zuschriften zu diesem 1930 vom Deutschen Sängerbund gestifteten Denkmal, das wie te die deutschen Verse des Dichters in voller Länge auswendig. Hätten Sie noch einige aus dem Gedächtnis aufsagen können, falls Sie der Generation angehören, die als Schulkind im Musikunterricht noch mit altem deutschen Liedgut vertraut gemacht wurde?

Eure

Pada Jerdi

Ruth Geede

Eine Kerze anzünden in der Geburtskirche Jesu

Das Caritas Baby Hospital als Insel des Friedens im Westjordanland

→ ines unserer schönsten Weihnachtslieder führt "in ■ Bethlehems Stall". Wie haben wir als Kinder, wenn wir das Lied "Ihr Kinderlein kommet ..." sangen, uns die Krippe in dem armseligen Stall vorgestellt, der doch so viel Geborgenheit bot, ein Hort der Liebe und Hoffnung. Bethlehem über 2000 Jahre danach? Die Neugeborenen finden auch heute, wenn es um die Erhaltung ihres jungen Lebens geht, einen Hort, der ihnen Hilfe und Heilung verspricht: das Caritas Baby Hospital, das von der Kinderhilfe Bethlehem finanziert und betrieben wird. Ob Lungenkrankheiten, Infektionen oder chronische Erkrankungen: Rund 36 500 Kinder werden jährlich dort behandelt, davon etwa 500 auf der neuen Intensivstation. Unter der Leitung von Chefärztin Hiyam Marzouqa setzt sich ein 34 Personen umfassendes Ärzte- und Pflegeteam täglich für das Leben der Kleinsten ein - unabhängig von deren Religion, Nationalität und wirtschaftlicher Herkunft.

"Kinder jammern weniger als Erwachsene" – Dr. Hiyam Marzouqa, seit 2006 Chefärztin des Caritas Baby Hospitals in Bethlehem, liebt ihre Arbeit trotz hoher emo-

tionaler Belastungen und stressiger Situationen. Obwohl sie das Leben während ihrer zwei Studienaufenthalte in Deutschland sehr genoss, kehrte die Palästinenserin nach dem Abschluss in ihre Heimat zurück. Einerseits weil sie die Wärme und Herzlichkeit ihrer Heimat vermisste, andererseits weil es im Westjordanland an qualifiziertem Arztpersonal – vor allem an Kinderärzten - mangelt. Das 1952 gegründete Caritas Baby Hospital ist das einzige auf Neugeborene und Kinder spezialisierte Krankenhaus im gesamten Westjordanland, das die Mütter in das Behandlungskonzept mit einbezieht. Zur stationären Behandlung stehen insgesamt rund 90 Betten zur Verfügung, davon sieben auf der erst letztes Jahr gegründeten Intensivstation. Häufig werden vor allem Neugeborene eingeliefert. die an Atemwegserkrankungen, Infektionen oder Erbkrankheiten leiden.

Neben medizinischen Notfällen prägen auch logistische Probleme die Arbeit im Caritas Baby Hospital. Je nach Schwere des Falls muss die Klinik so manches Kind trotz eigener Intensivstation in andere Krankenhäuser verlegen. "Kinder,

die zum Beispiel chirurgische Ein-

griffe benötigen, müssen wir in eine nahe gelegene Klinik in Jerusalem bringen", erzählt Dr. Marzouqa. "Dazu benötigen wir eine Transfererlaubnis für die Straßensperren zwischen palästinensischem Autonomiegebiet und israelischem Boden." Obwohl das Krankenhaus in Jerusalem nur zehn Fahrtminuten von Bethlehem entfernt liegt, können Stunden



Zu Weihnachten nach Hause: Chefärztin Marzouqa verabschiedet sich von einem geheilten Baby

verstreichen, bis die Bewilligung erteilt und der Patiententransport erfolgen kann. Auch die Behandlung von Kindern aus Gaza, in der Geschichte des Krankenhauses früher keine Seltenheit, gestaltet sich mittlerweile sehr schwierig. Nur in sehr seltenen Fällen erhalten Patienten eine Ausreisegenehmigung. Dennoch ist es dem Caritas Baby Hospital gelungen, während der Feuerpausen der jüngsten Gewalteskalation zwischen Israel und Hamas im Sommer 2014, Patienten aus Gaza zu übernehmen.

Dr. Marzouga bezeichnet das Caritas Baby Hospital als "eine funktionierende Klinik in einem faktisch nicht funktionierenden Staat". Leid und Resignation gehören zum Alltag. Die Chefärztin sieht es als essenzielle Aufgabe an, Eltern kranker Kinder zu motivieren, zu bestärken und ihnen Sicherheit zu geben. Die Mitarbeiter der Klinik müssten die Menschen richtiggehend an die Hand nehmen, denn die unsichere Lage im Westjordanland zwinge sie zur Vorbildfunktion. Um dafür Kraft zu schöpfen, besuche sie oft morgens die Geburtskirche. Dort entzünde sie für sich, ihre Familie und die benachteiligten Menschen

im Heiligen Land eine Kerze und bete, dass möglichst viele ihrer Patienten die Klinik wieder gesund verlassen mögen. "Medizinische Hilfe zu leisten ist das Eine. Der Umgang mit persönlichen Ängsten um manchmal hoffnungslose Behandlungsverläufe einiger Patienten ist das Andere. Wenn ich aber sehe, wie oftmals Kinder schwerkrank auf die Intensivstation kom-

men und diese mit einem Lächeln wieder verlassen können, sogar nach Hause entlassen werden dürfen, motiviert mich das immer wieder von Neuem".

(Kinderhilfe Bethlehem im Deutschen Caritasverband e.V., Postfach 420 in 79004 Freiburg i.Br., Telefon 0761/200-314, E-Mail: khb@cantas.de, www.kinderhilfe-bethlehem.de) R.G.

Anzeige





ZUM 97. GEBURTSTAG

Engling, Luzia, aus Ostpreußen, am 13. Dezember

Lingk, Hans Joachim, aus Babeck, Kreis Treuburg, am 16. Dezember

Neumann, Edith, aus Königsberg/Pr., Littauerwall 62/Hansaring, am 16. Dezember

von Zaborowski, aus Memel, am 16. Dezember

ZUM 96. GEBURTSTAG

Buksa, Ernst, aus Prostken, Kreis Lyck, am 16. Dezember Hoffmann, Frieda, geb. Naujokat, aus Palmnicken, Kreis Samland, am 15. Dezember

ZUM 95. GEBURTSTAG

Eckhardt, Frieda Anna, geb. Pawlowski, aus Schnippen, Kreis Lyck, am 19. Dezember **Greb**, Heinz, aus Steinhald, Kreis Ebenrode, am 19. De-

Grzegorzewski, Ruth, geb. Wedemann, aus Birkenwalde, Kreis Lyck, am 16. Dezember Naporra, Otto, aus Klaussen,

Kreis Lyck, am 17. Dezember Probst, Elli, geb. Stoltz, aus Weißensee, Kreis Wehlau, am 19. Dezember

Schirrmacher, Erna, geb. Homp, aus Großheidekrug, Kreis Samland, am 18. Dezember

ZUM 94. GEBURTSTAG

Brandstädter, Magarete, geb. Berkoben, aus Eydtkau, Kreis Ebenrode, am 16. Dezember Lenk, Margarete, geb. Köhn, aus Bärwalde, Kreis Samland, am

Magnus, Hildegard, geb. Moldzio, aus Lyck, am 19. Dezem-

14. Dezember

Mast, Ruth, geb. Prießner, aus Schlesien, am 16. Dezember

Perl, Hildegard, geb. Arndt, aus Lötzen, am 15. Dezember

ZUM 93. GEBURTSTAG

aus Borken, Ortsteil Nieder-

horst, Kreis Lyck, am 14. Dezember

Bradler, Richard, aus Groß Allendorf, Kreis Wehlau, am 16. Dezember

Dannappel, Karl, aus Schuttschen, Kreis Neidenburg, am 15. Dezember

Eggert, Gertrud, geb. Langner, aus Gimmendorf, Kreis Neidenburg, am 18. Dezember

Herzmann, Elfriede, geb. Theophil, aus Ebenrode, am 14. Dezember

Hoffmann, Christel, geb. Seesko, aus Treuburg, am 19. Dezember

Holzapfel, Ursula, geb. Metauge, aus Groß Kuhren, Kreis Sam-

land, am 15. Dezember Klein, Christel, geb. Schlisski, aus Wehlau, am 18. Dezember

Krause, Anna, geb. Gusek, aus Grabnick, Kreis Lyck, am 13. Dezember

Lyß, Elfriede, geb. Schwedt, aus Kniprode, Kreis Neidenburg, am 13. Dezember

Pecher, Hildegard, geb. Pecher, aus Lüdtkenfürst, Kreis Heiligenbeil, am 17. Dezember

Sauter, Margarete, geb. Zeheter, aus Lötzen, am 14. Dezember Sender, Herbert, aus Moddelkau, Kreis Neidenburg, am 15. Dezember

ZUM 92. GEBURTSTAG

Grau, Elsa, aus Schloßbach, zember

Huonker, Elfriede, geb. Rama, aus Omulefofen, Kreis Neidenburg, am 18. Dezember Mühlberg, Gerda, aus Seerap-19. Dezember

Kreis Lyck, am 13. Dezember Trzaska, Heinz-Walter, aus Ortelsburg, am 19. Dezember

Becker, Gerda, geb. Bautz, aus

Doddek, Gertrud, geb. Gregel, aus Borken, Kreis Lyck, und

Kreis Ebenrode, am 13. De-

pen, Kreis Samland, am

Nieber, Werner, aus Grabnick,

ZUM 91. GEBURTSTAG

Neuendorf, Kreis Elchniederung, am 19. Dezember

aus Scharfs, Kreis Rastenburg,

Boy, Gertrud, geb. Wiertschoch,

Alle auf den Seiten »Glückwünsche« und »Heimatarbeit« abgedruckten Berichte und Terminankündigungen werden auch ins Internet gestellt. Eine Zusendung entspricht somit auch einer Einverständniserklärung!

TERMINE DER LO

Jahr 2015

7. bis 8. März: Arbeitstagung der Kreisvertreter, Bad Pyrmont. 13. bis 15 März: Kulturseminar, Bad Pyrmont.

11. bis 12. April: Arbeitstagung der Deutschen Vereine im südlichen Ostpreußen.

13. bis 15. April: Arbeitstagung der Landesfrauen, Bad Pyrmont. 22. bis 25. Mai: Ostpreußisches Musikwochenende, Bad Pyrmont

20. Juni: Sommerfest der Deutschen Vereine im südlichen Ostpreußen.

25. bis 27. September: Geschichtsseminar, Bad Pyrmont.

10. bis 11. Oktober: 10. Kommunalpolitischer Kongress in Allenstein (geschlossener Teilnehmerkreis).

12. bis 16. Oktober: 61. Werkwoche, Bad Pyrmont.

2. bis 6. November: Kulturhistorisches Seminar für Frauen in Bad Pvrmont.

Bad Pyrmont.

7. bis 8. November: Ostpreußische Landesvertretung, Bad Pyrmont (geschlossener Teilnehmerkreis).

Auskünfte erhalten Sie bei der Bundesgeschäftsstelle der Lands-

am 14. Dezember

Knabe, Hans, aus Sonnau, Kreis Lyck, am 17. Dezember

Kolander, Hildegard, geb. Schipper, aus Schuditten, Kreis Samland, am 17. Dezem-

Lehnert, Wanda, geb. Alzuhn, aus Rehwalde, Kreis Elchniederung, am 15. Dezember

Matern, Gerda, geb. Kattelat, aus Wargienen, Kreis Wehlau, am 15. Dezember

Pietrass, Frieda, aus Groß Krösten, Kreis Lötzen, am 13. Dezember

Rosowski, Ernst, aus Wilhelmshof, Kreis Ortelsburg, am 17. Dezember

Sallewsky, Christel, aus Lyck, Yorkplatz 4, am 14. Dezember Schulz, Frieda, geb. Kowalewski, aus Millau, Kreis Lyck, am 17. Dezember

Seidlitz, Christel, geb. Cypris, aus Reichensee, Kreis Lötzen, am 19. Dezember

Spörl, Erna, geb. **Kwyzinski**, aus Ilowo, Kreis Neidenburg, am 15. Dezember

Teppen, Edith, geb. Neumann, aus Mensguth, Kreis Ortelsburg, am 14. Dezember

ZUM 90. GEBURTSTAG

Czerwinski, Ottilie, geb. Chosz, aus Krummfuß, Kreis Ortelsburg, am 15. Dezember

Defayay, Grete, geb. Wielga, aus Willenberg, Kreis Ortelsburg, am 16. Dezember

Geppert, Egon, aus Pillau, Kreis Samland, am 14. Dezember Gleisner, Christel, geb. Janzik, aus Waiblingen, Kreis Lyck, am 16. Dezember

Groß, Ilse, geb. Bochum, aus Seckenburg, Kreis Elchniederung, am 15. Dezember

Haas, Erna, geb. Jünger, aus Kechlersdorf, Kreis Lyck, am 17. Dezember

Heidmann, Ruth, geb. Griggel, aus Fischhausen, Kreis Sam-

land, am 19. Dezember Leymann, Otto, aus Birkenwalde, Kreis Lyck, am 14. Dezem-

Marstaller, Wolfgang, aus Eiserwagen, Kreis Wehlau, am

13. Dezember Matzeit, Fritz, aus Kastaunen, Kreis Elchniederung, am 14. Dezember

Nagat, Frieda, aus Klein Friedrichsgraben, Kreis Elchniederung, am 15. Dezember

Olepp, Elisabeth, geb. Korallus, aus Goldbach, Kreis Wehlau, am 14. Dezember

Schmidt, Grete, geb. Schmidt, aus Sanditten, Kreis Wehlau, am 19. Dezember

Schmölke, Lieselotte, geb. Seidler, aus Wehlau, am 18. Dezember

Strelow, Erika, geb. Schmielewski, aus Salleschen, Kreis Neidenburg, am 14. Dezember

ZUM 85. GEBURTSTAG

Beyer, Johanna, geb. Gollischewski, aus Neidenburg, am 15. Dezember

von Bülow, Sigismund, aus Partheinen, Kreis Heiligenbeil, am 13. Dezember

Czerwinski, Ernst, aus Lyck, am 16. Dezember

Dettner, Johannes, aus Rosignaiten, Kreis Samland, am 15. Dezember

Dombrowski, Helene, geb. Czieslick, aus Kulessen, Kreis Lyck, am 14. Dezember Holtorf, Eva, geb. Bremer, aus

Trappen/Trappönen, Kreis Tilsit-Ragnit, am 13. Dezember Horch, Reinhold, aus Goldbach,

Kreis Wehlau, am 19. Dezember

Hummel, Inge, geb. **Rutz**, aus Kalaushöfen, Kreis Samland, am 19. Dezember

Klotzek, Emma, aus Lyck, Arno-Kallweit-Straße 5, am 15. Dezember

Kurzewitz, Hildegard, geb. Mazasek, aus Saluschen, Kreis Neidenburg, am 16. Dezember Lasarzik, Otto, aus Berndhöfen,

Kreis Lyck, am 17. Dezember

Lewandrowski, Werner, aus Moddelkau, Kreis Neidenburg, am 13. Dezember Lojewski, Rosemarie, aus Grab-

nick, Kreis Lyck, am 13. Dezember

Ochmann, Christel, geb. Reszies, aus Lessen, Kreis Elchniederung, am 13. Dezember

Powilleit, Ruth, geb. Mosdzen, aus Grünflur, Kreis Ortelsburg, am 16. Dezember Przykopp, Edith, aus Garbassen,

Kreis Treuburg, am 14. Dezember

Przykopp, Hans, aus Garbassen, am 18. Dezember

Rosenwald, Kurt, aus Skaten, Kreis Wehlau, am 14. Dezember

Schröder, Hildegard, geb. Hering, aus Rosenheide, Kreis Lyck, am 13. Dezember Schüler, Christel, geb. Bindzus,

aus Bergenau, Kreis Treuburg, am 15. Dezember Späth, Margarete, geb. Wawr-

zyn, aus Steinberg, Kreis Lyck, am 13. Dezember Steiner, Brigitte, aus Eydtkau, Kreis Ebenrode, am 17. De-

zember Tilitzki, Fritz, aus Ostseebad Cranz, Kreis Samland, am

18. Dezember Till, Anna, geb. Zielinski, aus Wachau, Kreis Sensburg, am 11. Dezember

Weithöner, Elfriede, geb. Greszyk, aus Birkenwalde, Kreis Lyck, am 15. Dezember

ZUM 80. GEBURTSTAG

Abel, Heinz, aus Wehlau, am 15. Dezember Anders, Ursel, geb. Koslat, aus

Treuburg, am 18. Dezember Bayer, Inge, geb. Lietz, aus

Schwengels, Kreis Heiligenbeil, am 14. Dezember Boese, Erika, geb. Krinke, aus Genslack, Kreis Wehlau, am

14. Dezember Brosch, Werner, aus Rohmanen, Kreis Ortelsburg, am 16. De-

zember Ehmcke, Gudrun, geb. Fortak, aus Erben, Kreis Ortelsburg, am 19. Dezember

Falatik, Hildegard, geb. Bartikowski, aus Steintal, Kreis Neidenburg, am 14. Dezember

Grabosch, Günter, aus Krummfuß, Kreis Ortelsburg, am 16. Dezember Heuwinkel, Waltraut, geb. La-

sarzik aus Wiesenfelde, Kreis Treuburg, am 19. Dezember Hubert, Eugen, aus Neukuhren, Kreis Samland, am 13. Dezem-

ber Jeromin, Dr. Ulrich, aus Neumalken, Kreis Lyck, am 17. De-

Kaminski, Kurt aus Richtenberg, Kreis Treuburg, am 17. Dezem-

Kerstan, Siegfried, aus Altkirchen, Kreis Ortelsburg, am 15. Dezember

Kreutzer, Leopold, aus Petersdorf, Kreis Wehlau, am 19. Dezember Kromat, Manfred, aus Baringen,

Kreis Ebenrode, am 18. Dezember Kutz, Richard, aus Alt Kriewen, Kreis Lyck, am 13. Dezember

Libnau, Christel, geb. Stawinski,

aus Lyck, am 19. Dezember

Mlinarzik, Erwin, aus Berndhöfen, Kreis Lyck, am 16. Dezem-Nelle, Inge, geb. Dulkies, aus Alt

Makies, Erwin, aus Jagsten, Kreis

Mitschereit, Christa, aus Tut-

Dezember

schen, Kreis Ebenrode, am 14.

Elchniederung, am 13. Dezem-

Sellen, Kreis Elchniederung, am 14. Dezember Niesalla, Paul, aus Liebenberg,

Kreis Ortelsburg, am 18. Dezember Nitkowski, Christel, geb. Wilkop, aus Jägersdorf, Kreis Neiden-

burg, am 14. Dezember Paragnik, Maria, aus Treuburg,

am 19. Dezember Perrey, Klaus, aus Treuburg, am 13. Dezember

Reinies, Helga, geb. Jacksteit, aus Kleinerlenrode, Kreis Elchniederung, am 19. Dezember

Rosowski, Heinz, aus Wallen,

Kreis Ortelsburg, am 14. Dezember Schaper, Christel, geb. Klein, aus Grünau, Kreis Elchniederung,

am 13. Dezember Schisslbauer, Elfriede, aus Disselberg, Kreis Ebenrode, am 17. Dezember

Somplatzki, Herbert, aus Großalbrechtsort, Kreis Ortelsburg, am 19. Dezember Staudinger, Cäcilia, geb. Verhey-

en, aus Butzbach, 16. Dezember Trunk, Christel, geb. Symanzik, aus Keipern, Kreis Lyck, am

17. Dezember

ZUM 75. GEBURTSTAG

Bartel, Anneliese, geb. Jesse, aus Bartenhof, Kreis Wehlau, am 14. Dezember

Bauer, Hannelore, geb. Liedtke, aus Leipen, Kreis Wehlau, am 18. Dezember

Evers, Brigitte, geb. **Loyal**, aus Kattenau, Kreis Ebenrode, am 19. Dezember **Horn**, Rosemarie, geb. **Kossak**,

aus Sargensee, Kreis Treuburg, am 16. Dezember Kaschub, Eva, geborene Zimmel, aus Warschfelde, Kreis

Elchniederung, am 17. Dezem-**Klein**, Christa, geb. **Behrens**, aus Groß Ponnau, Kreis Wehlau,

am 17. Dezember Koriath, Manfred, aus Burdungen, Kreis Neidenburg, am

18. Dezember

Krause, Lieselotte, geborene **Zollondz**, aus Oschekau, im Kreis Neidenburg, am 16. Dezember

Kuhr, Günter, aus Loye, Kreis Elchniederung, am 19. Dezember Link, Dietrich, aus Göritten,

Kreis Ebenrode, am 17. Dezember Saklowsky, Dietmar, aus Salza und Mertenau, Kreis Lötzen,

am 15. Dezember Spell, Georg, aus Willenberg, Kreis Ortelsburg, am 18. De-

zember Teske, Udo, geb. Brink, aus Barnen, Kreis Treuburg, am 14. Dezember

Uhr, 3sat: Bel Ami, der Frauen-

held von Paris. Literaturverfil-

Montag, 15. Dezember, 20.15

Uhr, Arte: Endstation Sehn-

sucht. TV-Drama, USA 1951.

DIENSTAG, 16. Dezember, 9.05

Uhr, Deutschlandfunk: Kalen-

derblatt: Vor 25 Jahren: Tod

der italienische Filmschau-

HÖRFUNK & FERNSEHEN

SONNABEND, 13. Dezember, 9.05 Uhr. Deutschlandfunk: Kalenderblatt: Vor 80 Jahren: Die erste "Vater und Sohn"-Geschichte des Zeichners e.o.

SONNABEND, 13. Dezember, 10.10 Uhr, Deutschlandfunk: Keine Almosen für Banden - Wie die Stadt München gegen ag-

SONNABEND, 13. Dezember, 19 Uhr, tagesschau24: Weihnach-

SONNTAG, 14. Dezember, 9.05 Uhr, Deutschlandfunk: Kalenderblatt: Vor 25 Jahren: Der russische Atomphysiker und Regimekritiker Andrej Sacha-

Uhr, Einsfestival: Luther. Hi-D/GB/USA storiendrama,

Uhr, WDR: Der Besuch der alten Dame. TV-Drama, D/A

SONNTAG, 14. Dezember, 14 Uhr, Phoenix: Historische Ereignisse: "Gewaltfrieden" - Die Legende vom Dolchstoß und

genbowle. Literaturverfilmung, D 1944.

der zur Weihnachtszeit – Stars singen Weihnachtslieder. SONNTAG, 14. Dezember, 22.35

MONTAG, 15. Dezember, 9.05 Uhr, Deutschlandfunk: Kalenderblatt: Vor 70 Jahren: Glenn Miller wird nach einem Flug über Frankreich vermisst.

spielerin Silvana Mangano. DIENSTAG, 16. Dezember, 20.15 Uhr, Servus TV: Merry Christmas. Film über den Weih-

mung, A 1955.

MITTWOCH, 17. Dezember, 9.05 Uhr, Deutschlandfunk: Kalenderblatt: Vor 150 Jahren: Jacques Offenbachs "Die schöne Helena" wird uraufgeführt.

MITTWOCH, 17. Dezember, 20.05

Uhr, N24: Die Brücke von Re-

nachtsfrieden 1914. F/D 2005.

magen - Wendepunkt an der Westfront. Mittwocн, 17. Dezember, 21 Uhr, Phoenix: Der Mais-Wahn -Wie eine Pflanze Profit und

Hunger schafft. Dokumentation, D 2014. Mittwoch, 17. Dezember, 22.05 Uhr, N24: Auf der Suche nach

Hitlers Leichnam. Mittwoch, 17. Dezember, 0 Uhr, ZDFinfo: Kalte Heimat - Ver-

triebene in Deutschland. DONNERSTAG, 18. Dezember, 9.05 Uhr, Deutschlandfunk: Kalenderblatt: Vor 300 Jahren: Der österreichische Feldmarschall und Kunstmäzen Nikolaus I. Fürst Esterházy geboren.

DONNERSTAG, 18. Dezember, 20.15 Uhr, Kabel eins: Hot shots! - Die Mutter aller Filme. Kassenschlagerparodie, USA 1991. DONNERSTAG, 18. Dezember,

20.15 Uhr, Kabel eins: Hot shots! Der zweite Versuch. Teil II der Kassenschlagerparodie, USA 1993.

7. bis 14. Juni: Werkwoche in Ostpreußen, Allenstein.

6. November: Arbeitstagung der Landesgruppenvorsitzenden,

mannschaft Ostpreußen, Buchtstraße 4, 22087 Hamburg, Telefon (040) 414008-26 oder info@ostpreussen.de.

plauen erscheint.

gressives Betteln vorgeht.

ten in Siebenbürgen.

row gestorben. SONNTAG, 14. Dezember, 11.10 2003.

SONNTAG, 14. Dezember, 12.15 2008.

der Vertrag von Versailles. SONNTAG, 14. Dezember, 14.55 Uhr, Das Erste: Die Feuerzan-

SONNTAG, 14. Dezember, 20.15 Uhr, RBB: Die schönsten Lie-

Uhr, ARDalpha: Das Oberhaupt - Karl Carstens nach der Hälfte der Amtszeit.

Montag, 15. Dezember, 15.15



BADEN-WÜRTTEMBERG

Vors.: Uta Lüttich, Feuerbacher Weg 108, 70192 Stuttgart, Telefon und Fax (0711) 854093, Geschäftsstelle: Haus der Heimat, Schloßstraße 92, 70176 Stuttgart, Tel. und Fax (0711) 6336980.

Lahr - Jeden dritten Donnerstag im Monat, 19 Uhr, Begegnungshaus, Friedrichstraße: Treffen des Ostdeutschen Lesekreises. - Bericht -

Im Begegnungshaus Lahr traf sich der Ostdeutsche Lesekreis zu einem Rückblick auf 25 Jahre Tätigkeit. Der Kreis wurde 1989 zum 40jährigen Bestehen der Ost- und Westpreußischen Landsmannschaft von Irma Barraud gegründet, damit ostdeutsches Literaturgut nicht verloren geht. Das ist bis heute gelungen, denn hier treffen sich Mitglieder aus den verschiedenen ostdeutschen Landsmannschaften sowie interessierte Personen. Schon der erste Abend, eröffnet vom Irma Barraud und Angela Karl, wurde sehr gut angenommen. Es folgten viele weitere interessante Themenabende. Hier, um nur einige zu nennen, ein paar Beispiele: Der Leseabend aus Schriften von Siegfried Lenz und Arno Surminski, das Gedenken an den 50. Todestag des schlesischen Dichters Gerhardt Hauptmann, der Auftritt von Katharina Flassak, die ihr Buch "Fegefeuer Balkan" vorstellte, oder die Lesung aus dem Roman "Der große Schwabenzug" vom Banater Dichter Guttenbrunn. Der Ostdeutsche Lesekreis ist ein offener Kreis, indem auch badische sowie andere Literaten ihren Platz haben. Jeder ist herzlich eingeladen.

Ludwigsburg – Donnerstag, 18. Dezember, 15 Uhr, Krauthof, Beihinger Straße 27: Vorweihnachtsfeier.

Reutlingen – Sonnabend, 13. Dezember, 14 Uhr, Treffpunkt für Ältere, Gustav-Werner-Straße 6a: Weihnachtsfeier. Nach der gemütlichen Kaffeetafel wird der Posaunenchor Wannweil unter Leitung von Rudi Reiser mit weihnachtlichen Weisen auf das Fest einstimmen. Landsleute werden die Teilnehmer mit heimatlichen Vorträgen unterhalten. Alle Landsleute und Freunde sind herzlich eingeladen. Auskünfte Ilse Hunger (07121) 52541. – Mittwoch, 17. Dezember, Gasthaus Edelweiß, Sickenhäuser Straße: Weihnachtsfeier der Frauengruppe. Bitte Päckchen für den Grabbelsack mitbringen.

Ulm/Neu Ulm - Sonntag, 14. Dezember, 14 Uhr, Ulmer Stuben: Weihnachtsfeier der Ost- und Westpreußen. Es werden weihnachtliche Gedichte und Texte vorgetragen. Der Chor Alexander Diehl tritt auf. Jeder Gast erhält eine kleine weihnachtliche Leckerei. - Zu Weihnachten werden Königsberger Marzipan und Lebkuchen in kleinen Mengen vorbereitet. Bestellungen nimmt Frau Jahnke entgegen. – Donnerstag, 18. Dezember, 14 Uhr, Ulmer Stuben: Weih-nachtsfeier der Frauen-

Wendlingen – Sonntag, 14. Dezember, 14.30 Uhr, Gasthaus Zum Lamm, Kirchheimerstraße 26: Vorweihnachtliche Feier der Ostpreußen, Westpreußen und Pommern mit einer Kaffeetafel und heimatlichem Gebäck. Singen, Musizieren und besinnliche Worte werden alte Erinnerungen wach werden lassen. Ein Diafilm mit 130 Bildern aus 60 Jahren Landsmannschaft zeigt den gemeinsamen Beitrag zur Heimatpflege.



BAYERN

Vorsitzender: Friedrich-Wilhelm Böld, Telefon (0821) 517826, Fax (0821) 3451425, Heilig-Grab-Gasse 3, 86150 Augsburg, E-Mail: info@low-bayern.de, Internet: www. low-bayern.de.

Altmühlfranken – Sonntag, 14. Dezember, 15.30 Uhr, Hotel Krone, Gunzenhausen: Weihnachtsnachmittag mit Kaffee und Kuchen sowie Gedichten und Geschichten aus dem historischen Nordosten Deutschlands.

Bamberg - Mittwoch, 17. Dezember, 15 Uhr, Hotel Wilde Rose: Vorweihnachtliche Feier.

Hof - Sonnabend, 13. Dezember,15 Uhr, Restaurant Altdeutsche Bierstube, Marienstraße 88, 95028 Hof: Adventsfeier.

Ingolstadt – Sonntag, 14. De-

schab, Münchener Straße 8: Ad-

Landsmann Günter Schmidt.

Landshut - Dienstag, 16. Dezember, 14 Uhr, Insel: Weih-

Weiden - Sonntag, 1. Februar, 14.30 Uhr, Café Mitte, Am Stokkerhutpark 1, 92637 Weiden:

Zur Vorweihnachtsfeier fanden sich die Landsleute und Gäste im weihnachtlich geschmückten Café Mitte ein. Der erste Vorsitzende, Norbert Uschald, freute sich über den zahlreichen Besuch. Nach dem gemeinsamen Singen der Heimatlieder "Land der dunklen Wälder" und "Westpreußen mein lieb Heimatland" gratulierte die Kassiererin Ingrid Uschald den Geburtstagskindern des Monats Dezember.

Mit dem Lied "Macht hoch die Tür" wurde die adventliche Feier eingeleitet. Der Vorsitzende erinnerte an den Sinn des Advents und entzündete die Kerzen am Adventskranz. Dazu trug Kulturwartin Renate Poweleit Gedanken zu jeder Kerze vor. Danach gedachten die Anwesenden aller verstorbenen Landsleute, besonders derer, die bei Flucht und Vertreibung ums Leben kamen.

Norbert Uschald sorgte mit seiner Gattin Anita und den Kindern Andreas, Katharina und Barbara für eine stimmungsvolle musikalische Umrahmung. Flöte, Melodika, Kevboard und Zither kamen zum Einsatz. Danach ließ Uschald Kindheitserinnerungen von der Weihnachtszeit in Ostpreußen wieder aufleben. Ilse Stark trug ein Weihnachtsgedicht vor.

Während des Liedes "Lasst uns froh und munter sein" verteilte Ingrid Uschald Weihnachtstüten mit leckeren Sachen und zitierte dabei das Gedicht "Drauß' vom Walde komm ich her". Mit dem Volkslied "Kein schöner Land" und guten Wünschen für Weihnachten und das neue Jahr verab-

zember, 13. Uhr, Gasthaus Bon-

ventsfeier.

Kitzingen - Sonnabend, 13. Dezember, Hotel Würzburger Hof: Vorweihnachtliche Feier mit Beiträgen von Mitgliedern und musikalischer Umrahmung durch

nachtsfeier.

Nächstes Treffen.

- Bericht -

schiedete man sich.

auch im Internet

Anzeige



Bestellen unter: Compact-Magazin GmbH, Brandenburger Str. 36, 14542 Werder FAX 03327-5698617 • Im Internet unter www.compact-online.de

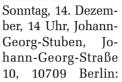


BERLIN

Vorsitzender: Rüdiger Jakesch, Geschäftsstelle: Forckenbeckstraße 1, 14199, Berlin, Telefon (030)2547345, E-Mail: info@bdv-bln.de, Internet: www.ostpreussen-berlin.de. Geschäftszeit: Donnerstag von 14 Uhr bis 16 Uhr Außerhalb der Geschäftszeit: Marianne Becker, Telefon (030) 7712354.







Gemeinsames Treffen.



Rastenburg - Sonntag, 14. Dezember, 15 Uhr, Restaurant Stammhaus, Rohrdamm 24 B: Weih-

nachtsfeier. Anfragen: Martina Sontag, Telefon (033232) 188826.







16. Dezember, 13 Uhr, Restaurant Dalmata, Albrechtstraße 52, 12167 Berlin: Adventsfeier. Anfragen Gumbinnen: Joseph Lirche Telefon (030) 4032681. Johannis-

burg und Sensburg: Andreas Maziul Telefon (030) 5429917. Lötzen: Gabriele Reiß, Telefon (030) 75635633.



BREMEN

Vorsitzender: Helmut Gutzeit, Telefon (0421) 25 09 29, Fax (0421) 25 01 88, Hodenberger Straße 39 b, 28355 Bremen. Stellvertrende Vorsitzende: Marita Jachens-Paul, Ratiborer Straße 48, 27578 Bremerhaven, Telefon (0471) 86176. Landesgeschäftsführer: Jörg Schulz, Am Anjes Moor 4, 27628 Uthlede, Telefon (04296) 74 77 01.

Frauengruppe - Jeder 3. Donnerstag im Monat, 15 Uhr im Hotel zur Post, Bahnhofsplatz 11, 28195 Bremen: Treffen der Frauengruppe. Am 18. Dezember zusätzliche weihnachtliche Zusammenkunft.

Bremerhaven - Freitag, 19. Dezember, 14.30 Uhr, Barlachhaus: Adventsfeier.



HAMBURG

Erster Vorsitzender: Hartmut Klingbeutel, Kippingstr. 13, 20144 Hamburg, Tel.: (040) 444993, Mobiltelefon (0170) 3102815, 2. Vorsitzender: Manfred Samel, Friedrich-Ebert-Straße 69 b, 22459 Hamburg, Telefon/Fax (040) 587585, E-Mail: manfred-samel@hamburg.de.



Insterburg – Die Gruppe trifft sich jeden ersten Mittwoch im Monat (außer im Januar und im Juli)

zum gemeinsamen Singen und einem kulturellem Programm um 12 Uhr, Hotel Zum Zeppelin, Frohmestraße 123-125. Kontakt: Manfred Samel, Friedrich-Ebert-Straße 69 b, 22459 Hamburg. Telefon/Fax (040) 587585, E-Mail: manfred-samel@hamburg.de.



HESSEN

Vorsitzender: Eberhard Traum, Wächtersbacherstraße 63636 Brachtal, Telefon (06053) 708612.

Kassel - Sonntag, 14. Dezember, 15 Uhr: "Mit den Hirten will ich gehen..." - Advents- und Vorweihnachtsfeier mit Dorothea Deyß und ihrem Sing- und Spielkreis zum dritten Advent.



NIEDERSACHSEN

Vorsitzende: Dr. Barbara Loeffke, Alter Hessenweg 13, 21335 Lüneburg, Telefon (04131) 42684. Schriftführer und Schatzmeister: Gerhard Schulz, Bahnhofstraße 30b, 31275 Lehrte, Telefon (05132) 4920. Bezirksgruppe Lüneburg: Manfred Kirrinnis, Wittinger Straße 122, 29223 Celle, Telefon (05141) 931770. Bezirksgruppe Braunschweig: Fritz Folger, Sommerlust 26, 38118 Braunschweig, Telefon (0531) 2 509377. Bezirksgruppe Weser-Ems: Otto v. Below, Neuen Kamp 22, 49584 Fürstenau, Telefon (05901) 2968.

Helmstedt – Jeder zweite Donnerstag im Monat, 15 Uhr, Begegnungsstädte Schützenwall 4: Gemeinsames Treffen der Landmannschaft der Ost- und Westpreußen.

Holzminden – Bericht – Zum ersten Advent hatte die Vorsitzende Renate Bohn alle Mitglieder und natürlich auch Gäste in den "Felsenkeller" zum gemütlichen Plachandern und einem Film von der Kurischen Nehrung eingeladen. Am 3. Advent findet ebenfalls im "Felsenkeller" um 15 Uhr eine vorweihnachtliche Andacht mit Pastor i. R. Günther Grigoleit statt. Bei der anschließenden Feier werden ostpreußische Bräuche (die Brummtöpper mit der Teufelsgeige), gemeinsam Weihnachtslieder gesungen, und bei Kaffee und möglichst Selbstgebackenem aus der Weihnachtsbäckerei ein kleines Theaterstück aufgeführt. Natürlich sind auch hier Nicht-Ostpreußen und Gäste herzlich will-

Osnabrück – Dienstag, 16. Dezember, 16.30 Uhr, Hotel Ibis, Blumenhaller Weg 152: Gemeinsames Kegeln. – Freitag, 19. Dezember, 15 Uhr, Gaststätte Bürgerbräu, Blumenhaller Weg 43: Treffen der Frauengruppe.



NORDRHEIN-WESTFALEN

Vorsitzender: Jürgen Zauner, Geschäftsstelle: Buchenring 21, 59929 Brilon, Tel. (02964) 1037, Fax (02964) 945459, E-Mail: Geschaeft@Ostpreussen-NRW.de, www.Ostpreussen-Internet: NRW.de

Bonn - Sonnabend 13. Dezember, 14.30 Uhr, Namen-Jesu-Kirche, Bonnegasse: Ökumenischer Adventsgottesdienst.

Dortmund – Jeden dritten Montag im Monat (aktuell: 15. Dezember), 14 bis 17 Uhr, Landgrafenschule, Eingang Märkische Straße: Treffen der Frauengruppe. Gäste sind willkommen.

Düsseldorf - Jeden Mittwoch, 18.30 bis 20 Uhr, GHH/Eichendorff-Saal, 1. Etage: Chorprobe der Düsseldorfer Chorgemeinschaft.

Ennepetal - Sonntag, 14. Dezember, 15 Uhr, Restaurant "Rosine", Bergstraße 4-6, Ennepetal Voerde: Weihnachtsfeier. – Donnerstag, 18. Dezember, 18 Uhr, Heimatstube Kirchstraße 52: Jahresausklang. Anmeldung erforderlich.

Münster - Sonntag, 14. Dezember, 15 Uhr, Friedenskrug, Zum Erlenbusch 16, 48167 Münster

Gremmendorf (zu erreichen mit Buslinie 6 vom Hauptbahnhof Münster aus Richtung Gremmendorf bis Haltestelle Heidestraße): Weihnachtsfeier.

Witten - Montag, 15. Dezember, 15 Uhr, Evangelisch Lutherische Kreuzgemeinde, Lutherstraße 6 – 10: Weihnachtsfeier im Wandel der

Wuppertal – Sonntag, 14. Dezember, 14 Uhr, Rotter Kirche, Rödiger Straße, 42283 Wuppertal (Über den öffentlichen Nahverkehr mit den Linien 604 und 614 zu erreichen. Die Haltestelle heißt Thorner Straße): Adventsfeier mit Kaffee und Kuchen. Es singen die Chorfreunde Wuppertal. Die Tanzgruppe von Ursula Knocks tritt ebenfalls auf. Gäste sind herzlich willkommen.



RHEINLAND-**PFALZ**

Vors.: Dr. Wolfgang Thüne, Wormser Straße 22, 55276 Oppenheim.

Ludwigshafen – Dienstag, 16. Dezember, 12.30 Uhr, Schiller-Stube, Kapellengasse 25., Ludwigshafen-Oggersheim: Treffen zum Weihnachtsessen.

Mainz – Jeden Freitag, 13 Uhr, Café Oase, Schönbornstraße 16, 55116: Kartenspielen.



SACHSEN-ANHALT

Vors.: Michael Gründling, Große Bauhausstraße 1, 06108 Halle, Telefon privat (0345) 2080680.

Gardelegen – Mittwoch, 17. Dezember, 12 Uhr, Waldgaststätte, Lindenthal: Weihnachtsfeier.



SCHLESWIG-HOLSTEIN

Vors.: Edmund Ferner. Geschäftsstelle: Telefon (0431) 554758, Wilhelminenstr. 47/49, 24103 Kiel.

Bad Oldesloe – Nach der Begrü-

ßung der November-Runde erinnerte Gisela Brauer an die Gedenktage des Monats – Allerheiligen, Allerseelen, Volkstrauertag und Ewigkeitssonntag - und gab die Einladung des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge zur Feierstunde am Volkstrauertag weiter. Thema des Nachmittags war der Schriftsteller Siegfried Lenz. Katharina Makarowski sprach über den Ostpreußen, der zum bekanntesten und erfolgreichsten Erzähler Deutschlands wurde. Dabei ging sie auf einige seiner zahlreichen Romane ein. Sein Tod hat viele bewegt. Zu Beginn der Trauerfeier im Hamburger Michel stellte Arno Surminski fest, dass es nun wieder einen Ostpreußen weniger gebe, und Altbundeskanzler Helmut Schmidt schloss seine Abschiedsworte mit dem Satz: "Ich werde ihn vermissen." Dann sprachen die Teilnehmer über die gegenwärtigen Flüchtlingsströme und ihre eigene Ankunft nach Angst und Schrecken auf der Flucht in den Jahren 1945 bis 1947 in Westdeutschland. Freude machten die Fotos von Ulrich Klemens. Bildern,



Landsmannschaftl. Arbeit Fortsetzung auf Seite 17

Landsmannschaftl. Arbeit Fortsetzung von Seite 16

die im Oktober beim Besuch im Hause Klemens aufgenommen wurden. Und wer wird als nächster in der Gruppe sein Hobby vorstellen? Geburtstagskinder des Monats waren Katharina Makarowski und Elfriede Storjohann.

Pinneberg – Achtung Terminverschiebung der Adventsfeier, neues Datum: Sonntag, 14. Dezember, 15 Uhr, Restaurant Mondea, Mühlenstraße 70d. Auf dem Programm: Gemeinsames Singen, Geschichten und Gedichte hören. Voranmeldung unter (04101) 62667 oder (04101) 73473.



THÜRINGEN

Vors.: Edeltraut Dietel, August-Bebel-Straße 8 b, 07980 Berga an der Elster, Tel. (036623) 25265.

Saalfeld - Sonnabend, 13. Dezember, 19 Uhr, Meininger Hof, Alte Freiheit 1, 07381 Saalfeld: Gala-Konzert der Akkordeon-Bigband-Saalfeld.



Aus den Heimatkreisen

Die Kartei des Heimatkreises braucht Ihre Anschrift. Melden Sie deshalb jeden Wohnungswechsel. Bei allen Schreiben bitte stets den letzten Heimatort angeben



ELCH-NIEDERUNG

Kreisvertreter: Manfred Romeike, Anselm-Feuerbach-Str. 6, 52146 Würselen, Telefon/Fax (02405) 73810. Geschäftsstelle: Barbara Dawideit, Telefon (034203) 33567, Am Ring 9, 04442 Zwenkau.

Nach Ostpreußen im Mai

Danzig, die Elchniederung, Nikolaiken und der Oberländer Kanal gehören unter anderem zu den Zielen der neuntägigen Busreise, die die Kreisgemeinschaft Elchniederung vom 15 bis zum 23. Mai 2015 veranstaltet (siehe auch den Reisebericht auf Seite 20). Unter Leitung von Peter Westphal erwartet die Teilnehmer dieses Programm:

- 1. Tag: Fahrt ab Hannover mit Zustiegsmöglichkeiten entlang der Fahrtroute bis nach Polen, Zwischenübernachtung in Danzig. Da Ihr Hotel unmittelbar an der Altstadt liegt, bleibt am Abend noch Gelegenheit, für einen ersten Erkundungsspazier-
- 2. Tag: Nach dem Frühstück unternehmen Sie einen geführten Rundgang durch die sehr schön restaurierte Danziger Altstadt. Beim Bummel über den langen Markt sehen Sie den Artushof, den einstigen Treffpunkt der hanseatischen Kaufleute, und den Neptunbrunnen, spazieren am Ufer der Mottlau zum imposanten Krantor und erreichen durch die Frauengasse mit den für Danzig typischen "Beischlägen" vor den Häusern die Marienkirche, eine der größten Backsteinkirchen der Welt. Nach dem geführten Altstadtrundgang bleibt noch etwas Zeit für eine individuelle Mittagspause, bevor die Reise weiter zum polnisch-russischen Grenzübergang geht. Dort erwartet Sie Ihr russischer Reiseleiter, der Sie während Ihres gesamten Aufenthaltes im nördlichen Ostpreußen begleiten wird. Anschließend Weiterreise vorbei an Königsberg, Wehlau und Tapiau weiter bis nach Tilsit, wo Sie Ihre Zimmer im Hotel "Rossija" beziehen.
- 3. Tag: Am Vormittag Möglichkeit zur Teilnahme am Gottesdienst gemeinsam mit der evangelischen Kirchengemeinde in Heinrichswalde. Anschließend Weiterfahrt über Neukirch nach Rauterskirch. Dort Empfang durch die örtliche Bevölkerung und Besichtigung der historischen Kirche. In der auch mit deutschen Mitteln unterstützten Sanitätsstation ist der Tisch zu einem kleinen Imbiss gedeckt. Rückfahrt über Seckenburg, Groß Friedrichsdorf und Kreuzingen nach Tilsit. Nach dem Abendessen geführter Rundgang durch

Tilsit. Beim Besuch der heute teilweise wieder restaurierten Hohen Straße können Sie die einstige Schönheit der Stadt an der Memel erahnen. Natürlich besteht an diesem Reisetag auch die Möglichkeit zu eigenen Unternehmungen, sofern Sie nicht am geführten Ausflugsprogramm teilnehmen möchten. Unser bewährter Taxiservice steht Ihnen dazu zur Verfügung. Übernachtung in

- 4. Tag: Nach dem Frühstück Rundfahrt durch die Elchniederung, insbesondere in die Gebiete nördlich der Gilge mit Besuch von Sköpen, Kuckerneese, Herdenau, Karkeln, Inse, zum Jagdschloss Pait, weiter über Milchhof, Alt-Dümpelkrug, Rautersdorf, Bretterhof, Rautenburg und zurück nach Tilsit. Auch an diesem Reisetag besteht wieder die Möglichkeit zu eigenen Unternehmungen, sofern Sie nicht am geführten Ausflugsprogramm teilnehmen
- möchten. Übernachtung in Tilsit. **5. Tag:** Heute verlassen Sie Tilsit und erreichen im südlichen Ostpreußen das Land der großen Seen - Masuren. Bei einer Rundfahrt erleben Sie von der Jägerhöhe bei Angerburg einen besonders schönen Ausblick über das Naturparadies der Seenlandschaft. Anschließend erreichen Sie Rastenburg und Lötzen, die "Sommerhauptstadt" Masurens. In Heilige Linde besuchen Sie die barocke Klosterkirche mit ihrer sehens- und hörenswerten Orgel. Abendessen und Übernachtung in Nikolaiken.
- 6. Tag: Nach dem Frühstück beginnt Ihre heutige Masurenrundfahrt mit einer Schiffsfahrt über die Masurischen Seen von Nikolaiken nach Niedersee. Anschließend Weiterfahrt in Richtung Ekkertsdorf mit Besuch des Philliponenklosters, das von "Altgläubigen", einer Religionsgemeinschaft, die nach ihrer Vertreibung aus Russland in Ostpreußen Aufnahme fand, gegründet wurde. Danach erreichen sie den wohl romantischsten Fluss Masurensdie Kruttinna. Bei einer Stakenkahnfahrt genießen Sie Natur pur. Zum heutigen Abendessen erwartet Sie der Küchenchef zum rustikalen Grillabend am Seeufer.
- Übernachtung in Nikolaiken. 7. Tag: Nach dem Frühstück Weiterreise nach Westen in das Ermland. Zunächst besuchen Sie die Hauptstadt Ermland-Masurens: Allenstein. Bei einer Führung sehen Sie u.a. die Burg des ermländischen Domkapitels. Hier residierte auch Nikolaus Kopernikus als Verwalter des Kapitels. Sehenswert sind weiterhin das Hohe Tor und die St.- Jakobus-Kirche. Am Nachmittag fahren Sie nach Hohenstein (Olsztynek). Hier erleben Sie in einem Freilichtmuseum ein traditionelles ostpreußisches Dorf mit Gehöften, Windmühlen und Kirchen. Die Gebäude im Museumskomplex repräsentieren die Architek-

turbesonderheiten der historischen Regionen Ostpreußens: Ermland, Masuren, Oberland, Samland und Memelland. Ihr heutiges Übernachtungshotel "Anders" liegt in Stare Jablonki bei Osterode malerisch hoch über einem See. Die weitläufige im Wald gelegene Hotelanlage mit gepflegten Spazierwegen und eigenem Badestrand ist um eine einstige deutsche Villa herum entstanden.

- 8. Tag: Gleich nach dem Frühstück erwartet Sie ein weiterer Höhepunkt der Reise: eine Fahrt auf dem Oberländer Kanal, einer ingenieurtechnischen Meisterleistung des 19. Jahrhunderts. Hier überwinden die Schiffe auf der Strecke zwischen Buchwalde und Elbing den Höhenunterschied zwischen dem Ermland und dem Oberland durch das sogenannte Aufschleppen über Rollberge. In den letzten beiden Jahren wurden die technischen Anlagen komplett überholt, nach langer Pause können die geneigten Ebenen nun erstmals wieder befahren werden. Am Nachmittag Weiterreise nach Westen vorbei an Deutsch Eylau und Graudenz bis nach Schneidemühl (Pila) zur letzten Zwischenübernachtung.
- 9. Tag: Rückreise nach Deutschland. Unterwegs Mittagspause auf einem polnischen Markt an der Grenze.

Anmeldung bei Peter Westphal, Obere Wiesenbergstr. 26, 38690 Goslar, Telefon und Fax (05324) 798228 oder bei Partner-Reisen Lehrte, Tel. (05132) 588940, info@partner-reisen.com



HEILIGENBEIL

Kreisvertreterin: Elke Ruhnke, Im Bökel 76, 42369 Wuppertal, Tel.: (0202) 46 16 13. E-Mail: ruhnke@kreis-gemeinschaft-heiligenbeil.de. Stellvertreter: Christian Perbandt, Im Stegfeld 1, 31275 Lehrte, Tel.: (05132) 57052. perbandt@kreisge-E-Mail: meinschaft-heiligenbeil.de. 2. stellvertretender Kreisvertreter: Bernd Schmidt, Heideweg 24, 25578 Dägeling, Telefon (04821) 8 42 24. E-Mail: Schmidt.ploessen@gmx.de. 2. Schriftleiterin: Brunhilde Schulz, Zum Rothenstein 22, 58540 Meinerzhagen, Tel.: (02354) 4408, E-Mail: brschulz@dokom.net. Internet: www. kreisgemeinschaft-heiligenbeil.de

Außergewöhnliche **' Dokumentation**

Die Kreisgemeinschaft Heiligenbeil hatte bereits zum Kreistreffen 2013 in Burgdorf ihr neues Buch über Flucht und Vertreibung herausgebracht. "Keine Zeit für Trauer, keine Zeit für Tränen" ist all denen gewidmet, die in jenen Tagen alles verloren - die Heimat, Familienangehörige, Verwandte, Freunde, Nachbarn, ihren gesamten Besitz, Haus und Hausrat, Vieh und Felder - den Unzähligen, die durch Bomben und Granaten ihr Leben lassen mussten, die im Schneesturm auf dem Eis des Frischen Haffs erfroren, die in den eisigen Fluten der Ostsee ertrunken sind. Die Überlebenden berichten hier über ihr Schicksal. Sie wagten mit Mut und Tapferkeit einen Neuanfang. Eine außergewöhnliche Dokumentation im Kampf gegen das Vergessen. Es kommen Zeitzeugen zu Wort, die über beinahe unglaubliche Dinge berichten, die sich während der Flucht und Vertreibung zugetragen haben und über die viele bisher kaum oder gar nicht sprechen konnten. Sie haben hier versucht, auf diese Art und Weise ihre teilweise traumatischen Erlebnisse zu verarbeiten. Die Kreisgemeinschaft Heiligenbeil sieht es als überaus wichtig an, dass diese Erlebnisse in einer

Dokumentation an folgende Gene-

rationen weitergegeben werden, damit sich so etwas Furchtbares niemals wiederholt.

Das Buch "Keine Zeit für Trauer, keine Zeit für Tränen" hat 288 Seiten (ISBN 978-3-00-042633-9) und zeigt viele bisher unveröffentlichte Fotos. Der Preis beträgt 19,80 Euro zuzüglich Porto und Verpackung. Buchbestellungen an: Kreisgemeinschaft Heiligenbeil e. V., Bernd Schmidt, Heideweg 24, 25578 Dägeling, Telefon (04821)-84224, E-Mail: schmidt.ploessen@gmx.de, Internet: www.heiligenbeil-ostpreussen.de



KÖNIGSBERG **LAND**

Kreisvertreterin: Gisela Broschei, Bleichgrabenstraße 91, 41063 Mönchengladbach, Telefon (02161) 895677, Fax (02161) 87724. Geschäftsstelle: Im Preußen-Museum, Simeonsplatz 12, 32427 Minden, Telefon (0571) 46297, Mi. Sa. u. So. 18-20 Uhr.

Neu für Powunden: Ortsfamilienbuch

Bekanntlich sind für einige Kirchspiele des früheren Landkreises Königsberg Ortsfamilienbücher (OFB) vorhanden. Für das Kirchspiel Powunden sind jetzt zwei Bände (A bis K und L bis Z) erschienen. Erfasst sind darin alle Geburten, Eheschließungen und Todesfälle aus den Jahren 1738 bis 1874. Ab 1870 wurden im damaligen Deutschen Reich die Standesämter eingerichtet. Die beiden Bände OFB Powunden umfassen 718 Seiten. Dem Text gehen umfangreiche Erklärungen voraus, aus dem man persönliche Geschichtskenntnisse erweitern kann. Einige Überschriften seien hier angeführt: Vorwort eine Seite A4 mit Erklärungen, Historischer Hintergrund, Kirchenbeschreibung, Abkürzungen, Symbole, Begriffe, Register der Familien (in alphabetischer Reihenfolge), Ortsregister und so weiter. Für Familienforscher sind nach Erachten des Autors diese Unterlagen unverzichtbar. Man erspart sich Anfragen bei Archiven und Behörden. Verfasser ist Dr. Patrick Plew, Österreicher Straße 26, 01279 Dresden, E-Mail: patrick.plew@arcor.de Mit Ausnahme der Kirchspiele Neuhausen und Schaaken, sind jetzt für alle Kirchspiele nördlich des Pregels OFB vorhanden. Das OFB Schaaken ist fertig zur Drucklegung. Zurzeit wird Korrektur gelesen. Mit dem Erscheinen kann in Kürze gerechnet werden. Besucher unseres Museums in Minden haben Gelegenheit die vorgenannte OFB einzusehen. Mit Rücksicht auf die Urheberrechte können in Minden keine Kopien gezogen werden. Bestellungen bitte an den Verfasser richten.

Carl Mückenberger



LÖTZEN

Kreisvertreter: Dieter Eichler, Bilenbarg 69, 22397 Hamburg. Geschäftsstelle: Ute Eichler, Bilenbarg 69, 22397 Hamburg, Telefon (040) 6083003, Fax: (040) 60890478, E-Mail: KGL.Archiv@gmx.de

Eine gute Museumssaison

Seit gut eineinhalb Jahren befinden sich das Lötzener Kreisarchiv und die Heimatsammlung der Kreisgemeinschaft Lötzen an der Adresse Sudetenlandstraße 18H (Böcklersiedlung) in Neumünster.

Von den für die Museumssaison 2014 angebotenen elf öffentlichen Veranstaltungen konnten zehn realisiert werden. Die Spannbreite ihrer Themen reichte dabei von historischen (zum Beispiel "Erster Weltkrieg in Ostpreußen") über literarischen (Arno Surminski, Agnes Miegel) bis hin zu "Märchen aus dem deutschen Osten". Es war ein besonders schöner Abschluss der diesjährigen Veranstaltungsreihe, als die Märchenerzählerin Angelika Rischer aus Hamburg mit ihrer faszinierenden Stimme und in beeindruckender Textsicherheit am dritten Sonnabend (als Veranstaltungstag eingeschliffen) im November Märchen aus Pommern, Ostpreußen und Schlesien erzählte. Wer liebt nicht "Der alte Miesekater, Frau Katze und Jungfer Kitze"? Die Zuhörer verließen nach Anhören dieses ostpreußischen Märchens sehr heiter den Veranstaltungsraum, der Besucher immer wieder auch durch seine besondere Atmosphäre anspricht.

Mit den für angemeldete Gruppen zusätzlich durchgeführten Veranstaltungstagen (fünf in 2014) konnte Breitenwirkung erzielt werden. Das Konzept, Besonderheiten des Lötzener Archivs und "Schätze" der Heimatsammlung in Form eines anschaulichen Vortrags vorzustellen und danach die Besucher auf Entdeckung gehen zu lassen, hat sich bewährt. Auch die Wiederholung des Buchmarktes – obwohl am heißesten Tag des Jahres angeboten - kam an. Der Anstieg der Besucherzahl auf deutlich über 400 ist jedoch auch den zwei Kunstausstellungen zu verdanken (nicht gerechnet die Besucher der Sonderausstellung "Ostpreußen verzaubert", die über fünf Wochen im Foyer des Rathauses Neumünster gezeigt werden konnte).

Stießen schon die gemalten Erinnerungen der Helene Dauter an eine Kindheit in Ostpreußen auf gute Resonanz in der ersten Jahreshälfte, so war die Ausstellungseröffnung mit Werken der Künstlerin Elena Steinke (Königsberg/Breklum) Ende Juni die am stärksten besuchte Veranstaltung - alle 53

Sitzgelegenheiten des großen Aus-

stellungsraumes waren besetzt. Die Altersspannbreite der Besucher dieses Jahres lag zwischen sieben (Jungen aus der Nachbarschaft) und 95 Jahren (gebürtiger Schlesier, in Neumünster wohnend). Die Betreuung einzelner angemeldeter Besucher geht oft mit großem Zeitaufwand einher - und wird trotzdem gern und fast jederzeit praktiziert.

Mit Sonderausstellungen werden neue Besucher und Wiederkehrer erreicht - dieser Ansatz zur Schaffung eines "lebendigen Museums" wird in 2015 fortgeführt werden. Immer wieder erstaunt, welche Wege Besucher, die überwiegend aus ganz Norddeutschland kommen, auf sich nehmen. Auch eine private Reise von Leopoldshöhe nach Masuren startete – per Wohnmobil - mit dem Besuch des Lötzener Heimatmuseums.

Ein großes Dankeschön gilt der unkomplizierten, vertrauensvollen Zusammenarbeit mit dem Kulturzentrum Ostpreußen in Ellingen und mit dem Ostpreußischen Landesmuseum in Lüneburg. Hinzu kommt die Kontaktpflege mit historisch und künstlerisch interessierten Menschen, auch in Polen.

In wenigen Wochen liegt das Jahresprogramm für 2015 vor. Es wird auf Anfrage gern zugeschickt (von der Geschäftsstelle).



Heimatkreisgemeinschaften Fortsetzung auf Seite 18

Anzeigen



Und die Meere rauschen den Choral der Zeit; Elche steh'n und lauschen in die Ewigkeit. (Erich Hannighofer)

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem Vater, Schwiegervater, Großvater und

Hermann Janke

* 22. Mai 1924 † 29. November 2014

Hannelore Janke Ulrike und Peter Dillschneider mit Jan und Philipp Barbara Janke mit Judith, Jonathan und Simon Jörg und Bettina Janke mit Katharina und Benedikt Uwe Janke und Heike Reis mit Frederik und Konstantin **Brigitte Hürter** und Anverwandte

33689 Bielefeld (Sennestadt), Werraweg 49 Die Beerdigung hat stattgefunden.

Bestattungen Wißmann, 33689 Bielefeld, Netzeweg 40



Der Verstand sagt, es ist gut so wie es ist, Du musst nicht mehr leiden. Aber mein Herz sagt, ich hätte Dich noch gerne bei mir. (Franz von Assisi)

Ulrich Grailich

* 28. I. 1935 † 28. II. 2014

In Liebe und Dankbarkeit **Deine Ingrid** und Anverwandte

46238 Bottrop, Gungstraße 154

Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

Heimatkreisgemeinschaften Fortsetzung von Seite 17



LYCK

Kreisvertreterin: Bärbel Wiesensee, Diesberg 6a, 41372 Niederkrüchten, Telefon (02163) 898313. Stellvertr. Kreisvertreter: Dieter Czudnochowski, Lärchenweg 23, 37079 Göttingen, Telefon (0551) 61665. Karteiwart: Siegmar Czerwinski, Telefon (02225) 5180. Quittenstraße 2, 53340 Mecken-

Treffen in Bremen

Zum sechsten Mal trafen sich am Donnerstag, dem 13. November ehemaliger Lycker Landsleute, die in Bremen und "umzu" (bremisch herum) wohnen, sowie einige heimatinteressierte Landsleute auch aus weiterer Entfernung um 14 Uhr im Hotel "Zur Post" in Bremen gegenüber des Hauptbahn-

Organisator dieser Treffen in Bremen ist Wilhelm Norra, Ortsvertreter von Sareiken, Bezirksvertreter von Lyck-Land und Mitglied des Kreistages der Kreisgemeinschaft Lyck. Alle interessierten Landsleute wurden wieder schriftlich eingeladen, außerdem wurde im Ostpreußenblatt sowie in der Bremer Tageszeitung, dem Weser-Kurier, auf die Veranstaltung hingewiesen.

Um 14 Uhr eröffnete Wilhelm Norra das Bremer Treffen und konnte 59 Teilnehmer begrüßen. Darunter als Gast wieder den ersten Vorsitzenden der Kreisgemeinschaft Angerburg, Kurt-Werner Sadowski, von der Landsmannschaft der Pommern, Herbert Schlawin mit seiner Gattin Hannelore, vom Vorstand der Kreisgemeinschaft Lyck den Karteiwart Siegmar Czerwinski, aus Lüneburg den Lycker Landsmann Elimar Labusch, dienstältester Führer im Ostpreußischen Landesmuseum Lüneburg.

Aus Bremen natürlich Heidi Mader, Sprecherin der Mittleren Generation und Kassenwartin der Kreisgemeinschaft Lyck, Orts- und Bezirksvertreterin von Stradaunen. Aus Hannover Heinz Bartschies, der dort einen kleinen Lycker Stammtisch leitet. Auch mehrere Ortsvertreter des Kreises Lyck konnte Wilhelm Norra begrüßen.

Nach seiner Eröffnungsrede sprach Kurt-Werner Sadowski ein Grußwort der Kreisgemeinschaft Angerburg und hielt einen kleinen interessanten Vortrag über Wissenswertes der Kreisgemeinschaften und der Landsmannschaft der Ostpreußen. Am Schluss seiner Rede gratulierte ihm Wilhelm Norra zum Bundesverdienstkreuz, das Kurt-Werner Sadowski für seine Verdienste in der Kreisgemeinschaft Angerburg im Frühjahr dieses Jahres verliehen wurde und überreichte ihm als Anerkennung ein kleines Präsent. Elimar Labusch aus Lüneburg sprach danach über das Ostpreußische Landesmuseum in Lüneburg und erläuterte dabei auch die anstehenden Baumaßnahmen des Museums mit der vorübergehenden Schließung.

Vom Vorstand der Kreisgemeinschaft nahm in diesem Jahr Siegmar Czerwinski aus Meckenheim bei Bonn am Bremer Treffen teil. Er sprach die Grüße des Vorstandes aus und berichtete über seine umfangreiche Tätigkeit als Karteiwart. Ein weiteres Grußwort erfolgte vom Herbert Schlawin, dem Vorsitzenden der Landsmannschaft der Pommern in Bremen, den Wilhelm Norra beim Tag der Heimat in Bremen kennengelernt hatte, und der gern einmal an dem Bremer Lycker Treffen teilnehmen wollte.

Viel vorzutragen hatte Heidi Mader, Sprecherin der Mittleren Generation, Kassenwartin, Ortsund Bezirksvertreterin von Stradaunen sowie Mitglied des Kreistages der Kreisgemeinschaft Lyck. Hauptthema war die von ihr geplante Gruppenreise nach Lyck vom 11. Juni bis zum 18. Juni 2015 mit individueller Anreise bis Warschau, vorzugsweise per Flugzeug. Die Weiterreise nach Lyck erfolgt dann als Gruppe per Bus zum Hotel Rydzewski.

Heinz Bartschies, "Lycker Urgestein", der in Hannover einen kleinen Lycker Stammtisch leitet, berichtete über die dortigen Zusammenkünfte, wobei sein charakteristisches "Erbarmung" natürlich nicht fehlen durfte.

Ganz besonders erfreut war Wilhelm Norra, dass er die Ortsvertreter von Birkenwalde, Kelchendorf, Soffen, Lisken, Neuendorf, Steinkendorf, Millau, Talussen, Renkussen, Keipern und Stradaunen begrüßen konnte.

Danach wurden die Teilnehmer gemäß Liste aufgerufen und stellten sich kurz mit ihrem Heimatort vor. Durch diese Zeremonie lernte man sich gegenseitig gut kennen. Leider hatten sich wegen akuter Krankheit kurzfristig etwa zehn Landsleute zum Treffen abgemeldet. Die Frage, ob das Lycker Treffen im Jahre 2015 auch in Bremen stattfinden solle, wurde einstim-

mig mit "Ja" beantwortet.

Pünktlich um 16 Uhr war der offizielle Teil des Treffens erledigt. Obligatorisch wurde das Ostpreu-Benlied gesungen, dann gab es Kaffee und Kuchen und natürlich viel zu erzählen. Um Aufmerksamkeit bat dann noch die Landsmännin Edelgard Gassewitz ehemals Lyck, Sie trug ein Gedicht sowie eine lustige Kurzgeschichte von Siegfried Lenz vor. Gegen 18.30 Uhr war das Treffen beendet. Zum Ausklang hatte Wilhelm Norra dann noch einen Tisch im Bremer Ratskeller reserviert. Einige Landsleute machten von dieser Gelegenheit Gebrauch und verlebten dort noch ein paar schöne Stunden.

Das nächste Lycker Treffen in Bremen findet am Donnerstag, 19. November 2015, 14,00 Uhr, wiederum im Hotel "Zur Post" am Bahnhofsplatz statt. Alle Landsleute, die sich in die Anwesenheitslisten eingetragen haben, erhalten wieder eine schriftliche Einladung. Wer in diesem Jahr nicht dabei war, und im Jahr 2015 teilnehmen möchte, wird aus organisatorischen Gründen gebeten, sich - möglichst schon jetzt – bei Wilhelm Norra, Telefon (0421) 820651.



PREUSSISCH EYLAU

Kreisvertreterin: Evelyn v. Borries, Tucherweg 80, 40724 Hilden, Tel. 02103-647 59, Fax: 02103-230 68, Email: evborries@gmx.net. Kartei, Buchversand und Preußisch Eylauer-Heimatmuseum im Kreishaus Verden/Aller Lindhooper Str.67, 27283 Verden/Aller, Tel.: 04231-15 589, Email: preussischeyla@landkreis-verden.de, www.preussisch-eylau.de.

Vertrauensleute und Beisitzer

Die Wahlperiode der im Jahr 2011 gewählten Bezirksvertrauensleute und Beisitzer ohne Bezirk als Mitglieder der Delegiertenversammlung (oberstes Organ der Kreisgemeinschaft) läuft nach einer Amtszeit von vier Jahren im September 2015 ab. Somit muss im Jahr 2015 neu gewählt werden. Der geschäftsführende Vorstand hat mich gemäß Paragraph 8 der Satzung der Kreisgemeinschaft Preußisch Eylau für die Wahl der Bezirksvertrauensleute und Beisitzer ohne Bezirk zur Wahlleiterin bestimmt.

Hiermit rufe ich zur Einreichung von schriftlichen Wahlvorschlägen auf. Vorschlagsberechtigt und wählbar sind alle erwachsenen Mitglieder der Kreisgemeinschaft. Mitglieder sind nach Paragraph 3 der Satzung die aus dem Heimatkreis stammenden Landsleute und deren Nachkommen, sowie jeder andere, der sich für die Ziele der Kreisgemeinschaft einsetzt. Die Wahlvorschläge müssen enthal-

Erstens: Vor- und Zunamen der vorgeschlagenen Person, gegebenenfalls auch den Geburtsnamen.

Zweitens: Geburtsdatum und Geburtsort.

Drittens: Beruf.

Viertens: Heimatanschrift bis 1945, gegebenenfalls. die Anschrift der Eltern, Großeltern oder weiteren Verwandten. Die Heimatanschrift muss nicht zwingend in der betreffenden

Stadt/dem betreffenden Amtsbezirk liegen.

Fünftens: jetzige Wohnanschrift mit Telefonnummer gegebenenfalls E-Mail-Adresse.

Sechstens: Angaben, für welche der drei Städte oder welche(n) Amtsbezirk(e) der Wahlvorschlag erfolgt oder ob der Vorschlag für einen Beisitzer ohne Bezirk gemacht wird (eine Übersicht hierzu finden Sie auf dem Einlegeblatt "Wahlvorschlag").

Siebtens: Die schriftliche Zustimmung des Vorgeschlagenen zu dessen Kandidatur. (Diese Zustimmung ist unbedingt notwendig, da sonst der gesamte Wahlvorschlag ungültig wird.)

Vorschläge zur Wiederwahl sind zulässig, desgleichen Vorschläge für die eigene Person (Selbstvorschläge). Die Wahlvorschläge müssen bis zum 31. Januar 2015 bei Frau Tryta (Wahlleiterin) eingegangen sein. Anschrift: Regina Tryta, Landkreis Verden, Lindhooper Straße 67, 27283 Verden.



RÖSSEL

Kreisvertreter: Reinhard Plehn, Georg-Büchner-Straße 66, 40699 Erkrath, Tel. (0211) 253274 Reinhard.Plehn@online.de. Redaktion Rößeler Heimatbote: Gisela Heese-Greve, 23562 Lübeck, Tel. (0451) 58249090.

Adventsfeier

Sonntag, 14. Dezember, 14 Uhr, Kirche St. Marien, Marienkirchplatz 30, 41460 Neuss: Die Kreisgemeinschaft lädt alle Landsleute aus nah und fern zur Adventsfeier nach Neuss ein. Um 14 Uhr beginnt die Messe in der Kirche mit unserem ehemaligen Visitator, dem Domkapitular Lothar Schlegel. Ab 15 Uhr auf dem Programm: Adventsfeier bei Kaffee und Kuchen im Marienhaus, Kapitelstraße 36 (fünf Gehminuten von der Kirche entfernt).



TILSIT-RAGNIT

Kreisvertreter: Dieter Neukamm, Am Rosenbaum 48, 51570 Windeck, Telefon (02243) 2999, Fax (02243) 844199. Geschäftsstelle: Eva Lüders, Telefon/Fax (04342) 5335, Kührenerstraße 1 b, 24211 Preetz. E-Mail: Eva.lueders @arcor.de.

Künstlerin nach Tilsit eingeladen

Die Direktorin des Museums für Stadtgeschichte Tilsit (Sowjetsk), Anzhelika Shpilyova, hat die bekannte aus Ragnit stammende Künstlerin Ursula Benker-Schirmer eingeladen, eine Ausstellung ihrer Werke in den Räumen des Museums durchzuführen. In dem Einladungsschreiben heißt es: "Sie gelten als eine bekannte Meisterin des künstlerischen Textils und Ihre Kunstwerke wurden bereits in verschiedenen Ländern präsentiert. Das Museum für Stadtgeschichte Sowjetsk zeigt großes Interesse an einer Ausstellung Ihrer Arbeiten in der Stadt, in der Sie Ihre Jugendjahre in der Königin-Luise-Schule verbracht haben und mit der Sie bis heute verbunden sind. Für die Durchführung einer Ausstellung sind wir bereit, Ihnen zwei Säle mit einer Gesamtgröße von 97 Quadratmetern zur Verfügung zu stellen. Neben den Gobelins möchten wir auch gerne einige Ihrer Grafiken zeigen" Ursula Benker

Schirmer betreibt heute die "Fränkische Gobelin Manufaktur" in Marktredwitz, sie zählt zu den bedeutendsten Tapisserie-Künstlerinnen der Gegenwart. Ihre Gobelins ehren öffentliche Gebäude und Kirchen. Ihr Hauptwerk, der Versöhnungsgobelin, hängt in der Chichester Cathedral in West-Sussex, England. Er ist dem Frieden nach dem Schrecken zweier Weltkriege gewidmet. Er zeigt, von Licht gebrochen, christliche Symbole wie Fisch, Feigenbaum, Schale und Kelch. An seiner Einweihung im Jahr 1984 nahm auch der damalige Bundespräsident Carl Carstens teil (siehe PAZ, 14. Dezember 2013 "Versöhnungsgobelin in der Kathedrale von Chichester") Die Ausstellung soll im Herbst 2015 in Tilsit stattfinden.

Ihr Ansprechpartner in der Redaktion

Für die Heimatseiten in der Preußischen Allgemeinen Zeitung ist ab sofort Frank Horns zuständig. Ihre Texte, Terminankündigungen und Fotos senden Sie bitte an:

Das Ostpreußenblatt z. H. Frank Horns Buchtstraße 4 22087 Hamburg. Oder per E-Mail: horns@ostpreussenblatt.de



TILSIT-STADT

Stadtvertreter: Hans Dzieran, Stadtgemeinschaft Tilsit, Postfach 241, 09002 Chemnitz. Geschäftsführer: Manfred Urbschat, E-Mail: info@tilsitstadt.de.

Schultreffen

Herzog-Albrecht-Schule – Das nächste Schultreffen findet in Lübeck statt. Die Unesco-Weltkulturerbestadt hat viele Sehenswürdigkeiten und ist nicht nur mit dem Lübecker Marzipan eine Reise wert. Das Treffen ist für Montag, 1. Juni bis Mittwoch, 3. Juni 2015 geplant. Austragungsort ist das Hotel Excelsior in der Hansestraße 3. Dort haben wir unter dem Stichwort "Schultreffen" eine Option auf Hotelzimmer zum Preis von 98,97 Euro pro Doppelzimmer und Nacht und 88,74 Euro pro Einzelzimmer und Nacht, alle einschließlich Frühstück. Ein interessantes Programm ist vorbereitet. Bitte bereits jetzt anmelden bei Schulsprecher Siegfried Dannath-Grabs, Telefon (0351) 8037740 oder direkt im Hotel Excelsior, Hansestraße 3, 23558 Lübeck, Tel. (0451) 88090. Eine Stornierung ist bis vier Wochen vor dem Termin kostenfrei möglich.

"Tiefstes Bayern"

Ein Ostpreußin über den Start im Westen

Stück Geschichte

▼ ch landete im tiefsten Bayern, **⊥** verstand kein Wort und war als einziges evangelisches Kind auch noch ziemlich isoliert inmitten von lauter Katholiken", erinnerte sich Vera Pallas an den schwierigen Start im Westen der Republik. "Und das alles ohne Eltern."

Mit sehr persönlichen Schilderungen berührte die Ostpreußin Vera Pallas

die Zuhörer im vollbesetzten Lesezimmer der Stadtbücherei im Eislinger

Schloß. Auf Einladung des CDU- Handwerkskunst aus dem deut-Stadtverbandes Eislingen berichtete sie über die durch das Unrecht der Vertreibung verlorene Heimat, über Flucht und Ankunft im Westen Deutschlands.

Gerade das Beispiel der Integration Vertriebener könnte Vorbild heutiger Prozesse sein, so der Eislinger CDU-Vorsitzende Raisch zur Begrüßung. "Was heute wie selbstverständlich erscheint, war ein für beide Seiten langwieriger und schmerzhafter Prozess." Auch wenn die Ostpreußen genauso Deutsche sind wie Schwaben, Schlesier und Sachsen und sich Vera Pallas ärgert, dass dies immer öfter ver-

gessen wird. Es gab Sprachbarrieren und unterschiedliche Bräuche, man musste das Wenige teilen und mit gegenseitigen Ressentiments kämpfen. Doch man packte gemeinsam an, auch dies wurde an diesem Nachmittag im Eislinger Schloß deutlich. Es entstanden Nachbarschaften, Freundschaften und Partnerschaften. Heute gibt es kaum ei-

ne Familie, kaum einen Freundes-Handarbeiten als ein kreis ohne Wurzeln im deutschen Osten.

> Vera Pallas gibt schen Osten an nachfolgende Generationen in Kursen und im Schulunterricht weiter. Auch die Handarbeiten sind ein Stück Geschichte, denn Sie zeugen von den Wanderungsbewegungen in früheren Zeiten.

Preußen als offenes und tolerantes Land bot in früheren Zeiten vielen Flüchtlingen Zuflucht. Vor allem Lutheraner aus Österreich, Frankreich und auch aus Holland fanden in Ostpreußen eine neue Heimat. Dies spiegelt sich noch heute in der Vielfältigkeit ostpreußischer Produkte wider. Die liebevoll gestalteten Arbeiten von Vera Pallas zeigen dies.



Berührte viele Zuhörer: Samländerin Vera Pallas (li.)

Bronzenes Symbol

Gedenktafel für 9700 Sudetendeutsche

Anlass zum

Es gibt keinen

besseren Platz

iele Unterstützer trugen dazu bei, dass jetzt am Bahnhofsgebäude in Schwalmstadt-Treysa eine Bronzetafel zur Erinnerung an rund 9700 dort angekommene vertriebene Sudetendeutsche des Jahres 1946 angebracht werden konnte. Über 100 Besucher nahmen an der Enthüllung der bronzenen Gedenktafel teil.

In ihrem Grußerinnerte wort Landesbeauftragte für Heimatver-

triebene und Spätaussiedler, Margarete Ziegler-Raschdorf, an die acht Güterzugtransporte mit je 40 Waggons, die seinerzeit die heimatlos gewordenen Menschen in die Schwalm gebracht hatten. Mehrere Förderer, darunter das Hessische Ministerium für Soziales und Integration, hätten die Anschaffung der Gedenktafel und deren künstlerische Gestaltung ermöglicht.

Die Schwalm sei bereits vor Kriegsende Aufnahmeregion für viele Ausgebombte aus dem Ruhrgebiet gewesen. Nach dem Krieg strömten tausende Heimatlose aus verschiedenen Vertreibungsgebieten in die ländliche Region. Darauf

bezugnehmend beschrieb die Landesbeauftragte in ihrer Rede: Million "Eine

Menschen sind als Vertriebene in Hessen aufgenommen worden. Die Passagiere der acht Güterzüge und deren Nachkommen sind Teil der 30 Prozent der hessischen Bürgerinnen und Bürger mit Vertreibungshintergrund oder einem Aussiedlerschicksal. Aufgrund dieser Dimension ist es gut und richtig, am örtlichen Bahnhof als dem Ankunftsort der Vertriebenen auf die historischen Ereignisse hinzuweisen."

Ausdrücklich dankte die Landesbeauftragte Familie Gömpel, die vor dem Hintergrund ihres

persönlichen Schicksal den Antrieb fand, die Gedenktafel zu initiieren und Spendengelder zu sammeln: "Herr und Frau Gömpel sind ein Beispiel, wie neue Verbindungen entstehen. Herr Gömpel ist in der Schwalm geboren, Frau Gömpel kam als Kleinkind mit ihrer Familie als Vertriebene aus dem Sudetenland in Treysa

an. Gemeinsam schrieben beide 2013 ein Buch hessische Nachdenken für viele über das Ankommen der Sudetendeutschen in der

Region. Ihre Erfahrungen um die Erstellung des Buches nahmen sie zum Anlass, mit der Stadtverwaltung, der Stadtsparkasse, dem Rotary-Club, der Deutschen Bahn, dem Bund der Vertriebenen, der Sudetendeutschen Landsmannschaft und anderen Stellen und Förderern Kontakt aufzunehmen. Es ist ihnen gelungen, in kurzer Zeit Gelder einzuwerben und den Bildhauer Lutz Lesch mit der Erstellung der Bronzetafel zu beauftragen."

Die Landesbeauftragte Ziegler-Raschdorf betonte, dass es für die Gedenktafel keinen besseren Platz als das Bahnhofsgebäude geben könne. Es war der Ort an

> dem die Vertriebenen eintrafen: "Alle Menschen, die in den Bahnhof Treysa gehen, kommen an der

Tafel vorbei und werden sie sehen. So kann die Darstellung Anlass zum Nachdenken für Viele werden. Es hat außerdem eine besondere Symbolik, dass die Gedenktafel für die Sudetendeutschen in Reichenbach gefertigt wurde, der alten Heimat im Sudetenland. Das Schicksal der Vertriebenen muss uns lehren, aufnahmebereit – im wahrsten Sinne des Wortes – für die heutigen Flüchtlinge und Opfer von Gewalt und Vertreibung zu bleiben, die nach Hessen kommen und unsere Hilfe benötigen."



Ostpreußische Augenblicke

Ein frostiges Panorama präsentiert diese Aufnahme von 1908, die im Ostpreußischen Fotoarchiv verwahrt ist. "Hauptstraße im Schnee", lautet die Beschreibung. Aufgenommen wurde das Foto in Lyck. Die Schlittengespanne zeigen, dass vom automobilen Zeitalter noch längst nicht die Rede ist. Alexander Fürst zu Dohna-Schlobitten (1899-1997), der auf Schloss Schlobitten in Masuren aufwuchs, erinnerte sich wie man im Schlittengespann mit Schneewehen auf der Stra-Be umging: "Meist fuhr man einfach darüber hinweg. Freischaufeln wurde erst mit dem zunehmenden Autoverkehr der 20er Jahre erforderlich. Vor dem Ersten Weltkrieg ließen die wenigen Autobesitzer ihre Wagen im Winter stehen." FH

Ostpreußen als Doktorarbeit

Volkskundlerin Gesa Bierwerth promoviert über die Reisen der Landsleute in ihre Heimat

r. Ostpreußen" hat sie eine lokale Zeitung ein wenig voreilig genannt. Noch schreibt Gesa Bierwerth aus Anklam an ihrer Promotion. "Zu drei Vierteln sei sie aber bereits fertig", erzählt die 29-Jährige. Sie studiert im kanadischen Quebec Volkskunde. Kulturerbeforschung ist ihr Schwerpunkt. Die Doktorarbeit beschäftigt sich mit den Reisen der Ostpreußen in ihre Heimat.

Wie sie auf das Thema gekommen ist? Nein, Vorfahren aus dem östlichsten Teil Deutschlands hat sie nicht, berichtet sie. 2005 besuchte sie eher zufällig ein Ostpreußen-Treffen und war überwältigt von der Atmosphäre. Beeindruckend sei es gewesen, "die ganzen Leute zu sehen, und sich vorzustellen, was die alles erlebt haben". So folgte drei Jahre später erstmals eine Reise in das südliche Ostpreußen. Sie begleitete einen Herrn, der erstmals sein Heimatdorf besuchte. Ein ergreifendes Wechselbad der Gefühle auch für sie selber. Der Besuch rief bei ihrer Reisebegleitung fast im gleichen Augenblick Erinnerungen an eine wundschöne Kindheit wie auch traumatische Fluchterlebnisse wach.

Die junge Wissenschaftlerin begann sich von da an mit dem Thema immer intensiver auseinanderzusetzen, bis es sie es schließlich zum Thema ihrer Promotion wählte. In Kanada ist es übrigens ein weitgehend unbekanntes Kapitel der Geschichte. Wenn sie davon erzählt, müsse sie weit ausholen. Kaum jemand wisse vom Schicksal der Vertriebenen. Hat sie es ihren Zuhörern dann nahegebracht, ist die Erschütterung vor allem über das Ausmaß von Flucht und Vertreibung meist groß.

Eine Bitte an die deutschen Leser der PAZ hat die junge Wissenschaftlerin auch. Gerne würde sie

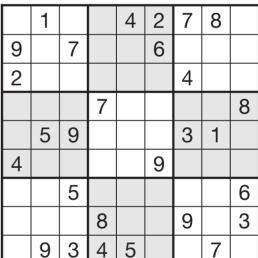


Auf dem Landestreffen: Gesa Bierwertz mit Benno Krutzke, dem jüngst verstorbenen Leiter der Kreisgruppe Wismar

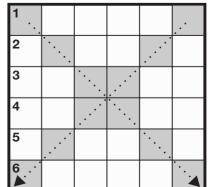
noch weitere schriftliche Aufzeichnungen wie Reiseberichte oder Tagebücher aus der Zeit nach 1945 noch für ihre Forschungsarbeit auswerten. Wer solche Aufzeichnungen, der Wissenschaft zur Verfügung stellen möchte, schickt sie – am besten als Kopie - an: Gesa Bierwerth, Erich-Mühsam-Straße 9, 17389 Anklam, oder per E-Mail an: gesabierwerth@gmx.de

anz ler 60er	*	nicht talen- tiert	spiel, Team- sportart	*	zeitlich be- grenzt	•	untere Rücken- partie	sche Land- schaft	*	Gewinn, Aus- beute	telte Haltung, Gebärde	•	cremen, balsa- mieren	rung durch Explosion	•	Kniff, Falt- stelle	•	Freun- din von Tarzan	*	Kamm- linie des Berges	dent der US/ (Ronald
piel-, nobel- erät	-	•					•	Held; Halbgott (griech. Myth.)	-	V			V	Geist- licher	-	V					
•					Brand; Schieß- befehl	•					Gewürz; Farbstoff	-						von geringer Länge		längeres Prosa- werk	
il des ges			Unter- richts- material f. Schüler	-										Oper von Richard Strauss	-						
					Opern- solo- gesang			Leib-, Elite- truppe			frottie- ren; scheu- ern	dt. Kfz- Pionier (Carl)	-				Stein- spiel		früheres Narkose- mittel		
roff stei- nd, allend	chemi- sches Element		alkali- sche Verbin- dung	-	V			Organ des Harn- systems	•					Stadt und Fluss in Böhmen		Schau- spiel	-				
odell,							gerade erst er- worben (ugs.)									Welt- meer	•				
•							ein Streu- pulver			biegsam, mobil		Schau- kel- bettchen	Kobold, Zwerg	•				verführe- rische Frau			die Kra stoff- reserve auffülle
ocken- ımen- wächs			ein Balte				•		Zeichen für Zenti- meter	Besitz, Ver- mögen	\		•					•		Schiffe segel- fähig machen	
2			E 6 9 7 7 L]		Schiff Noahs			V			medizi- nische Betäu- bung			ein Blut- gefäß	Fehllos bei der Lotterie	•				
\$ 2	9 t l 2 2 2	8 6 Z 9 3 6				<u> </u>						V		Grün- fläche im Dorf	Rück- lage, Reserve	•					
8	3 6 9 - 9 7	t L L g L 6	3 8 2 8			West- germane		See in Mecklen- burg-Vor- pommern	geome- trische Figur		Pflanze mit flei- schigen Blättern	•					höchste Berggruppe im Bayeri- schen Wald		vereister Schnee		
6	8 2	3 4 2			lobus	wenden, sich zu- rückbe- wegen	•		•						Hand- arbeits- technik	-	V				
uqər			ssueH .	kette: 1. Jur, 5. S	kieis	 				Über- bringer	Schiffs- vorder- teil		Hab-, Raff- sucht	-				Meeres- vogel	-		
			nəmbiw	əzistləri 7.4.4 1916-yəsi 1916-yəsi	3. Spe	Strom in Ostasien	klein- licher Mensch			amerik. Schrift- steller (Henry)	\ \				Brauch, Sitte (latei- nisch)	saftige Kern- frucht	-				
	BILLE	3 N I S E	1	8		Klassen- erster	•						Biologie: Tier- unterart		V	Holz- flößung		Welt- religion		Seiden- raupen- gespinst	
R H C F S	3 U R 日 T S 日 U B	3 B B B B B B B B B B B B B B B B B B B	P R I S I	ਬ So	ist's	<u> </u>							•	geflochte- nes oder gedrehtes Seil	•	•		•			Luft- bewe- gung
1 H =	A N N	ılalulul:	RIUIR		htig:	schwer bewaffne- ter Reiter im MA.			Gebirge auf Kreta		Abk.: Lan- desversi- cherungs- anstalt	himmel- blaue Farbe	•				bunte Unterhal- tungsdar- bietung				
I E L	N 8	BENE	A B C H	1 3 7	1 8 C	<u> </u>			,		*			Abwasser- leitung; Deich- schleuse	-				Kfz- Zeichen Kiel		
O U	0 9 7 N =	BDE	E G A	1	e B I E	Krank- heits- erreger		Wahl-, Leit- spruch	•						Parfüm- fläsch- chen	•					
A	N A A =	1 A 2 8	E U E B	Z E E		Papst- krone	-					Dring- lich- keits-					Gesichts- teil	•			

Sudoku



Lösen Sie das japanische Zahlenrätsel: Füllen Sie die Felder so aus, dass jede waagerechte Zeile, iede senkrechte Spalte und jedes Quadrat aus 3 mal 3 Kästchen die Zahlen 1 bis 9 nur je einmal enthält. Es gibt nur eine richtige Lösung!



Diagonalrätsel

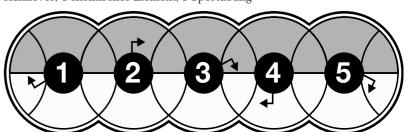
Wenn Sie die Wörter nachstehender Bedeutungen waagerecht in das Diagramm eingetragen haben, ergeben die beiden Diagonalen zwei Trinkgefäße.

- 1 Kreishalbmesser
- 2 dekoratives Plakat
- 3 Essen, Nahrung
- 4 schenken, darbringen
- 5 schwierig, gefährlich 6 Sprossenstiege

Kreiskette

Die Wörter beginnen im Pfeilfeld und laufen in Pfeilrichtung um das Zahlenfeld herum. Wenn Sie alles richtig gemacht haben, nennen die elf Felder in der oberen Figurenhälfte eine Veranstaltung.

1 Steigen der Börsenkurse, 2 starke nervliche Belastung, 3 Stadt östlich von Hannover, 4 chemisches Element, 5 Sportübung





3213 Kilometer besonderer Art



Viele einzigartige Momente und Höhepunkte hatte die Heimatreise der Kreisgruppe Elchniederung

Eine Heimatreise besonderer Art veranstaltete die Kreisgruppe Elchniederung im Juli und September. Neben dem Besuch der heimatlichen Scholle gehörte auch die Teilnahme an den Feierlichkeiten zum diesjährigen Stadtfest in Heinrichswalde dazu. Höhepunkt der Festlichkeiten war die Einweihung des Gedenksteines für die ehemaligen Bewohner der Elchniederung vor der Kirche unter Beteiligung der örtlichen Bevölkerung sowie führender Vertreter der Gebietsverwaltung.

Der Beginn der Reise erfolgte wie in den Jahren zuvor vom Betriebshof Partner–Reisen–Grund-Touristik in Lehrte. Los ging's bei wechselhafter Witterung um dann, je weiter die Reise nach Osten ging, in ein sommerliches Hoch von über 30 Grad hineinzufahren.

In gewohnter Weise führte die Fahrtroute zunächst entlang der Bundesautobahn A2 mit Zustiegsmöglichkeiten bis Berlin-Schönefeld, so dass letztlich alle 53 Teilnehmer wohlbehalten an Bord waren. Danach führte die Strecke nach Überqueren der deutschpolnischen Grenze in Frankfurt / Oder nach Gnesen, wo die Möglichkeit einer Besichtigung des imposanten Domes mit seiner reichhaltigen Geschichte gegeben war. Tagesziel war danach Thorn [Torun] mit Zwischenübernachtung. Bereits der nächste Tag sah eine Führung durch die einzigartige Altstadt vor, bei der auch das Rathaus mit dem Kopernikus-Denkmal, die Marien- und Johanneskirche sowie das Kopernikus-Museum besichtigt wurden. Gleichwohl blieb genügend Zeit zu einem kleinen Bummel durch die schöne alte Hansestadt, bevor die Reise parallel zur Weichsel bis zur mächtigen Marienburg an der Nogat zu einem Fotostopp

Im Ostpreußenland angekommen, führte die Reise über Elbing [Elblag] bis zum neuen polnischrussischen Grenzübergang Heiligenbeil II [Mamonowo II], wo die Reisegruppe durch die Leiterin von Swena-Tours, einem Partnerbüro von Partner-Reisen-Grund-Touristik, verstärkt wurde.

Die Grenzkontrollen verliefen ohne Schwierigkeiten, so dass die Fahrt an Königsberg vorbei bis nach Gumbinnen [Gussew] führte, wo sich die Reisegruppe zunächst teilte, 16 der 53 Teilnehmer hatten sich für ein dreitägige eigenes Programm mit Bezug auf Gumbinnen entschieden.

Das Fernsehen berichtete auch

Die restlichen Businsassen fuhren weiter bis nach Tilsit [Sowetsk], wo für die nächsten drei Tage Quartier bezogen wurde. Der nächste Morgen sah dann sogleich eine geführte Rundfahrt durch die nahe gelegene Elchniederung insbesondere in die Gebiete nördlich der Gilge vor. Charlotte Meschkauskiene, einzige noch lebende Deutsche in Rautersdorf [Bolschije Wereshki] und ehemals ein Wolfskind, begleitete die Fahrt. Hier bestand auch die Möglichkeit, im direkten Kontakt, etwas über die schwere Zeit der vielen elternlosen Kinder nach 1944 zu erfahren.

Von Rautersdorf ging es nach Heinrichswalde [Torgelow-Ferdinandhof], wo am späten Nachmittag die Eröffnungsfeierlichkeiten zum diesjährigen Stadtfest unter Mitwirkung der örtlichen Presse sowie des russischen Fernsehens erfolgten. Der Höhepunkt war zweifelsfrei die Gedenksteineinweihung, bei der die Reisegruppe als deutsche Delegation unter Mitwirkung der evangelischen Gemeinde in tiefer Ergriffenheit das "Ostpreußenlied" unter Anteilnahme der örtlichen Bevölkerung anstimmte. Dieser Moment darf als ein weiterer Erfolg der Kreisgemeinschaft im Bemühen um Aussöhnung und Verständigung sowie des kulturellen Erhalts deutscher Geschichte gesehen werden.

So gilt an dieser Stelle ausdrücklich dem Initiator des Gedenksteines, Hartmut Dawideit, dem unerwartet verstorbenen Geschäftsführer der Kreisgemeinschaft Elchniederung unser aller Dank. Ihm war es leider nicht mehr vergönnt, diesen Akt des Gedenkens für die einstigen Bewohner in würdiger Form mitzuerleben.

Mit den so gewonnenen Eindrücken erfolgte die Rückfahrt nach Tilsit, wo der erlebnisreiche Tag noch lange die Gemüter bewegte. Der nächste Tag sah dann zunächst einen geführten Rundgang durch Tilsit vor. Besonderes Augenmerk galt dabei auch dem wiedererrichteten Königin Luise-Denkmal im Park Jakobsruh, dessen festliche Einweihung anlässlich des 207. Jahrestages des Tilsiter Friedensschlusses am 6. Juli 2014 stattgefunden hat.

So eingestimmt ging es am frühen Nachmittag bei bestem Sommerwetter zurück nach Heinrichswalde, wo im Bereich des Stadtparks eine Vielzahl verschiedener Stände, Zelte und eine große Bühne aufgebaut waren. Das Programm, mit allerlei Darbietungen und Sehenswürdigkeiten für Jung und Alt, fand regen Anklang. Hierbei wurde im Rahmen der Festrede durch den Kreisvertreter der Elchniederung, Manfred Romeike, der für das deutsch-russische Heimatmuseum zuständige Leiter, Waldemar Kent, mit der Silbernen Ehrennadel der Landsmannschaft Ostpreußen ausgezeichnet.

Herzliche russische Gemeindemitglieder

Im Nachgang zu dieser Auszeichnung wurde dann später auch das so erwähnte Museum zur Heimatgeschichte – unweit der der Kirche gelegen – aufgesucht. Die in jeder Hinsicht sehenswerte Ausstellung, die auch bei der russischen Bevölkerung große Akzeptanz erfahren hat, ist unter anderem dem steten Bemühen des bereits erwähnten Geschäftsführers der Kreisgemeinschaft sowie einer Vielzahl von Landsleuten und deren Unterstützung zu verdanken.

Mit der Rückfahrt nach Tilsit endete dieser eindrucksvolle Tag. Am Sonntag, stand ein weiterer Höhenpunkt auf der Agenda. Zunächst ging es wieder nach Heinrichswalde, wo ein gemeinsamer Gottesdienst mit der evangelischen Gemeinde im dortigen Gemeindehaus stattfand. Die Herzlichkeit dieser überwiegend russlanddeutschen Gemeindemitglieder basiert auf eine über viele Jahre gewachsene Verbindung mit entsprechenden Kontakten, die in dieser Diaspora unser aller Unterstützung bedarf.

Ein Kleinod wurde gerettet

Anschließend: Weiterfahrt über Neukirch [Timirjasewo] nach Rauterskirch, wo die Reisegruppe bereits von der örtlichen Bevölkerung auf dem Dorfplatz der ehemaligen Kleinbahnstation erwartet wurde. Nach dem Empfang kam es traditionell zur Verteilung der zuvor von den Landsleuten liebevoll zusammengestellten Geschenke an die versammelten Bewohner. Später wurden weitere Mitbringsel in der Sanitätsstation den zuständigen Krankenschwestern der Kirchspiele Rauterskirch und Seckenburg [Sapowednoje] übergeben.

Daran schloss sich der Besuch der historischen Kirche, entworfen vom Generalquartiermeister des Großen Kurfürsten, Philipp von Chieze an. Im Sommer 1975 durch Blitzschlag zerstört, war es erst mit der Perestroika möglich, die Kirche und ihr Umfeld mit vereinten Kräften im Jahre 2004 zu beräumen und den Platz als ehrwürdige Gedenkstätte zu gestalten. Seither ist dieses historische Kleinod durch eine vielfache Berichterstattung weit über die Gebietsgrenze auch unter der russischen Bevölkerung bekannt.

Hiernach ging es in die mit deutschen Mitteln unterstützte Sanitätsstation, wo der Tisch zu einem reichhaltigen Imbiss gedeckt war. Nach einem herzlichen Abschied erfolgte dann die Rückfahrt nach Tilsit zur letzten Zwischenübernachtung. Der nächste Tag, ein Montag, sah das Passieren der Luisenbrücke mit Grenzübergang nach Litauen ins Memelland vor. Zu Beginn der Abreise wurde die Gruppe aus Gumbinnen aufgenommen. Die folgende Grenzkontrolle verlief ohne Besonderheiten. Sehr bald wurde Heydekrug [Distrikt Klaipeda], mit Besichtigung der imposanten Kirche, erreicht.

Anschließend erfolgte die Fahrt in das Memeldelta, wo in naturbelassener Landschaft, ein ausgiebiges Picknick vorbereitet war. So gestärkt ging es per Schiff über die Minge durch das Memeldelta und weiter über das Kurische Haff bis nach Nidden [Nida] mit dem beeindruckenden Panorama der Wanderdünen auf der Kurischen Nehrung. Hier bezog die Gruppe das Hotel Jurate, bekannt als Quartier von Königin Luise auf ihrer Flucht vor Napoleon. Der folgende Tag sah unter anderem eine geführte Ortsbesichtigung vor. Das ehemalige Fischerdorf am Kurischen Haff ist heute wohl der bekannteste Ferienort Litauens.

Leider hieß es bereits am nächsten Tag wieder Abschied nehmen. Nach kurzer Fahrt wurde die litauisch-russische Grenze passiert. Nun ging es 50 Kilometer zwischen Haff und Ostsee entlang der

Kurischen Nehrung über Cranz [Selenogradsk] bis Königsberg. Bei einer Stadtführung waren Sehenswürdigkeiten wie der wiedererrichtete Dom mit dem Kantgrab, das Königstor und andere bekannte Objekte zu sehen.

Nach einer Versorgungspause ging es am Nachmittag zum russisch-polnischen Grenzübergang und von dort über einen Zwischenaufenthalt in Danzig – inklusive Übernachtung und Stadtrundgang – nach Kolberg [Kolobrzeg], einem heute wieder boomender Kur- und Badeort. Der letzte Tag sah die Rückreise nach Deutschland vor.

Alles in allem eine in jeder Hinsicht beeindruckende Heimatfahrt, bei der insgesamt 3213 Kilometer zurück gelegt wurden. Für 2015 sind im Mai und August ähnliche Fahrten geplant.

Peter Westphal



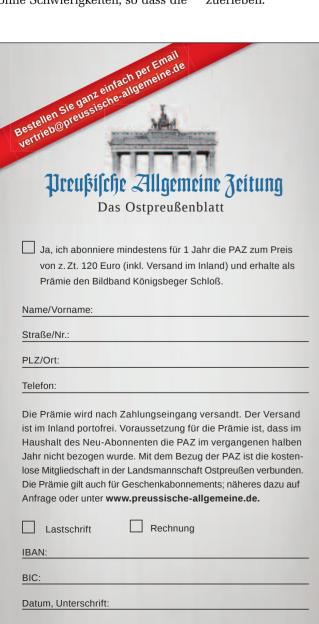
Bewegender Moment: Die Gedenksteineinweihung

Bild: Westph



Gemeinsam wird das Ostpreußenlied angestimmt

Bild: Westpha



Kritisch, konstruktiv, Klartext für Deutschland.

Die PAZ ist eine einzigartige Stimme in der deutschen Medienlandschaft. Lesen auch Sie die PAZ im Abonnement und sichern Sie sich damit die speziellen PAZ-Prämien!

Das Königsberger Schloss

Das 1255 vom Deutschen Orden gegründete Schloss zu Königsberg war die älteste Residenz des brandenburg-preußischen Staates und bis 1701 einer der herausragenden Herrschersitze Nordosteuropas.

Der Band beginnt mit der Huldigung Friedrichs des Großen 1740. Der weitere

Weg der Schlossnutzung etwa als Residenz des russischen Gouverneurs im Siebenjährigen Krieg, als Wohnung der königlichen Familie 1806-1809 oder als Sitz von Behörden, in denen u. a. Heinrich von Kleist und Joseph Freiherr von Eichendorff wirkten, vergegenwärtigt die wechselvolle Geschichte. Im zweiten Teil des Bandes wird die Zerstörung des Schlosses vom Bombenangriff 1944 bis zur letzten Sprengung 1968 anhand einer einzigartigen Fotodokumentation nachgezeichnet. Ein abschließendes Kapitel gilt dem Schicksal der Sammlungen seit Kriegsbeginn 1939 - Möbel, Gemälde und die berühmte Silberbibliothek haben sich bis heute erhalten.



Adel verpflichtet

Es gibt nicht nur ein Palais Lobkowicz - Mit ihren Schlössern betreibt die Familie in Tschechien ein erfolgreiches Unternehmen

Der Name Lobkowicz bleibt in Deutschland ewig mit der Prager Botschaft in Erinnerung, wo Außenminister Hans-Dietrich Genscher am 30. September 1989 Tausenden dorthin geflüchteten DDR-Bürgern die Ausreise in die Bundesrepublik verspochen hatte. Das Palais Lobkowicz gehörte einer gleichnamigen Adelsfamilie, die darüber hinaus weitere sehenswerte Besitzungen hat.

Adrian Ludwig Richters Gemälde "Überfahrt über die Elbe am Schreckenstein bei Aussig" von 1837 ist bis zum Rahmen angefüllt mit romantischem Sentiment. Im Bug des Fährkahns musiziert der Harfner. Daneben greift ein Knabe spielerisch in die Flusswellen. Vervollständigt wird die Gesellschaft durch eine Schnitterin mit Erntekorb, ein Liebespaar und einen Wanderer mit geschultertem Tornister, der auf den Stock gestützt hinaufschaut zum Felssporn. Auf diesem thront die Burg Schreckenstein [Strekov], wo nur wenig später Richard Wagner die Eingebung zu seiner Oper "Tannhäuser" empfangen hat.

Heute befindet sich an der Stelle darunter eine Staumauer, die den mythischen Strom dahinter zu einem trägen Wirtschaftsteich domestiziert. Das 1936 vollendete Masaryk-Stauwerk ist nicht nur eine technische Anlage, sondern zugleich ein national-tschechisches Denkmal. Die Burg darüber gehört inzwischen wieder der Familie Lobkowicz. Genau so wie es fast 400 Jahre lang war, bis zur Enteignung nach dem Februarputsch von 1948. Maximilian Lobkowicz (1888–1967) setzte sich damals mit Handgepäck nach London ab. Dort war er zuvor bereits als tschechoslowakischer Botschafter tätig und beteiligte sich an der Aufstellung der Exilre-

Während des Kriegs übersiedelte die Familie in die Vereinigten Staaten. So wuchs Maximilians

Enkel William Lobkowicz in Boston auf. Dort sah er dann 1989 im Fernsehen die Botschaftsflüchtlinge in einem Prager Palais, welches seinen Familiennamen trug. Darauf ermunterte ihn der Vater, in Prag wegen des zurükkgelassenen Familienbesitzes vorstellig zu werden.

Ausschlaggebend für eine Rückgabe des Familienbesitzes waren aber das frühere BekenntDeutscher empfunden oder dargestellt. Der Name "Lobkowitz" erfolgt zudem in alttschechischer Schreibweise. Die Sprache der alten und neuen Heimat hat sich dann William Lobkowicz schnell angeeignet. Doch von den zehn zurückerstatteten Schlössern hat er sechs wieder veräußern müssen, um die restlichen vier unterhalten zu können. So wurde die riesige Barockanlage von Schloss

auf so gebahntem Weg in volle

Neben der bekannten deutschen Botschaft gibt es in Prag ein weiteres Palais Lobkowicz. Es ist heute das einzige Gebäude in Privatbesitz innerhalb der Mauern der Prager Burg. Nach Ende des Ersten Weltkriegs war es zunächst andersherum, als Maximilian Lobkowicz 1918 der gerade formierten Regierung in seinem

kurz vor den Ausgang aus dem Burgbezirk hin zum Museumspalais gelenkt werden.

Der Ausstellungsbesuch kann mit den Erläuterungen eines elektrischen Hörführers unternommen werden, den der Fürst Lobkowicz, ein ausgebildeter Chorsänger, höchstselbst besprochen hat. Von diesen professionellen Beigaben sticht die Präsentationsform etwas ab. Denn die fürstliche schaftsgemälden seiner Besitzungen mit den Schlössern und Einblicken in deren Innenleben.

Bedeutender als dieser stolze malerische Besitzkatalog war das Mäzenatentum des siebten Fürsten Joseph Franz Maximilian für die klassische Musik. Er wurde zum Widmungsträger dreier Sinfonien von Beethoven. Ein Raum erinnert mit zahlreichen historischen Partituren und Instrumenten an die musikalischen Neigungen der Familie. Der erste Stock ist häufig für die Besucher unzugänglich. Denn dort befinden sich die großen Empfangsräume. Dadurch überschneidet sich zuweilen die kulturhistorische Verantwortung der Familie Lobkowicz mit den Zielen ihrer familieneigenen touristischen Zielgebietsagentur "Lobkowicz Events Management".

Neben dem Lobkowicz-Bier, das es schon seit 1466 gibt, ist die Vermietung die Grundlage für die Bewirtschaftung der umfänglichen Besitzungen. Ein weiteres Schloss von William Lobkowicz liegt in Mühlhausen [Nelahozeves] an der Moldau, dem Geburtsort von Antonín Dvorák. In der Renaissanceanlage wird dem Besucher in der Dauerausstellung "Private Räume: Daheim beim Adel" die Lebenskultur der letzten Epoche der böhmischen Fürsten nahegebracht. Speisezimmer, Schlafzimmer, Musiksalon und Raucherzimmer sind dem Stil des Ferdinand Zdenko von Lobkowicz (1858–1938) nachempfunden. Hier sind ebenfalls einige kostbare Gemälde von Veronese, Rubens und dem jüngeren Breughel zu

sehen.
Im Schloss Raudnitz [Roudnice nad Labem] ist derzeit bis Ende Oktober eine Ausstellung antiker Vasen aus tschechischem Museumsbesitz zu besichtigen. Und am 13. und 14. September wird dort ein großes Weinlesefest gefeiert, auf dem auch das geschätzte Lobkowicz-Bier in Strömen fließen wird. Sebastian Hennig



Schlossjuwel vor Abraumhalde: die Barockanlage Eisenberg, das früher im Familienbesitz derer von Lobkowicz war

nis zum Tschechentum und ein Enteignungstermin nach der kommunistischen Machtergreifung.

Bereits Georg Christian von Lobkowitz (1835–1908) vertrat als Landmarschall im Böhmischen Landtag die Adelspartei und vertrat damit auch die böhmischen Interessen und den Gebrauch der tschechischen Muttersprache gegenüber der Habsburger Monarchie. Auch während des Zweiten Weltkriegs hat sich kein Angehöriger der Familie Lobkowicz als Eisenberg [Jezerí] dem tschechischen Staat überlassen, weil dort der Reparaturbedarf unabsehbar war

Dort förderte einst im 18. Jahrhundert der vierte Fürst Philipp Hyazinth, ein bedeutender Flötenvirtuose, den talentierten Sohn seines Forstmeisters. Dadurch konnte der 22-jährige Christoph Willibald Gluck seine musikalische Ausbildung in Mailand vervollständigen, und sein Ruhm in der italienischen Oper gelangte

Palais Räume zur Verfügung stellte. Seit Frühjahr 2007 ist dort nun die Fürstliche Kunstsammlung ausgestellt, darunter Pieter Breughel des Älteren berühmte "Heuernte". Das Hauptwerk des holländischen Malers aus seinem Jahreszeitenzyklus war früher einer der Anziehungspunkte der Prager Nationalgalerie im Palais Sternberg. Von dort müssen nun die Schritte, an Veitsdom und romanischer Georgsbasilika vorbei, die Georgigasse hinab bis

Sammlung verfügt über den unbeholfenen Charme eines Privatmuseums. So wurde ein schönes Cranach-Gemälde etwas abgelegen hinter und über einer Vitrine platziert. Zahlreiche Jagdgewehre zieren in dekorativen Anordnungen die rotbespannten Wände. Zwei große Veduten von Canaletto zeigen London von der Themse aus. Außerdem schuf Carl Robert Croll für Ferdinand Joseph von Lobkowitz (1797–1868) eine große Zahl von Land-

Mein lieber Gurt

Nur Feiglinge schnallen sich an: Auf dem Balkan ignorieren Autofahrer die Gurtpflicht. Das will man jetzt ändern

ben ohne: Nach dieser Devise wird auf dem Balkan Auto gefahren. Anschnallen? Nein, danke! Dabei sind Regeln zur Verkehrssicherheit älter als die ex-jugoslawischen Nachfolgestaaten, aber kaum einer hält sich daran. Umfragen aus Makedonien, Bosnien oder Serbien beweisen: Nur Fahrschüler tragen Gurte, gemeinhin fahren etwa sieben von zehn Chauffeure ohne Gurt und Kindersitz, das Handy am Ohr und den Finger auf der Hupe, souverän über Stopp-Schilder, Zebrastreifen und durchgezogene Linien. Statt Schuldbewusstsein nur infantiler Trotz: Als im Frühjahr 2013 die serbische "Agentur für Verkehrssicherheit" Staatspräsident Tomislav Nikolic in eine Kampagne für Anschnallgurte einspannte, wurde er als Angeber und Besserwisser beschimpft.

In Kroatien wurden 2012 laut Statistik 769721 Verkehrssünder aufgegriffen, darunter 83359 Gurtmuffel, die je 500 Kuna (etwa 62 Euro) zahlten. In Rumänien stieg zum 1. Juli dieses Jahres die Strafe für Nichtanschnallen auf 180 Lei (41 Euro). Balkanische Autofahrer meiden den Gurt wider besseres Wissen und greifen zu "Anti-Gurt-Mythen", die Rumäniens Verkehrspolizei jüngst auflistete: In der Stadt und im Taxi sind Gurte keine Pflicht, in Autos

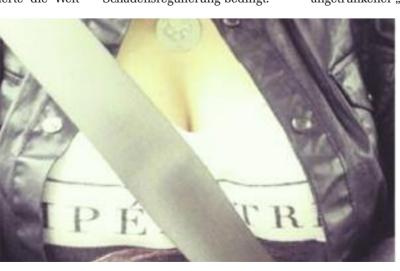
mit Airbag sind sie überflüssig, ein aufmerksamer Chauffeur benötigt keinen Gurt. "Ich bin ein so guter Fahrer, mir kann nichts passieren", heißt es dann, oder: "Ich habe mein Kind im Arm, wozu noch ein Kindersitz?" Gurte sind auf dem Balkan, was Stahlhelme 1914 für englische Militärs waren: etwas für Feiglinge!

2004 dokumentierte die Welt-

gesundheitsorganisation, dass weltweit täglich 3000 Menschen bei Verkehrsunglücken sterben. Den Balkan-Anteil daran kann man ständig in "Schwar- $_{
m den}$ zen Chroniken", $_{
m den}$ Unfallberichten Presse, nachlesen. Das kleine Slowenien zählte von 1991 bis 2011 insgesamt 6450 Verkehr-

stote, das kaum größere Makedonien beklagte zwischen 2001 und 2010 rund 1500 Opfer, in Serbien starben 595 zwischen Januar und November 2011 (was ein Fortschritt gegenüber 897 Verkehrstoten 2008 war).

Die Situation wird nicht besser werden, da Autoimporte seit einigen Jahren boomen: Von 2010 bis 2013 kamen 144 000 Gebrauchtund 20 000 Neuwagen nach Makedonien, wo sie das Straßenchaos vermehren. Zudem sind einige
Länder in der EU (Slowenien,
Rumänien, Bulgarien, Kroatien),
und ihre "Fahrkultur" beschäftigt
Brüssel seit Jahren, andere sind es
nicht, was bilaterale Verträge zur
Schadensregulierung bedingt.



"Verkehrs"-Erziehung auf Balkanisch: Sag "Ja" zum Gurt Bild: Zutv

Seit einem knappen Jahrzehnt eskaliert ein "Krieg" zwischen Autofahrern und Behörden. Es wurden Strafpunkte und höhere Strafen, differenziert nach Art und Schwere des Vergehens, eingeführt. Seither hat man die Strafen oft verschärft, wobei Tempoüberschreitungen und Alkohol

am Steuer am höchsten rangieren, meist in Euro ausgewiesen, bis hin zu 2000 Euro in Montenegro, 1200 Euro in Slowenien oder 500 Euro in Bosnien. Dazu können Strafpunkte kommen, die ab einer bestimmten Höchstzahl Führerscheinentzug bedeuten, oder gleich kombinierte Höchststrafen.

Wer etwa in Slowenien als angetrunkener "Geisterfahrer" auf

falschen der Autobahnseite erwischt wird, berappt der 1200 Euro Strafe, kriegt das Höchstmaß von 18 Strafpunkten und ist den Führerschein für geraume Zeit los. Die Radikalsten sind die Serben, die noch am Ort Vergehens Haftstrafen von bis zu 30 Tagen

verhängen können. In Makedonien mit einem Durchschnittslohn von (umgerechnet) 340 Euro werden 500 Euro für Tempoüberschreitung um 70 Stundenkilometer fällig, was der Skopjer Motorjournalist Igor Nikolovski als politisches Eigentor empfand: "Die Strafen sind den Einkommen der Leute

unangepasst, hier wird Angst gesät mit dem Missbrauch von Vorschriften und der Anwendung unrealistisch hoher Strafen, bis sich niemand mehr in sein eigenes Auto traut. Makedonische Straßen sind unsicher, wer sie sanieren will, soll nicht Geld für unnütze Denkmäler in Skopje verschwenden."

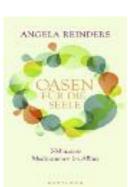
Anderswo ist es ähnlich, und überall mehr oder minder wirkungslos: In Serbien wurden 2010 ganze 54 Führerscheine eingezogen, bis August waren es im Jahr 2013 schon rund 1635. Das zeigt, dass gerade drastische Strafen zur Verkehrserziehung untauglich sind, sagt der slowenische Kulturwissenschaftler Andrej Brglez, der ein besseres Verfahren vorschlug: Schon in Grund- und Mittelschule einen lebensnahen, jugendgemäßen Verkehrsunterricht abhalten, der ganz von selber zu natürlicher Rücksicht auf der Straße führt.

Verkehrsschulung ödet an, wenn sie nicht über Lebensrettungs-Appelle hinauskommt. Kreativ war allein der Autoclub aus Rumänien (ACR). Er schaffte es mit traumhaften Dekolletés, "geborgt" bei den TV-Schönheiten Nicoleta Luciu und Gina Pistol, dass "Gurttragen von keinem Mann mehr missachtet wird". Dem stimmte der restliche Balkan begeistert zu. Wolf Oschlies

MELDUNG

Weihnachten im Schloss

Potsdam - In den preußischen Schlössern und Gärten lässt es sich auch zu Weihnachten sinnund stilvoll feiern oder beschenken: Von der erlebnisreichen Weihnachtsfeier über Spenden für die Restaurierung kostbarer Kunstwerke bis hin zur Patenschaft für Parkbänke, Bäume oder Rebstöcke reichen die Möglichkeiten. So bietet die Stiftung Preu-Bische Schlösser und Gärten Berlin-Brandenburg (SPSG) für 50 Euro eine Schlösser-Pauschale an, mit der man alle Schlösser der SPSG samt Ausstellungen ein Jahr lang besuchen kann (www.spsg. de/kombitickets). Oder man verschenkt das "Ticket sanssouci", mit dem das Schloss zum Wunschtermin besichtigen kann. Darüber hinaus kann man Weihnachten auch in den glanzvollen Räumen und Sälen der preußischen Schlösser feiern. Im Rahmen einer vorweihnachtlichen Feier verraten Intimkenner des Hofes brisante Geheimnisse: Fürst Pückler, Hofkoch Tamanti oder die Hofdame von Haacke geleiten die Gesellschaften durch einen unvergesslichen Abend (www. spsg.de/eventlocations). Mit einer Spende ab 350 Euro kann man auch Baumpate oder ab 1000 Euro Parkbankpate werden (E-Mail: spenden@spsg.de). tws



»Von Gott **Geliebte**«

30 christliche Briefe

Angela Reinders. eine Aa-

Nicht prägend,

aber erbaulich

chener Theologin und Historikerin, bietet dem Leser, wie es auf dem Umschlag heißt, "Höhepunkte christlicher Briefkultur". Es geht nämlich um Auszüge aus 30 Briefen, die in den letzten zwei Jahrtausenden geschrieben worden sind. Die Absender sind durchwegs namhafte Persönlichkeiten, die Empfänger kaum minder namhaft.

Als erster kommt der Völkerapostel Paulus zu Worte. Er wendet sich an

die junge Christengemeinde in Rom, der er sich vorstellt und die er feierlich begrüßt: "Paulus, Knecht Christi Jesu, berufen zum Apostel ... an alle, die in Rom sind, als von Gott Geliebte ... ' Den Abschluss bildet ein Brief von Jorge Kardinal Bergolio, seit 13. März 2013 als Papst Franziskus das Oberhaupt der katholischen Kirche.

Die Seiten dazwischen füllen Briefe des Statthalters Plinius an Kaiser Trajan, Karls des Großen an Papst Leo III., Martin Luthers an den Erzbischof von Mainz, von Friedrich von Bodelschwingh an Kronprinz Friedrich Wilhelm, von Dietrich Bonhoeffer an seine Familie, von Frère Roger an das Volk Gottes, von Dorothee Sölle an ihre Kinder, um nur einige Exempel heraus-

Reinders begnügt sich nicht mit der Wiedergabe der Schriftdokumente. Vorab werden Absender und der Adressat vorgestellt, der Leser mit der Zeit und den besonderen Umständen vertraut gemacht, so bei dem Ersterwähnten: "Paulus, der einst Christen verfolgt hat, wird nun von jüdischen Gläubigen angefeindet und selbst verfolgt ..."

Auch Edith Steins berühmter Brief an Papst Pius XI. vom April

1933 wird wiedergegeben. Darin fordert die konvertierte Jüdin das Kirchenoberhaupt auf, seine Stimme gegen den Antisemitismus der neuen Machthaber in Deutschland zu erheben. Der Papst, der einen weit besseren Überblick hat als die Nonne, wartete noch einige Jahre, bis er in einer eigenen Enzyklika "Mit brennender Sorge" den Rassismus geißelte. Die Last der Verantwortung, die mit dem Reden

wie mit dem Schweigen verbunden war, wird dem Leser dramatisch bewusst, wenn er

erfährt, dass Edith Stein und tausende anderer gerade deshalb getötet wurden, weil sie in Bischöfen wortgewaltige Fürsprecher gefunden hatten.

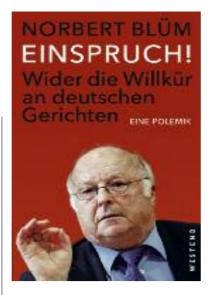
Den Tod vor Augen tröstet Dietrich Bonhoeffer seine Lieben mit den bekannten Zeilen: "Von guten Mächten wunderbar geborgen, erwarten wir getrost, was kommen mag." Dorothee Sölle, die streitbare Theologin, beklagt die Schwierigkeiten, "die lebendige Kinder heute mit ihren christlichen Eltern haben" und umgekehrt. Sie wünschte sich in ihrem Brief an ihre Kinder, "dass Ihr alle ein bisschen fromm werdet", und spricht vielen Eltern aus dem Herzen.

Wenn es in der Einleitung heißt, es seien "30 Briefe, die Kirchengeschichte prägten", so ist das zwar mit Blick auf die Kirchengeschichte etwas hoch gegriffen. Aber der Leser legt das Buch mit erheblichem Zugewinn aus der Hand. Das Gebotene ist belehrend wie erbauend.

Konrad Löw

Angela Reinders: "Das höre, wenn Du leben willst' - Briefe über Gott und die Welt", Pattloch Verlag, München 2014, 288 Seiten, laminiert mit Schutzumschlag, 19,99 Euro





→orbert Blüm erhebt "Einspruch!". Der Ex-Arbeits-Minister und eifrige Buchautor ("Streit über Gott") wehrt sich in seinem neuesten Werk dagegen, dass Menschen dort Unrecht erleiden, wo sie ihr Recht suchen. Seine Polemik richtet sich voller Pathos "Wider die Willkür an deutschen Gerichten".

Sie liest sich stellenweise wie eine Streitschrift aus der Lutherzeit oder dem 18. Jahrhundert. Kraftvolle Worte voller Galgenhumor werden gefunden für einen tatsächlich beunruhigenden Zustand. Das häppchenweise Lesen des Buches wird dadurch erleichtert, dass die einzelnen Teile sich aus Dutzenden kleinerer Kapitelchen zusammensetzen. Fettgedruckte Überschriften geben zumeist unmissverständlich die Stoßrichtung des Abschnitts zu erkennen.

Jagdszenen vor Gericht

Mit Pathos und Humor krititisiert Norbert Blüm das Rechtssystem

Blüm stellt fest, dass die Aufgabe des Rechtsanwaltes herabgesunken ist zu einem Job wie jeder andere. Dadurch werde das Recht selbst blockiert: "Wo ethische Gebote sich im Rückzug befinden, sind rechtliche Verbote auf dem Vormarsch." Um nicht in einer Fülle von Verfahren zu ersticken wird immer öfter dem schnellen Vergleich der Vorzug vor einer präzisen Rechtsermittlung gegeben. Dabei bleibt zumeist das Wesentliche auf der Strecke. Das Empfinden für die Rechtlichkeit

geht zurück und Wahrheit wird zur Nebensache; "Kenner vermuten, dass jedes vierte Strafurteil nicht stimmt."

Blüm plädiert darum für eine ""Seenotrettungsstelle" für jene, die von den hohen Wellen der Gerichte verschluckt zu werden drohen." Die Präsidenten der Bundesanwaltskammer wiesen die Möglichkeit einer Stellungnahme zurück.

In der "Zeit" schrieb Norbert Blüm 2012 "Über die Enteignung der Kindheit und die Verstaatlichung der Familie". Auch im vorliegenden Buch erhält das Familienrecht einen hervorragenden Platz. Dort wird die Hand an die Wurzel des Zusammenlebens aller gelegt. Der dritte Teil des Buchs ist dann der "Ehe auf Abruf" gewidmet. Es geht um "das Scheidungsrecht als Fluchthilfe". Die Auflösung der innigsten Beziehung der Menschen untereinander bedeutet eine Schwächung der Natur des Menschen an sich. Weder den Jakobinern oder Bolschewiken, noch Mao oder Pol Pot sei die von ihnen angestrebte Auslöschung der Familienbezüge gelungen, stellt der Autor fest und fragt sich dabei: "Werden es die

> neoliberalen Softies auf leisen Sohlen schaffen, was den Gewaltsystemen misslungen ist?"

Blüm empört sich immer wieder darüber, wie die Rohheit als ein Naturereignis aufgenommen wird. Rechtswahrer lassen sich dazu herab, ihren Mandanten mitzuteilen, dass das Leben eben nun einmal nicht gerecht sei. "Statt morgenländisches Nebeneinander der Ehepartner tritt das abendländische Nacheinander der Lebensabschnittsgefährten. Das Gerede von "sich verändernden Lebensverhältnissen" setzt jetzt die Maßstäbe. Eine vorgebliche neue Ordung dient der Tradierung jeder aktuellen Unord-

nung. Blüm wartet immer wieder mit kräftigen Metaphern auf: "Der Orientierungswechsel gleicht der Cleverness eines Skirennfahrers, der sich die Slalomfahnen auf den Rücken gebunden hat, um nicht anzustoßen." Was aber seinem Buch am meisten zugute kommt, sind die unfrisierten Berichte. Der letzte Teil enthält fünf "Jagdszenen". Das sind wirkliche Verfahrensberichte von nachteilig durch die Entscheidungen der Gerichte Betroffenen. Da wird beschrieben, wie sich ein Mann beiläufig in ein neues Leben ohne seine Familie verabschiedet und die Nachgiebige zuletzt immer die Dümmere bleibt. Es dämmert dabei die Erkenntnis: "Nie war der Feminismus männlicher." Das ist eine unlösbare Zwickmühle. Die sechste der "Jagdzenen" ist "eine Mischung aus Dichtung und Wahrheit". Blüm kann kurzweilig zuspitzend schreiben. Insgesamt aber ist er weit grimmiger hier, als er witzig ist. Und das liegt wohl am Thema, bei dem einem auch irgenwie das Lachen vergehen kann. Sebastian Hennig

Norbert Blüm. "Einspruch! Wider die Willkür an deutschen Gerichten, Eine Polemik', Westend Verlag, Frankfurt 2014, geb., 256 Seiten, 19.99 Euro



Babylonische Türme

Rohheit als

Naturereignis

Profitstreben, Dauerstress und Globalisierung zersetzen die Gesellschaft

Im neue-

sten Buch Juri- $_{
m des}$ sten, Sozialund Wirtschaftswissenschaftlers Meinhard

Miegel geht es darum, dass unserer Gesellschaft auf Exzess ausgelegt ist. "Hybris. Die überforderte Gesellschaft" heißt es plakativ. Rücksichtsloses Profitstreben, vor allem seitens großer Konzerne, habe eine Entwicklung in Gang gebracht, die dazu führte, so Miegel, dass sich die Menschen hauptsächlich auf Konsumieren und Produzieren fokussieren.

Trickreiche Werbung fungiere als Motor. Nur wer arbeite und Geld verdiene, könne in größerem Umfang konsumieren, daher drehe sich im öffentlichen Leben fast alles um Arbeit, aber wohl gemerkt, nur um Erwerbsarbeit. Schon den Kindern werde vorgelebt, dass die Mehrung des materiellen Wohlstands eine Art von Tugend sei. Dabei lohne sich dieser hochgelobte Dauerstress immer weniger, denn besser wurde seit den 70er Jahren nichts mehr, betont der Autor, im Gegenteil: Die Einkommen der Mittelschicht schrumpfen, allgemein klaffen sie immer weiter auseinander, und jeder Innovationsschub geht mit einem weiteren Schwund der Erwerbsarbeit einher.

Besonders nachdenklich macht Miegels Feststellung, dass, wie so manches andere, auch die Bevölkerung verwirtschaftet worden sei. Infolge des ökonomisierten Denkens kam es zum Geburtenrückgang und schließlich zur rasanten Alterung der Bevölkerung, mit der wir jetzt konfrontiert sind. Die Globalisierung, vor allem den globalisierten Handel, bezeichnet Miegel als "den höchsten der babylonischen Türme".

"Anders als die Unternehmensund Wirtschaftsstrategen auf den Reißbrettern dargestellt hatten", wurde das Leben dadurch zunehmend komplizierter, aber keinesfalls friedlicher. Weltweit wird die Verteilung der globalen Gütermenge immer ungleicher. Dabei seien die ökologischen Tragfähigkeitsgrenzen schon in den 70er Jahren überschritten worden. Seitdem wuchs die Weltbevölkerung von 3,7 auf 7,3 Milliarden Menschen.

Die Globalisierung ist vielschichtig und wird von sehr unterschiedlichen Akteuren getragen, doch Miegel verweist auf den Hauptverursacher unserer heutigen prekären Situation, für

die er im Einzelnen kaum Auswege aufzeigen kann: "Wenn je ein Staat Sonderrechte beansprucht hat, dann sind es die heutigen Vereinigten Staaten von Amerika": Im Militärischen, in dem Einsatz aller verfügbaren Kommunikationsstränge, um Freund und Feind zu belauschen, im Lenken globaler Finanz- und Handelsströme nach eigenem Gutdünken, in der überheblichen Missachtung des Naturschutzes.

In diese Richtung ergeht seine Warnung: "Alle, die in der Geschichte der Menschheit Weltherrschaftspläne hegten ..., sind letztlich gescheitert."

Dagmar Jestrzemski

Meinhard Miegel: "Hybris. Die überforderte Gesellschaft", Propyläen Verlag, Berlin 2014, geb., 313 Seiten, 22,99 Euro

UND AUDIRED WENDERPR

bteilung "Kindersachbuch", 🔼 Stichwort "Scheidungen" – Erwachsene mit Trennungsabsichten sollen hier in der Hamburger Thalia-Buchhandlung anscheinend finden, was ihrem Nachwuchs die in Scherben gebrochene Welt erklärt. Für Kinder ab fünf Jahren steht das Bilderbuch "Alles Familie" parat. Es werde recht häufig gekauft, erklärt die zuständige Verkäuferin. Vielleicht auch, weil eine goldene Plakette auf dem Cover anzeigt, dass es den deutschen Jugendbuchpreis gewonnen hat.

Seinen kleinen Lesern soll es

Nein, danke

Kinderbuch I: Wenn alles nichts ist

die vielen Formen des Familienlebens nahebringen. "Hier finden wir sie alle", heißt es im Text, "die Alleinerziehenden, die Patchworkfamilien, die Kinderdorfund Adoptivfamilien." Sogar Leihmütter und Regenbogenfamilien, also gleichgeschlechtliche Partnerschaften mit Kindern, werden vorgestellt.

Wer die 32 Seiten durchblättert, sucht eine Konstellation allerdings vergeblich. Das Bilderbuch enthält uns die Bilderbuch-Familie vor. Mutter, Vater und ihr leibliches Kind waren der Texterin Alexandra Maxeiner und der Illustratorin Anke Kuhl weder Zeichenstrich noch Wörter wert. Warum auch? Alles ist schließlich Familie, wie uns ihr Buch so bunt und flott erklärt.

Ja, das Buch ist gut gemacht. Es hat seinen Preis unter anderem gewonnen, weil es, so die Jury, "mit kurzen, prägnanten und konzise formulierten Sätzen übertionen gefüllt". Alles sei durchzogen von einer großen Leichtigkeit und einem sensiblen Humor. Lachen mag man trotzdem nicht, eher weinen. Denn wenn alles Familie sein soll, ist in Wirklichkeit nichts Familie. Dann gehört auch der Postbote dazu oder die nette Fleischfachverkäuferin im Supermarkt um die Ecke, ebenso der Teilzeit-Liebhaber der Mutter, und der One-Night-Stand des Vaters. Das kann nicht sein, das ist falsch. Schutz, Halt, Erziehung und Geborgenheit soll die Familie bieten. Darin ist sie eine seit Jahrtausenden unübertroffene Einrichtung. Eine Familie ist etwas Besonderes, etwas Einzigartiges. Arme Kinder, wenn ihnen dies vorenthalten wird. Frank Horns

zeugt, allesamt prall mit Informa-

Alexandra Maxeiner, Anke Kuhl: "Alles Familie", Klett Kinderbuch Leipzig, 2013, 23 Seiten, geb.,

Ja, bitte

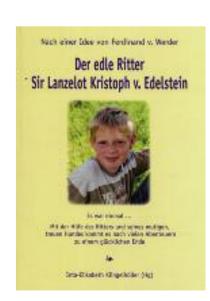
Kinderbuch II: Märchenhaft mit Tiefgang

ls Verfasserin ihrer dreibän-A digen Lebenserinnerungen "Eilig liefen meine Füße" wurde Inta-Elisabeth Klingelhöller einem breiteren Publikum bekannt. Nun hat die 1934 im ostpreußischen Kreis Bartenstein geborene Autorin ein Kinderbuch geschrieben, das uns in eine bunte, aufregende und ziemlich menschliche Märchenwelt entführt.

Aber halt, als Autorin von "Der edle Ritter Sir Lanzelot Kristoph von Edelstein" möchte sich Inta-Elisabeth Klingelhöller nicht so gerne bezeichnet wissen. So steht hinter ihrem Namen auf dem Buch auch das Kürzel Hg für Herausgeberin. "Das Buch habe ich über Jahre mit einem meiner Enkel erstellt", erzählt sie. Vor allem zwei Fragen hätten beide geleitet: "Was ist ein edler Ritter?" und "Was muss man tun, um ein edler Ritter zu sein?" Ihr Anliegen war es, ihren Enkel in spannenden Gesprächen herauszufinden zu lassen, was Edelmut bedeutet. Nämlich, "sich selber einzubringen, Verantwortung für andere Menschen oder die Kreatur neben sich zu übernehmen."

Es gelte, Vertrauen zu schaffen. Auf dieser Grundlage lassen sich auch über Grenzen hinweg Konflikte lösen und oft auch aussichtslose Situationen zum Besseren wenden.

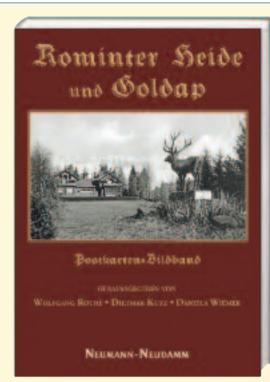
Wer jetzt angesichts dieser Überlegungen einen schwerfälligen, besserwisserischen Text erwartet, liegt zum Glück völlig falsch. Die Geschichte vom Ritter der Burg Eberharting, der zusammen mit seinem Hund Jonny zwei Drachenkinder rettet, liest sich sehr unterhaltsam und lebendig. Viel handfester Humor ist zu entdecken. Kinder werden das Buch schon allein deswegen lieben, besonders wenn es ihnen vorgelesen wird. Und weil so viel Nachdenkenswertes in den Zeilen steckt, werden auch anregende Gesprä-



che danach, sobald das Büchlein einmal zugeklappt ist, nicht ausbleiben. Was kann man mehr von einem Kinderbuch erwarten?

Frank Horns

Inta-Elisabeth Klingelhöller (Hg): "Der edle Ritter Sir Lanzelot Kristoph von Edelstein", kartoniert, 128 Seiten, 12 Euro. Zu beziehen bei: Inta-Elisabeth Klingelhöller, Am Osterberg 1, 29482 Küsten / OT. Sallahn, Telefon (05864) 9874948, E-Mail: elisabeth-autorin@hotmail.de



Wolfgang Rothe/Dietmar Kutz/Daniela Wiemer **Rominter Heide und Goldap**

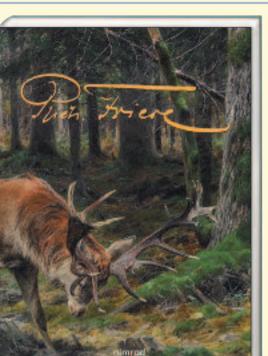
Ein Postkarten-Bildband

Der Rominter Heide sind schon viele bemerkenswerte literarische Denkmäler errichtet worden und darin nicht wenige bekannte historische Postkarten des 19. und 20. Jahrhunderts enthalten. Im Archiv der Verfasser haben sich nach drei Jahrzehnten regionalhistorischer Forschung ein Vielfaches weiterer Postkarten angesammelt, die hier nun erstmals veröffentlicht werden. Die Motive der jagdlichen und forstlichen Lebenswelt, ergänzt durch Wald- und Landschaftsbilder, durch Dorfansichten und Luftbilder, bilden ein authentisches Kaleidoskop der Region und liefern ein lebendiges Gesamtbild aus der Vergangenheit in diesem Landstrich, 277 Seiten,

Nr. P A0793

Gebunden

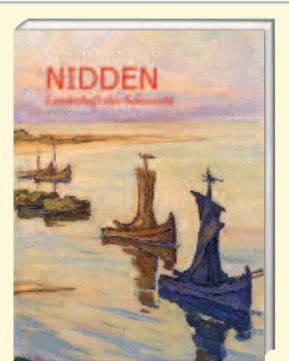
29,95 €



Andreas Gautschi/Werner Siemers und andere

Richard Friese – sein Leben seine Kunst

Diese beachtenswerte Künstlerbiografie berichtet detailliert aus dem Leben Richard Frieses, der am 15. Dezember 1854 in Gumbinnen geboren wurde. Er war ein deutscher Tiermaler und Präparator. Intensiver Privatunterricht bei Meistern der Malkunst wie Paul Meyerheim und Karl Steffeck, späterhin Nachfolger von Ludwig Rosenfelder als Direktor der Königsberger Kunstakademie, rundete Frieses Ausbildung als Kunstmaler ab. 1892 wurde Friese in die Preußische Akademie der Künste berufen und 1896 zum Professor ernannt. Zahllose Abbildungen wurden von den Herausgebern zusammengetragen, die das Buch bereichern und unfangreich erweitern. Mehr als 700 Abbildungen. Hardcovereinband mit Schuber und Goldprägung. 584 Seiten



Nidden

Landschaft der Sehnsucht

Das Buch ist eine einzigartige Sammlung an Bildern und Texten, die ungewöhnliche Ansichten rund um den Künstlerort bieten. Der einleitende Bericht ist im Rahmen eines Interviews entstanden, das Dr. Bernd Schimpke, Herausgeber des Buchs, mit Helga Paul, geborene Detzkeit, geführt hat. Die heute 87-Jährige hat als Fischertochter bis zu ihrer Flucht im Herbst 1944 in Nidden gelebt. Sie erzählt aus ihrer Sicht, wie sie die Badegäste und Künstler erlebt hat. Digitalisierte Dias aus den 30er Jahren vermitteln einen weiteren Eindruck des früheren Lebens in Nidden. Die Dias befinden sich in Privatbesitz und werden im Buch erstmals öffentlich gezeigt. Zu sehen sind nicht nur die Landschaft und die Kähne, sondern auch echte Urlaubs-Postkarten-Motive sowie Maler bei der Arbeit. 136 Seiten Gebunden



Holzkistchen Königsberger Marzipan "Königsberger Schloss" 400 Gramm vakuumverpackt

Hermann Pölking

Nr. P 5651 Marzipan

Panorama einer Provinz

1913 bis 1948

5 DVDs in einer

DVD-Box

Ostpreußen

Nr. P A0769

erzählt aus alten Filmen -



Holzkistchen Königsberger Marzipan "Königsberger Schloss" 200 Gramm vakuumverpackt

Marzipan

Nr. P 5654

27,95€

Holzkistchen

Königsberger Marzipan Teekonfekt 200 Gramm vakuumverpackt

Nr. P 5653

Marzipan

14,50 €

15,50 €



Hans-Joachim Röll

Ritterkreuzträger Oberleutnant Hans Döbrich

Mit dem Jagdgeschwader 5 "Eismeer" auf der Jagd über Tundra und Eismeer Dies ist die Geschichte des Ritterkreuzträgers Oberleutnant Hans Döbrich. Am 24. März 1916 in Sonneberg, Thüringen geboren, zeigte er bereits in seiner Jugend großes Interesse an der Fliegerei. Im Januar 1940 trat er in die Luftwaffe ein und reifte in zweijähriger Ausbildung zum Jagdflieger heran. Nachdem er im März 1942 seine ersten Einsätze in Norwegen absolviert hatte, verlegte er Ende des Monats mit der 6. Staffel des Jagdgeschwaders 5 Eismeer nach Petsamo. Mit der 6. Staffel stand er die folgenden zwei Jahre nahezu ununterbrochen im Kampfeinsatz: Er flog Begleiteinsätze für Bomber und Stukas nach Murmansk und Feindflüge über der russischen Tundra und dem Eismeer. In 244 Feindflügen konnte Hans Döbrich 65 Luftsiege erzielen und erhielt für seine Leistungen am 19. September 1943 das Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes. Großformat 24 x 30 cm. 325 Abb. 224 Seiten. Nr. P 540052 Gebunden mit Schutzumschlag

Deutschstunde

So zärtlich

Deutschstunde * So zärtlich war Suleyken * Schweige-

Siegfried Lenz, 1926 im ostpreußischen Lyck geboren, zählt zu den

bedeutendsten und meistgelesenen Schriftstellern der Nachkriegs- und

Gegenwartsliteratur. Für seine Bücher wurde er mit vielen wichtigen

Preisen ausgezeichnet, unter anderem mit dem Goethepreis der Stadt

Frankfurt am Main, dem Friedenspreis des Deutschen Buchhandels und

mit dem Lew-Kopelew-Preis für Frieden und Menschenrechte 2009. Aus

Anlass seines Todes am 7. Oktober 2014 im Alter von 88 Jahren, ist so-

eben diese Buchkassette mit drei seiner wichtigsten Werke – Deutsch-

stunde. So zärtlich war Sulevken und Schweigeminute – erschienen.

Alle 3 Bände zusammen 784 Seiten im Schmuckschuber.

war Suleyken

Schweigeminute

Tischfahne mit Tischfahne mit Tischfahne mit **Elchschaufel** Wappen Westpreußen Wappen Ostpreußen Masthöhe: 43 cm Holz Masthöhe: 43 cm Holz Masthöhe: 43 cm Holz Fahnenformat: 24 cm Breite Fahnenformat: 24 cm Breite Fahnenformat: 24 cm Breite und 14,5 cm Höhe und 14,5 cm Höhe und 14.5 cm Höhe Nr. P A0746 Nr. P A0747 Nr. P A0745



Panorama einer Provinz erzählt aus alten Filmen - 1913 bis 1948 Ostpreußen ist bis heute ein Mythos. Hermann Pölking, Filmproduzent und Autor des erfolgreichen Buches "Ostpreußen – Biographie einer Provinz" macht die Geschichte dieses Landstrichs jetzt in einer umfassenden DVD-Edition erlebbar und verständlich. Grundlage ist ein großer Fundus an bislang völlig unbekannten Filmaufnahmen aus

der ersten Häfte des 20. Jahrhunderts, darunter zahlreiche Farbfilme

von Amateurfilmern. Die Edition legt den Fokus auf das historische

Bewegtbild, das in eine anschaulische Erzählung eingebettet ist.

DVD-Box mit 5 DVDs

39,95€

Die DVD-Box enthät 5 DVDs mit jeweils 60 Minuten Länge und

zusätzlich den Bonus-Film "Memelland"

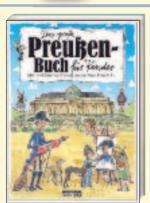
George Turner

Die Heimat nehmen wir mit

Ein Beitrag zur Auswanderung Salzburger Protestanten im Jahr 1732, ihre Ansiedlung in Ostpreußen und der Vertreibung 1944/45

Der Autor schlägt einen großen Bogen und schildert, wie seine Familie gezwungen wurde, ihre Heimat im Salzburger Land im Jahr 1732 aus Glaubensgründen zu verlassen, wie sie von keinem der Kriegsereignisse der folgenden mehr als 200 Jahre in Ostpreußen verschont geblieben ist, wie sie schließlich auch aus dieser inzwischen zur Heimat gewordenen Region vertrieben und in alle Winde verstreut wurde und versucht hat, wieder Wurzeln zu schlagen. Dabei lässt er gleichaltrige Verwandte zu Wort kommen, die wie er die Flucht der Jahre 1944/45 als Kinder oder Jugendliche über sich haben ergehen lassen müssen und macht persönliche Berichte aus Nachlässen der älteren Generation zugänglich, die Vertreibung und Neuanfang als Erwachsene erlebt haben. 304 Seiten

Nr. P A0253 Gebunden mit Schutzumschlag



Das große Preußenbuch für Kinder Mal- und Rätselspaß rund um den Alten Fritz und Co. 64 Seiten/Gebunden Nr. P A0709

Endlich ein Buch, das jungen Menschen die Geschichte und Gegenwart Preußens auf ansprechende und unterhaltsame Weise nahe bringt. "Das große Preußen-Buch für Kinder" gibt Raum für eigene Kreativität und führt Kinder von 6 bis 12 Jahren spielerisch an die schönsten Seiten der preußischen Geschichte wie auch der Berlin-Brandenburgischen Schlösserlandschaft heran. Zeichne dich selbst als Alten Fritz! Bau dir dein eigenes Gutshaus! Male das Kleid der Königin aus! Claas Jansen ist selbstständiger Illustrator für Verlage und Werbeagenturen, lebt in Frankfurt und hat dieses Werk für Kinder von 6 bis



Siegfried Lenz

Das Wunder von Striegelsdorf

Eine Weihnachtsgeschichte

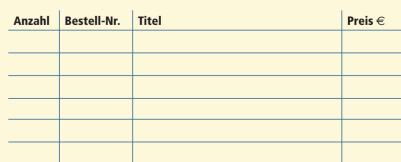
Mit dieser Geschichte zaubert Siegfried Lenz ein stimmungsvolles Bild der Weihnacht seiner Heimat. Liebevoll illustriert, bereichert dieses Buch den Winterabend vor dem Kamin. 48 Seiten Gebunden 16,99 € Nr. P A0555

3 Bände Gebunden im Schuber 35,00€ Lieferung erfolgt gegen Rechnung. Achtung, die Versandkostenpauschale beträgt nur € 4,00*, ab einem Bestellwert von 80,00 € ist die Lieferung versandkostenfrei* (*nur gültig bei Versand innerhalb Deutschlands). Auslandslieferung gegen Vorkasse. Dabei werden die tatsächlich

entstehenden Portogebühren berechnet. DVDs und CDs sind vom Umtausch ausgeschlossen.

Siegfried Lenz

Nr. P A0791



Vorname	Name		
Straße/Nr.		Telefon	
PLZ/Ort			
Datum	Unterschrift		
•	 •		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •



Christoph von Weitzel (Bariton)/Ulrich Pakusch (Klavier)

Macht hoch die Tür – Die schönsten Deutschen Weihnachtslieder Lieder: Es kommt ein Schiff geladen; Es ist ein Ros' entsprungen; Maria durch ein' Dornwald ging; Macht hoch die Tür'; Kommet ihr Hirten; Ihr Kinderlein kommet; Ich steh' an deiner Krippe hier; Vom Himmel hoch, o Englein kommt; Alle Jahre wieder; Leise rieselt der Schnee; Stille Nacht; In dulci jubilo; O du fröhliche. Weihnachtslieder von Peter Cornelius: Christbaum; Die Hirten; Die Könige; Simeon u.e.m. Laufzeit: ca. 60 Min.

RAUTENBERG BUCHHANDLUNG

Bitte Bestellcoupon ausfüllen und absenden, faxen oder Bestellung einfach telefonisch durchgeben:

RAUTENBERG Buchhandlung in der Verlagshaus Würzburg

GmbH & Co. KG Beethovenstraße 5 B 97080 Würzburg

Telefon 09 31/ 46 58 89-12 Telefax 09 31/ 46 58 89-29 Email info@rautenberg-buch.de Internet www.rautenberg-buch.de

BÜCHER ◆ KARTEN ◆ KALENDER ◆ FAHNEN/PINS ◆ DVD/CD ◆ SPIRITUOSEN ◆ MARZIPAN ◆ BERNSTEIN Telefon 09 31/46 58 89 12 • Telefax 09 31/46 58 89 29 • www.rautenberg-buch.de Telefonische Erreichbarkeit: Montags bis Freitags von 9.00 Uhr – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.00 Uhr

MELDUNGEN

AfD streitet über Pegida

Berlin - Innerhalb der Alternative für Deutschland (AfD) wird verschiedenen Berichten zufolge heftig über die Haltung der Partei zur Bürgerbewegung Pegida (Patriotische Europäer gegen die Islamisierung des Abendlandes) gestritten. Während die Sympathie für Pegida an der AfD-Basis wächst, fürchtet die Führung offenbar, für mögliche radikale Entgleisungen bei der Bewegung in Mithaftung genommen zu werden. Beobachter halten den Zwist für äußerst bedrohlich für die AfD.

Dügida-Chef bedroht

Düsseldorf – Der Wortführer des Pegida-Ablegers in Düsseldorf (Dügida), Alexander Heumann, wird von mutmaßlichen Linksextremisten bedroht. Die Täter haben auf den Hauseingang von Heumanns Anwaltskanzlei 23 Aufkleber mit dem Text "Hier ist kein Platz für Rassisten! Alexander Heumann pass auf!" geklebt. Grüne, FDP, "Piraten", Evangelische Kirche und DGB rufen zum Protest gegen Dügida auf. H.H.

ZUR PERSON

Aufstand der **Jugend**

🕜 o etwas mag Kanzlerin Angela • Merkel überhaupt nicht: Eigene Parteimitglieder, die sich quer stellen. Leute, die Veränderungen innerhalb der CDU fordern, finden sich dann rasch auf dem Nebengleis wieder. Norbert Röttgen oder Christian Wulff haben das bitter erfahren müssen. Von daher war es mutig von Jens Spahn, für das CDU-Präsidium zu kandidieren und dabei in Kauf zu nehmen, dass einer von den arrivierten Kandidaten herausfliegt.

Die Junge Union nominierte den 34-Jährigen, so dass sich bei den Wahlen am vergangenen Dienstag plötzlich acht Kandidaten um sieben Plätze stritten. Als Gesundheitsexperte aus dem nordrheinwestfälischen Ahaus forderte er den 53-jährigen Gesundheitsminister Hermann Gröhe, der direkt vom mitgliederstärksten Bundesverband Nordrhein Westfalen nominiert wurde, zu einer fidelen "Reise nach Jerusalem" heraus.

Spahn hatte bei einer Niederlage weniger zu verlieren gehabt als



die Kandidatur. Da er schon bei der letzten Kabinettsbildung umgangen wurrebelliert der Katholik, der sein Abitur an

der Bischöflichen Canisiusschule in Ahaus machte, leise von unten. Im Bundestag ist er Mitglied der "Wilden 13", einer Gruppe von Abgeordneten, die sich für die steuerliche Gleichsetzung von homosexuellen Lebenspartnerschaften einsetzt.

Zuletzt erregte Spahn, der schon seit seinem 22. Lebensjahr im Bundestag sitzt, Aufsehen mit seiner Forderung nach Abschaffung der Kalten Progression. Auf allen Kanälen - Twittermeldungen, Facebook und dem eigenen "spahntv" auf seiner Internetseite" – bringt er sich in Stellung für höhere Aufgaben. Wie Kanzlerin Merkel den Aufstand der Jugend abwehren will, wird sich noch Harald Tews



Bewahrte Klange

Einfache Antworten

Was Pegida so gefährlich macht, wie wir darüber allerorten strikt dasselbe lesen, und warum der Steuerstaat jetzt an unser Erbe muss / Der Wochenrückblick mit Hans Heckel

ie "Tagesschau" muss sich fragen lassen, ob ihr Standpunkt noch politisch korrekt genug ist, um das Prädikat "Qualitätsmedium" zu verdienen. Zu der jüngsten Demonstration von Pegida (Patriotische Europäer gegen die Islamisierung des Abendlandes) in Dresden brachten die Nachrichtenmacher tatsächlich bloß eine Nachricht, ganz ohne giftige Wertung, ohne das vorgeschriebene "Vorsicht Rechte!" oder so.

Der Zuschauer kam sich vor, als habe man ihn in die ferne Vergangenheit katapultiert, als ihm seriöse Nachrichtensprecher neutral gehaltene Meldungen aus aller Welt präsentierten. Unsere Meinung zum Geschehen sollten wir uns gefälligst selber bilden. Die Nachrichtenmacher hielten uns nämlich für "mündige Bürger".

Ja, so war das damals! Irgendwo in den Tiefen der Hamburger "Tagesschau"-Redaktion muss ein Greis überlebt haben, der über Pegida genauso berichtet wie man es einst im Mai getan hätte, vermutlich war der jüngere Kollege krank geworden. So hieß es lapidar, rund 10000 Pegida-Demonstranten hätten gegen eine "von ihnen empfundene Islamisierung des Abendlandes" protestiert, etwas weniger Menschen hätten gegen Pegida demonstriert. Punkt. Also, ich war vor Rührung den Tränen nahe: Eine Nachrichtensprecherin erzählt mir, wie's war - ohne Propaganda! Dass es das noch gibt.

Na ja, war auch die Ausnahme. Die anderen TV-Kanäle holten mich schnell zurück in die pralle Gegenwart. Stimme und Gesicht von Empörung und Abscheu bebend, wurden die "rechten Pegida-Marschierer" so tief wie möglich in die braune Jauche gestoßen, ob beim ZDF, bei ntv oder N24 oder sonst wo.

Die Botschaft war klar: Wölfe im Schafspelz. Die tun nur so, als seien sie keine Nazis, Rassisten oder Rechtspopulisten. In den Zeitungen lautete es nicht anders.

Praktisch alle stimmten überein in ihrem moralischen Todesurteil, was einen schon unsicher macht. Sind die Pegida-Leute womöglich wirklich ganz finstere Gestalten? Immerhin müssen wir feststellen, dass die Verurteilung aus ganz verschiedenen Medien kommt, von der linken "Süddeutschen Zeitung" über die bürgerliche "Frankfurter Allgemeine" bis zum Nachrichtensender ntv oder zum Magazin "Focus".

Die Unabhängigkeit unserer vielfältigen Medien gebietet es natürlich, dass jedes einzelne seinen ganz eigenen Blick auf das Geschehen wirft. Oder? Die "Süddeutsche" lobt die braven Gegendemonstranten, die Pegida die Stirn geboten haben, mit den Worten: "Unter dem Motto 'Dresden für alle' waren sie in einem Sternlauf aus sechs Richtungen zum Rathaus gezogen, um ein Zeichen gegen Fremdenfeindlichkeit und Natio-

nalismus zu setzen." Der Sender zu: "Unter dem Motto ,Dresden für alle' zogen sie aus sechs Richtungen zum Rathaus, um ein Zeichen gegen

Fremdenfeindlichkeit und Nationalismus zu setzen." Die "FAZ" schrieb hingegen: "Unter dem Motto 'Dresden für alle' waren sie in einem Sternlauf aus sechs Richtungen zum Rathaus gezogen, um ein Zeichen gegen Fremdenfeindlichkeit und Nationalismus zu setzen." Und der "Focus" formulierte schlussendlich: "Unter dem Motto 'Dresden für alle' zogen sie aus sechs Richtungen zum Rathaus, um ein Zeichen gegen Fremdenfeindlichkeit und Nationalismus zu setzen."

Wer jetzt noch nicht begriffen hat, was mit "Vielfalt" heutzutage gemeint ist, konnte es hier lesen: Alle sagen strikt dasselbe.

Und leiden auch alle unter denselben Missständen. Schlimm fanden es die Qualitätsmedien-Macher, dass sie schon wieder keine richtigen Nazis ausmachen konnten. Übler noch: Bei den Fernsehbildern sahen wir, wie ausgerechnet ein Schwarzer das Pegida-Transparent hochhielt. Hätte da nicht mal die Regie eingreifen können? Zumindest wäre es doch wohl nicht zu viel verlangt, wenn der Kameramann seinen Apparat so hinschwenkt, dass man den Dunkelhäutigen wenigstens nicht sehen konnte.

Das war sehr unsensibel, denn was soll der unbedarfte Zuschauer denn glauben, wenn er zu so einem Bild erzählt bekommt, dass da lauter Rassisten unterwegs sind? Das verwirrt bloß.

In derart kniffligen Situationen ist Fingerspitzengefühl gefragt. Und Talent, Talent für perfide Formulierungen. Die sind schon gefunden: Bei Pegida seien normale Bürger und Nazis dermaßen "verschmolzen" ("Tagesspiegel"), dass man die richtigen Nazis gar nicht mehr herausfinde. Mit anderen Worten: Ich sehe was, was du nicht siehst, und das ist ... braun!

Wunderbare Lösung für alle Gelegenheiten. Ab sofort müssen auf

unliebsamen Demonstrationen weder Nazis ntv meldete da- Nazis: Die Gefahr, die mitlaufen noch NS-Parolen gerufen werden. Das Urteil steht wenn sie keiner sehen trotzdem fest, geschöpft der unergründlichen Tiefe der

hohlen Hand.

»Verschmolzene«

da immer ist, auch

oder hören kann

Fairerweise muss angemerkt werden, dass bei den Gegnern von Pegida, denen mit dem "Zeichen setzen", auch keine Extremisten gesichtet wurden. Und wieso nicht? Weil kein einziger Medienvertreter sie gesucht hat. Trickreich, was? Das Resultat von alldem nennt sich voller Stolz "ausgewogene, kritische Berichterstattung". Ja, ja ... ihr uns auch!

Pegida breitet sich trotz der schweißtreibenden Bemühungen von Parteien, Gewerkschaften, Religionsfunktionären, Antifa und wem nicht alles über immer mehr deutsche Städte aus wie eine Epidemie. Was reitet die Leute bloß, fragen sich Vertreter der selten so eng versammelten Obrigkeit.

Experten erklären uns: Pegida vereinfacht, bricht "komplexe Sachverhalte auf Parolen herunter", das ziehe einfache Gemüter eben an. Wovon sprechen die? Etwa von Parolen wie "Deutschland braucht Einwanderung", "Einwanderung ist Bereicherung", "Scheitert der Euro, dann scheitert Europa", "Der Mensch ist schuld am Klimawandel" und ähnliches?

Natürlich nicht. Das sind die Parolen der Guten, weshalb es sich verbietet, sie Parolen zu nennen. Sie heißen "komplexe Antworten". Frage: Wie unterscheiden wir "komplexe Antworten" von "einfachen Parolen"? Das ist nicht schwer. Wer sagt, "Der Euro spaltet Europa", der ist ein Freund von Parolen und einfachen Antworten. Wer dagegen sagt, "Der Euro eint Europa", der "gibt sich nicht mit einfachen Antworten zufrieden". So einfach ist die Antwort, lehren uns die Warner vor den "einfachen Antworten".

Zu den Parolen zählt ohne Zweifel das Genöle vom angeblich "gierigen Steuerstaat", der uns alles wegnehmen will. Diese Behauptung ist nicht bloß polemisch, sie ist auch herzlos. Der Streit um die kalte Progression hat die Not offengelegt. Gerne würde der Steuerstaat noch weit saftiger hinlangen als bisher. Langsam gehen ihm aber die Quellen aus. Schon heute zahlen die Deutschen unter allen großen Industrienationen die höchsten Steuern und Abgaben.

In der Politik wächst die Furcht, dass die Deutschen irgendwann die Lust verlieren, sich abzurakkern, sobald sie merken, für wen sie da eigentlich malochen.

Tatsächlich macht sich ein gewisser Überdruss breit. In der Frühzeit der Republik waren Steuern und Abgaben geradezu mickrig, trotzdem stemmte der Staat unvergleichliche Mammutaufgaben des Wiederaufbaus, ohne Schulden zu machen.

Die Nostalgie der Bürger hat die Politiker erreicht, die sich darauf ihren ganz eigenen Reim machen. Sie versinken nicht etwa in Scham vor ihrer Unfähigkeit, mit dem Geld der Bürger umzugehen. Nein, sie sagen sich: Ach ja? Da gab es also eine Zeit, in der die Bundesbürger richtig Geld sparen und Vermögen aufbauen konnten mit ehrlicher Arbeit? Dann wissen wir ja, wohin uns der nächste Raubzug führen muss: An die Früchte der damaligen Erfolge!

Bei Grünen und SPD sprießt die Begierde nach einer drastischen Erhöhung der Erbschaftsteuer, um sich endlich auch die Ernte der Aufbaujahre unter den Nagel reißen zu können, wo sie doch sonst schon alles abgemäht haben. Merke: Vor wirklich talentierten Panzerknackern ist auf Dauer eben nichts sicher.

MEINUNGEN

Willy Wimmer (CDU), ehemals Verteidigungspolitischer Sprecher der CDU/CSU-Fraktion und Staatssekretär, weist auf "Freie Welt" (4. Dezember) auf die Ursprünge des Ukraine-**Konflikts** hin:

"Es gibt Entwicklungen in Russland, die können einem Sorgen bereiten. Man sollte allerdings nach den Ursachen fragen. In Moskau konnte man wie hier auch - seit langem sehen, wie zielgerichtet die USA die Strangulierung Moskaus in Angriff genommen haben. Moskau ist als russische Metropole nicht nur ,bedingt abwehrbereit'. Heute wird durch die neue ukrainisch-amerikanische Finanzministerin für das offenkundige US-Protektorat Ukraine klar, wohin die Reise geht. Kiew wird aus Washington politisch und familiär geführt."

Der Schriftsteller Eugen Ruge, als Sohn eines deutschen Gulag-Häftlings vor 60 Jahren in der UdSSR geboren, warnt im "Spiegel" (8. Dezember) vor einer Politik, die auf den Sturz **Putins** abzielt:

"Selbst wenn der Regimewechsel gelingt – was käme nach Putin? Was westliche Regimewechsel-Versuche anrichten können, sehen wir aktuell im Irak. Merkel war damals Unterstützerin dieser Politik. Sollen wir uns das wirklich wünschen: irakische Verhältnisse in der Atommacht Russland?"

Der Präsident des Ifo-Instituts, Hans Werner Sinn, zieht im Wirtschaftsmagazin "Bilanz" (Dezember-Ausgabe) eine bittere **Bilanz des Euro**:

"Das Euro-Experiment bewirkt für Europa Siechtum, wir sind die mit Abstand am langsamsten wachsende Weltregion. Und warum? Weil wir Sparkapital über Banken und Versicherungen in die Staatsapparate und den Immobiliensektor Südeuropas gelenkt haben. Statt unser Sparkapital sinnvoll zu investieren, wurde es dort aufgegessen oder verbrannt."

Der im Februar aus dem Amt scheidende Präsident von Uruguay, José Mijica, erklärt der "Frankfurter Allgemeinen Sonntagszeitung" (7. Dezember) die weltweit wachsende Kluft zwischen Politikern und Bürgern:

"Irgendwo ist die Idee auf der Strecke geblieben, dass wir alle gleichwertig sind. Unser politisches System hat sich dahin entwickelt, dass die Politiker heute das Leben einer privilegierten Minderheit leben ... Heute erinnern viele Präsidentschaften an die Höfe früher. Diese Distanz führt dazu, dass die Bürger immer weniger daran glauben, dass die politischen Institutionen ihre Interessen vertreten. Und das ist das Schlimmste, was einer Gesellschaft passieren

Der Journalist Markus Gärtner prangert auf "Kopp online" (9. Dezember) die Berichterstattung über **Pegida** an:

"Gibt es vielleicht reale Ängste, die sie (die Demonstranten) haben könnten? Sollten sie die nicht artikulieren können, bevor man ihnen einen Stempel auf den Mund klebt? Und: Müssen wir uns über die wachsende Verachtung gegenüber Journalisten noch wundern, wenn derart undifferenziert und einseitig ,berichtet' und polemisch draufgehauen wird?"